

# CORREIO DO POVO

.....  
Diretor: Eugênio Victor Schmöckel - Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1998 - Um jornal a serviço do Vale do Itapocu - Ano 80 - N° 4.168 - R\$ 1,00  
.....

## Market South inicia comercialização das 95 lojas do Shopping Center Breithaupt



Fotos: Edson Junkes



O Grupo Breithaupt lançou oficialmente, na noite da última quarta-feira (21), a comercialização dos espaços do Shopping Center Breithaupt. Inicialmente, serão comercializadas 78 lojas, no final de 1999, com a expansão do shopping, mais 17.

O Shopping Center Breithaupt, com 39,8 mil metros quadrados de área construída, exigiu investimentos da ordem de R\$ 20 milhões e abrigará, além das 95 lojas, dois cinemas,

praça de alimentação, área de lazer/playground e terá 4,6 mil vagas no estacionamento.

No próximo mês, as atividades do shopping começam com a inauguração do Hipermercado Breithaupt. A conclusão da obra está prevista para abril de 1999.

O diretor-comercial do Grupo, Roberto Breithaupt, afirmou que o shopping é o último grande empreendimento a ser realizado no Norte-catarinense, no final do século. **Página 6**

### CDH é excluído dos debates no seminário de direitos humanos

O CDH/JS (Centro dos Direitos Humanos de Jaraguá do Sul) não foi convidado para participar do Seminário Microrregional de Educação pela Prevalência dos Direitos Humanos. O evento, promovido pela Undime (União de Dirigentes Municipais de Educação) e Secretaria de Educação de Jaraguá do Sul, reúne hoje, na Ferj (Fundação Educacional Regional Jaraguense), professores, representantes da OAB (Ordem dos

Advogados do Brasil - seção Santa Catarina), Ministério Público e da Associação dos Magistrados.

Na opinião do coordenador do CDH, Sérgio Homrich dos Santos, o "esquecimento" da secretaria faz parte da estratégia do poder constituído em ignorar os centros de direitos humanos e desacreditá-los.

A secretária de Educação, Isaura da Silveira, por sua vez, justificou a ausência do CDH afirmando que o enfoque do seminário é outro. **Página 3**

**Coquetel: lançamento oficial da comercialização das 95 lojas do Shopping Center Breithaupt (detalhe), que estará concluído em abril do próximo ano**



**FOTOLITOS**  
  
**Pro Imagem**  
ESTÚDIO GRÁFICO  
**371-7719**

**70**  
anos  
  
Fundação VITÓRIA

Laboratório  
**Lenzi**  
10 anos  
conquistando  
qualidade  
1988 - 1998

**NESTA EDIÇÃO**

Prefeitura de Jaraguá do Sul promete recorrer contra a determinação do TCE para devolver dinheiro do Issem. **Página 4**

.....

Fórum vai debater as estratégias da Agenda 21, em Jaraguá do Sul. **Página 12**

.....

Alessander Lenzi conquista o segundo lugar no Campeonato Mundial de Jet Ski. **Página 15**

**Você Vai Tirar a Sua Roupa e Trocar pela Nossa**



RUA JOÃO PLANINCHECK - CAB. DA PONTE VAILATTI - FONE 371 4100

# Obscuridade e indiferença

A grande dificuldade da sociedade brasileira é distinguir legalidade de legitimidade. Por mais que teóricos da pseudodemocracia argumentem, as imposições sustentadas pela "lei", em sua grande maioria, não são legítimas. Há exemplos de toda ordem, mas apenas um sintetiza, esclarece e justifica a pretensa narrativa, o AI 5, editado em dezembro de 1968, tinha força de lei, mas não era legítimo, pois cerceou as liberdades e oficializou os crimes cometidos pelo Estado.

Alguns aspectos do cotidiano político-administrativo do País podem ser entendidos se atentarmos para essas contradições. Grande parte da

classe política se preocupa única e exclusivamente com as leis que a favorece. É o caso da imunidade parlamentar que, com o tempo, passou a ser impunidade parlamentar. Dentro desta visão maquiavélica, encontram-se políticos de todas as tendências, alguns, inclusive, se arrastam de processo em processo há décadas, sem que possam ser julgados pela Justiça.

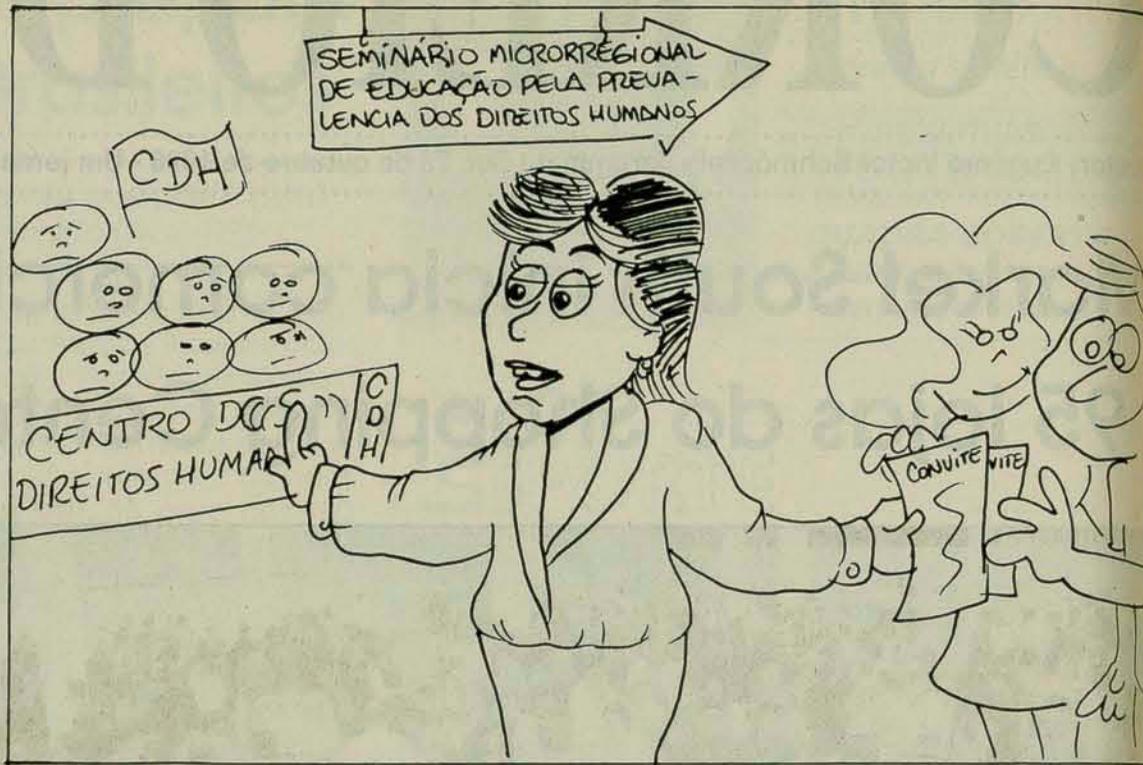
Não são sequer submetidos ao julgamento público, uma vez que se reelegem continuamente, confirmando a tradição política brasileira de votar pela imposição e não pela responsabilidade em criar uma nação. Estranhamente, a classe política ostenta o título de campeã da corrupção e de menor credibilidade junto à população. No entanto, o povo não demonstra vontade em reverter esse quadro lamentável e lastimável que contribui decisivamente para colocar o País entre os mais corruptos do mundo.

As negociatas, o nepotismo, as falcatruas e as demais ilegalidades não estão restritas aos palácios governamentais, acontecem em todo o território nacional, até mesmo nos mais longínquos grotões. E Jaraguá do Sul, infelizmente, não foge à regra. As últimas administrações deixaram um rastro de irregularidades, obrigando o Tribunal de Contas a sugerir à Câmara de Vereadores rejeição das contas e providenciar reparos aos cofres públicos, o que nem sempre acontece. As negociatas impedem.

Com a maioria no Legislativo Municipal, o ordenador de despesas se livra das acusações. À vista da lei, está correto. As constituições e a Lei Orgânica prevêm julgamento pela Câmara, se as contas foram aprovadas, não resta nenhum argumento em contrário. E aí se pergunta: é legítimo? Este é o ponto crucial, e nos convida a refletir sobre o comportamento dos nossos representantes. Infelizmente, os interesses dos políticos e grupelhos estão acima das necessidades da comunidade.

Os últimos acontecimentos envolvendo irregularidades e políticos e a forma como foram e estão sendo tratadas, em nada contribuem para atenuar o problema, muito pelo contrário. O barulho frustra a população e influi no nível de qualidade de vida. É preciso repensar o que queremos para nossa cidade e como utilizar nosso potencial em benefícios de todos, abandonando as picuinhas e combatendo todas as irregularidades.

**Grande parte da classe política se preocupa única e exclusivamente com as leis que a favorece**



Carta do Leitor

## Salmir Kid - Xerife de Jaraguá city

\* Carlos Alberto Ribeiro

Os direitos civis, igualdade perante a lei, são conquistas típicas do século 20 nas sociedades avançadas. Os direitos sociais significam que a cidadania implica em deveres e obrigações do Estado, enquanto articulador geral da ordem social, para com o cotidiano dos cidadãos em questões como trabalho, saúde, moradia, educação, segurança, etc..

Uma sociedade organizada, onde as classes sociais convivem em harmonia, é inconcebível que um cidadão tenha a sua segurança individual violada, a sua honra manchada justamente por um membro da segurança pública.

O jovem Luís Cláudio Kuklinski, 22 anos, foi baleado por engano no dia 14 de março, confundido com um rele ladrão. O relato do incidente, de todos já conhecido, tanto a versão da vítima quanto a da polícia, revela claramente o despreparo psicológico do comissário Salmir. Um ladrão ao roubar um carro, some da região, não iria ficar dando voltinhas a pé em pleno

Centro. Aliás, esse comissário é conhecido por alguns, que já tiveram a infelicidade de "dialogar" com ele, como uma pessoa prepotente e arrogante. Tal destempero poderia ser corrigido com um curso de relações humanas para a referida "otoridade".

No dia do incidente, o jovem baleado teve a infelicidade de se encontrar com membros de um dogma ultrapassado, aquele que prega que o policial deve aguardar o estímulo do transgressor para desfechar o procedimento repressivo e desvairado. Como não existe um trabalho de aproximação do policial com a comunidade, buscando a cooperação mútua, é normal a atitude do jovem ao tentar a fuga quando foi abordado. No geral, muitos policiais inspiram medo às pessoas. Agora, o policial, teoricamente bem preparado para a função, deve conter o ímpeto de Billy the Kid.

Incentivar as polícias Civil e Militar a investir no preparo de seus quadros humanos de base, no sentido

de que esse veja, em primeiro lugar, o ser humano como cidadão. É uma necessidade urgente, uma ação impensada como a que ocorreu, põe por terra todo o excelente trabalho desenvolvido por outros policiais.

É necessário que o policial saiba operacionalizar essa visão num tratamento que, a par da necessária firmeza de intervenção, revista-se igualmente de uma dimensão de respeito ao princípio maior da igualdade e legalidade de todos os seres humanos. O conhecimento, vivenciado na prática, da distinção entre autoridade e autoritarismo, não é uma mudança que se faça de repente. Ela atinge hábitos pessoais e arraigados desde muito na cultura organizacional da Polícia. Trata-se, porém, de uma mudança necessária para que um dia todos possam ver, na simples presença do policiamento ostensivo, uma mensagem de paz e segurança.

\* Microempresário

Artigos para Carta Aberta, devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180. As cartas devem conter no máximo 30 linhas, o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

## CORREIO DO POVO

Gráfica e Editora CP Ltda. - CGC 00.105.755/0001-50 - Administração, Redação, Departamento Comercial e Oficinas  
Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP 89259-700 - Caixa Postal 19 - Jaraguá do Sul - SC - Fone/Fax (047) 370-7919 - 370-7363 - 370-7944  
Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.

## CP ESPAÇO DO LEITOR

"Tendo em vista nota publicada na coluna 'Mosaico', da edição passada, sobre o desfile das sociedades que participaram da Schützenfest, estando no local, deve ter observado que:

Ao efetuar a abertura oficial, saudando os presentes, convidamos as autoridades presentes para o palanque oficial.

Que o senhor Ademar Duwe faz parte da Comissão Central Organizadora e que, na abertura do desfile, antecedendo as sociedades, foram convidados e passaram (SIC) a fazer parte do palanque oficial.

Que o deputado citado chegou no posto de gasolina nas proximidades, praticamente ao fim dos desfiles (SIC).

Portanto, não houve fingimento para não vê-los, tampouco fui orientado por terceiros. Se estivessem no local, como quer fazer crer, só posso concluir que não 'sentiram-se investidos de autoridades'".

**Sérgio Peron - assessor de Comunicação - Gabinete do prefeito**

"No Brasil, segundo Gilberto Freire, tínhamos uma democracia racial. Ora, isso não é verdade. Não temos democracia social, nem sexual e muito menos racial. Até na música do Tiririca aparece o racismo. É certo que, no mundo todo, existem discriminações de todo tipo. Mas na grande maioria dos países, ela é aberta e franca. No Brasil, a discriminação é velada, escondida. Vivemos sob o mito do homem cordial, das aparências. Dizemos e fazemos de conta que tudo vai bem, que negros são nossos irmãos, etc., etc., mas isso não é verdade".

**Jairo Corrêa - Jaraguá do Sul**

"Vimos através desta solicitar que seja efetuada a errata no título apresentado na 'Carta do Leitor', da edição passada: 'Banda São Luís nunca foi campeã estadual'. Em nenhum momento nossa carta mencionou essa frase. O que afirmamos é que a Banda do Colégio São Luís não foi campeã geral em concursos estaduais. Esse título não existe na Federação Catarinense de Bandas e Fanfarras, entidade promotora do evento.

Lamentamos sinceramente o equívoco apresentado no título da carta. Motivo pelo qual solicitamos a devida correção.

Aproveitamos a oportunidade para nos desculpar com o Colégio São Luís pelo incidente".

**Associação Jaraguense de Bandas e Fanfarras**

## Seminário de direitos humanos não terá a participação do CDH

*Secretária de Educação disse que evento tem como objetivo capacitar professores, e não debater ações*

**Jaraguá do Sul** - Até a manhã de ontem, o CDH (Centro dos Direitos Humanos) não havia sido convidado para participar do Seminário Microrregional de Educação pela Prevalência dos Direitos Humanos. Promovido pela Undime (União de Dirigentes Municipais de Educação) e coordenado pela Secretária de Educação, o evento acontece hoje, na Ferj (Fundação Educacional Regional Jaraguense), e contará com palestras sobre a Declaração Universal dos Direitos Humanos.

A secretária de Educação, Isaura da Silveira, justificou a exclusão do CDH alegando "enfoque diferente no tratamento das questões relacionadas aos direitos humanos". Ontem pela manhã, no entanto, ela informou que pretendia convidar o CDH, "se não foi convidado, ainda há tempo", despistou. O seminário reúne representantes da OAB (Ordem dos Advogados do Brasil - seção Santa Catarina), Ministério Público, Conselho Tutelar, polícias Civil e Militar, Magistratura e do governo municipal.

Isaura informou que o seminário é uma iniciativa da Undime e está sendo realizado em todo o Estado, com o objetivo de capacitar os professores com relação aos entendimentos sobre leis, direitos sociais, justiça e, especialmente, sobre a Declaração Universal dos Direitos Humanos, que completa, em dezembro, 50 anos. "Não existe nenhum motivo para não convidar o CDH. Enviamos convite às entidades represen-



**Secretária Isaura da Silveira**

tativas, se não recebeu, deve ainda receber, nada do que não se possa remediar", disse, afirmando que a secretária enviou convite às escolas públicas e estaduais.

A secretária explicou que o seminário não pretende discutir os problemas de desrespeito aos direitos humanos em Jaraguá do Sul e região, mas sim apresentar e debater as leis. "Não vamos discutir as ações, o enfoque do seminário é o entendimento do que é legal para capacitar os professores", reforçou, afirmando que a proposta da Undime é trabalhar os temas com os professores para que eles possam transmitir aos alunos conceitos de direitos e obrigações. "A programação do seminário veio definida", completou.

O coordenador do CDH, Sérgio Homrich dos Santos, tem outra explicação para a não-participação da entidade no seminário. De acordo com ele, a exclusão é uma estratégia dos poderes constituídos em ignorar os trabalhos dos centros dos direitos humanos, que têm exigido dos gover-

nos cumprimento da carta. "O CDH é filiado ao Movimento Nacional dos Direitos Humanos, que por sua vez está ligado a vários movimentos desta natureza espalhados pelo mundo, como a Anistia Internacional. Nosso trabalho é reconhecido por todos, menos por alguns que insistem em desvirtuar as nossas ações", informou.

Santos avisou que membros do CDH deverão estar na tarde de hoje na Ferj, onde pretendem entregar aos participantes o relatório dos trabalhos desenvolvidos durante os 14 meses de existência.

**PROGRAMAÇÃO** - O seminário será aberto às 9 horas pela secretária de Educação, Isaura da Silveira, também conselheira microrregional da Undime, e pelo prefeito Geraldo Werninghaus (PFL). Isaura faz palestra com o tema: "Ações municipais para a promoção dos direitos humanos".

Às 10h30, o promotor de Justiça Alexandre Schmitt dos Santos e o presidente do Conselho da Criança e do Adolescente, advogado José Benedito de Campos, abordam os direitos da criança e do adolescente.

Na parte da tarde, a diretora do Fórum, Hildemar Meneguzzi de Carvalho, o delegado Ilson José da Silva e o segundo-tenente da PM, Marcelo Pereira, debatem a proteção do direito a tratamento igualitário perante à lei. A Declaração Universal dos Direitos Humanos será tema de palestra do presidente da OAB/SC, Jurandy Bertoldi.

**CENTRO**



**DE IMAGEM**  
Hospital Jaraguá

**TOMOGRÁFIA COMPUTADORIZADA**  
**MAMOGRAFIA**  
**ULTRASSONOGRAFIA**  
**ANGIOGRAFIA DIGITAL**  
**RAIO X**

RUA JORGE CZERNIEWICZ, S/Nº (HOSPITAL JARAGUÁ)  
OBS.: EM BREVE ESTAREMOS ATENDENDO TAMBÉM NA RUA JOÃO PICCOLI, 216  
(ESQUINA COM A REINOLDO RAU).

**Check-up**  
**VIP**

Sua empresa  
em ótima forma

# Prefeito promete recorrer para evitar pagamento ao instituto

*Werninghaus acredita que será uma batalha jurídica prolongada. Ele alega que o projeto foi aprovado pela Câmara de Vereadores e é lei*



Arquivo/CP

**Geraldo Werninghaus: "Tudo é passível de recurso"**

**Jaraguá do Sul** - O prefeito Geraldo Werninghaus (PFL) afirmou esta semana que pretende recorrer da decisão do TCE (Tribunal de Contas do Estado), que condenou a Prefeitura a devolver cerca de R\$ 4,2 milhões aos cofres do Issem (Instituto de Seguridade dos Servidores Municipais). De acordo com o prefeito, a Assessoria Jurídica da Prefeitura pretende apresentar defesa baseada na legalidade do projeto, que permitiu a divisão das funções e as operações com o dinheiro do instituto.

O secretário de Administração e Finanças, José Papp, afirmou que a Prefeitura não tem como devolver a quantia em apenas uma parcela. "O assunto está sendo analisado pela Assessoria Jurídica. Eles se adiantaram à publicação e foram até o TCE detalhar o documento", revelou, acrescentando que, caso não haja recurso, vai propor parcelamento da dívida a longo prazo. Papp informou que a Prefeitura tem R\$ 1,8 milhão em caixa, com destino determinado. "Qualquer outra forma inviabiliza a administração", completou.

Werninghaus disse que a decisão do TCE não foi surpresa, "a surpresa foi a velocidade do julgamento". "Ao assumir o governo, tínhamos plena consciência

desse problema. Sabíamos que mais cedo ou mais tarde essa bomba iria explodir, só não esperávamos que fosse tão cedo", brincou, reforçando a idéia de recorrer. "Tudo é passível de recurso. Se não ao TCE, ao Tribunal de Justiça, já que o projeto foi aprovado pela Câmara. E aí, podemos ir até o Supremo (Supremo Tribunal Federal)", explicou, acrescentando que a Prefeitura tem até o dia 9 de novembro para saldar a dívida.

Na opinião do prefeito, o projeto elaborado pelo ex-prefeito Durval Vasel (PTB) não continha nenhum estudo aprofundado sobre o assunto, muito menos levou em consideração qualquer cálculo atuarial (projeção dos recursos previdenciários). "Precisamos rever a questão da aposentadoria dos servidores. Precisamos também criar condições para que o Issem possa gerenciar o fundo antes de devolver o dinheiro", declarou, informando que o fundo administrado pelo Issem tem cerca de R\$ 1 milhão em caixa.

Sobre a multa de R\$ 4,7 mil por ter recorrido a empréstimos do FMPS (Fundo Municipal de Previdência Social), Werninghaus lembrou que se reuniu com o Conselho Administrativo do fundo e solicitou o empréstimo. "Precisávamos de di-

nheiro para pagar os salários atrasados, deixados pela administração anterior. Por que que pagaria juros aos bancos se poderia pagar aos próprios servidores?", indagou, afirmando que pagou o empréstimo 30 dias depois.

O prefeito admitiu que não sabia que o empréstimo era ilegal. Ele contou que a Assessoria Jurídica consultou o TCE e foi informada sobre a ilegalidade. "Depois disso, nunca mais peguei um centavo emprestado", assegurou.

**NEGOCIAÇÃO** - O assessor Jurídico do Sindicato dos Servidores, Dionei da Silva, disse que a categoria está disposta a negociar com a Prefeitura a dívida para com o Issem. Ele, no entanto, impõe algumas condições. "Não admitimos que a presidência do Conselho Gestor do FMPS seja exercida pelo prefeito", revelou, acrescentando que não vai permitir prejuízos aos servidores.

## Floricultura Florisa

Mudas de árvores frutíferas, flores e plantas ornamentais

Fone: 372-0695  
371-8146

Rua Bernardo Dornbusch, 2433  
Vila Lalau - Jaraguá do Sul

## MOSAICO

O vereador Rudolfo Gesser (PTB) ocupou a tribuna da Casa para criticar as declarações do deputado estadual Ivo Konell (PMDB) sobre o julgamento feito pela Câmara, em 1993, quando rejeitou as contas da Prefeitura.

Gesser chegou a se irritar com a afirmação de Konell de que os vereadores tinham interesses políticos.

- Ele se faz de vítima. As declarações desrespeitam à Câmara. Fomos eleitos pelo povo para representá-lo, e não para defender interesses de grupos. Certo é certo, errado é errado - discursou. Só não explicou por que votou favorável ao projeto do ex-prefeito Durval Vasel (PTB) que retirou dinheiro do Issem e armou uma cilada para a atual administração.

### Aliás

Todos os vereadores que aprovaram o polêmico projeto devem explicações à sociedade jaraguense, pelos prejuízos causados aos cofres públicos.

Dentre eles, Afonso Piazeria Neto e Rudolfo Gesser, ambos do PTB do ex-prefeito Durval Vasel, que estão outra vez na Câmara Municipal.

Na época, Piazeria se irritou com as manifestações dos servidores. "O projeto vai garantir maior tranquilidade ao servidor", disse.

### Aviso

Durante os debates em torno do projeto, o vereador Pedro Garcia (PMDB) disse que seria preciso uma ampla discussão a respeito, pedindo aos colegas que votassem contrários ao projeto.

Na sessão de segunda-feira (19), quando se discutiu o relatório do TCE, que condenou a Prefeitura a devolver mais de R\$ 4 milhões ao Issem, Garcia recordou a votação e olhou para Gesser, que despistou.

### Esqueceram de mim

A vereadora Elisabet Mattedi (PFL), sutilmente, voltou a lembrar o projeto apresentado em abril, que pretende transformar os três picos de Jaraguá do Sul em um centro de turismo.

Elisabet disse que o turismo é a indústria que mais cresce no mundo, gerando milhares de emprego, conclamando a sociedade para planejar e começar a agir. "É preciso dar o primeiro passo", recorreu.

### Jogos Abertos

O secretário de Cultura, Esporte e Lazer, Silvio Celeste Baard, informou que Jaraguá do Sul desistiu em sediar os Jogos Abertos de Santa Catarina no próximo ano.

No mesmo documento entregue à Fesporte, o Município se candidata a sediar os Juguinhos Abertos, evento que reúne atletas até 17 anos, que deve acontecer em setembro de 1999.

### Por falar nisso

A equipe de Jaraguá do Sul ficou em 9º lugar na classificação geral e 7º no quadro de medalhas dos Jogos Abertos deste ano, realizados em Joaçaba. A colocação foi muito festejada pelos dirigentes.

Entre os dez primeiros colocados, Jaraguá do Sul foi a única a participar com 100% dos atletas da cidade. A equipe de Caratê de Florianópolis, campeã nas duas categorias, era composta por atletas de São Paulo.

### Consciência

O secretário de Administração e Finanças, José Papp, disse que a Prefeitura deve buscar alternativas para devolver o dinheiro ao Issem.

- É dinheiro dos servidores, a Prefeitura não pode ficar com ele - ponderou.

**ADD/Makler®**

É MAIS SEGURO

Conheça todos os nossos serviços na área de Seguros e Gerenciamentos de Riscos. Saiba que trabalhamos sempre pensando na sua segurança e tranquilidade.

NOVO ENDEREÇO Rua: Presidente Epitácio Pessoa, 490 - Centro Fone: 372-0047 - Jaraguá do Sul - SC

## ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE JARAGUÁ DO SUL

Associe-se  
Fone/Fax: (047) 371-1044  
E-mail: acijs@netuno.com.br

### DEPUTADOS ELEITOS FIRMAM COMPROMISSOS

O deputado estadual Ivo Konell, único representante do Vale do Itapocu eleito para o parlamento catarinense, à próxima legislatura, garantiu que não fará oposição por oposição ao governo Amin/Bauer, a partir do próximo ano, e reafirmou o compromisso de defender os interesses da região na Assembléia Legislativa e nas reivindicações. "Se puder ser útil ao governo, ajudando o Estado e a minha região, pode contar comigo, não serei intransigente e, além do mais, há dois anos, tivemos uma boa relação com o PPB quando disputei a Prefeitura de Jaraguá do Sul", disse Konell, na Acijs. O parlamentar participou da reunião a convite da entidade.

O encontro contou, também, com o deputado federal eleito, Vicente Caropreso, que reiterou sua disposição de atuar em Brasília ouvindo as bases empresarial, política e comunitária. Para tanto, vai montar uma equipe de assessoria e grupos temáticos para análise dos projetos afins. Neste aspecto, disse que está tomando conhecimento dos projetos existentes na Câmara Federal e comprometeu-se a encaminhar à Acijs, todos aqueles de maior interesse, para uma análise e opinião, "para que possa me posicionar de forma consciente daquilo que a maioria deseja".

O mesmo compromisso foi firmado por Ivo Konell. A Acijs tomou a iniciativa de contatar com os deputados eleitos, para buscar o estreitamento de relações. O presidente, Eduardo Horn, considera isto fundamental e lembra que a entidade liderou a campanha do voto regional, vitoriosa com a eleição de um deputado federal, mas frustrante à Assembléia Legislativa, com um eleito, apenas, devido ao excessivo número de candidatos e a pulverização dos votos.

"Que isto sirva de lição para os políticos, para não repetirem mais o equívoco. A baixa representatividade esperamos que seja atenuada com o desempenho do vice-governador Paulo Bauer, que é da região, e por cargos no governo do Estado", observou o presidente da Acijs.

### CURSOS APRIMORAM CAPACITAÇÃO GERENCIAL

A Acijs e a ABRH/Jaraguá do Sul promovem, nos dias 27 e 28 de outubro, o curso "Treinamento no local de trabalho", no auditório do Centro Empresarial. A finalidade é qualificar o participante a executar treinamento operacional de forma eficaz, utilizando o método da demonstração. O programa é voltado a gerentes e supervisores de atividades fabris e administrativas e profissionais de recursos humanos. Será instrutor o engenheiro e pedagogo Renato Zanandrea, das 18 às 22 horas, com custo de R\$ 50,00 para associados e R\$ 100,00 para os demais.

Antes desse acontecimento, a Acijs, em parceria com a Ferj, traz no dia 26 de outubro, segunda-feira, o professor Alfredo Brunell Meneses, assessor em tecnologia de mercado em várias empresas no México e ex-sócio de empresa especializada em assessoria de pesquisa de mercado e planejamento de técnicas de mercado. Sua palestra versará sobre "Técnicas e pesquisa de mercado", a partir das 19h30, no auditório do Cejas. Investimento de R\$ 10,00.

E para o dia 5 de novembro, o Núcleo das Mulheres Empresárias da Acijs traz o engenheiro-metalúrgico Eduardo Ferreira Horn, para uma palestra às 20 horas, acerca da "Gestão de empresas com qualidade e administração participativa". Com custo de R\$ 10,00, é voltada para diretores, gerentes, chefes, profissionais, líderes e estudantes. Informações e inscrições para esses treinamentos, com Neusa, telefone 371-1044.

### SSP ATENDE REIVINDICAÇÃO

A Secretaria de Estado de Segurança Pública aumentou o efetivo da Polícia Civil em Jaraguá do Sul, atendendo em parte as reivindicações da comunidade, que há muitos anos reclama mais policiamento. Em julho, a Acijs entregou à secretária Maria Lúcia Stefanovich, documento reivindicatório relacionando as necessidades imediatas do efetivo. Vieram nove policiais, entre comissários, escrivães, escreventes, investigadores e técnico em necropsia, além da instalação da Delegacia da Mulher, da Criança e do Adolescente, dirigida pela dra. Fedra Luciana Konell.

A informação foi transmitida pelo vice-presidente da Acijs para Assuntos de Segurança, Nilton R. Zen, que destacou a importância da medida, reforçada anteriormente com a destinação de viaturas para as polícias Civil e Militar. "Já é um bom começo", registrou.

### DUWE COMPARECE NA ACIJS

O secretário de Estado da Casa Civil, Ademar Frederico Duwe, comparece na segunda-feira, 26, na reunião semanal, a convite da Acijs, para relatar as ações realizadas em Jaraguá do Sul quando à frente da Secretaria do Desenvolvimento Urbano e Meio Ambiente e, agora, na Casa Civil, no governo de Paulo Afonso Vieira. Começa às 18 horas.

### LIBERAÇÃO DO TRÁFEGO

A Acijs está encaminhando ofício ao DNER solicitando a liberação para o tráfego de trechos já concluídos da BR-101, para melhorar o fluxo de veículos. Igualmente, está cobrando a mudança do trevo de acesso à BR-280, conforme garantia dada anteriormente pelo ministro dos Transportes.

# Convenção de CDL's reúne mais de 4 mil lojistas na capital

Presidente da Câmara do Município disse que o encontro, além de fortalecer o movimento, permite a troca de experiências

Jaraguá do Sul - O 39º Encontro Nacional de Dirigentes Lojistas, que aconteceu no final de semana, no Centro de Convenção, em Florianópolis, reuniu mais de quatro mil lojistas de todo o País. O presidente da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas) da cidade, Alberto Pacheco da Rosa, avaliou de forma positiva a convenção, principalmente na troca de experiências e nas discussões sobre as novas técnicas de vendas.

Na opinião dele, o tema central do encontro "Novos tempos para o Brasil que vende", conseguiu transmitir otimismo aos lojistas e desmistificar a relação do movimento com as crises. "Todas as vezes que se fala em crise, se fala em recessão no comércio. E isso não é de tudo verdade. Há menos interdependência do que se possa imaginar", rebateu, informando, no entanto, que se houver aumento de impostos, será repassado aos produtos. "Não tem como ser diferente", justificou.

O encontro contou com a participação do presidente da TAM, comandante Rolin, que abordou o desafio dos empreendedores e a busca pela excelência como fator diferencial. A convenção apresentou



Otimismo: Pacheco da Rosa acredita que comércio suporta crise

ainda palestras sobre os regulamentos do SPC (Serviço de Proteção ao Crédito), técnicas de vendas, administrativas e perspectivas de futuro. Para a maioria dos lojistas, a convenção fortalece o movimento e aumenta a representatividade junto à população.

O movimento nacional conseguiu eleger quatro deputados federais e um senador, diretamente ligados às CDL's. Isso reforça nossa representatividade. Serão as vozes dos lojistas no Congresso Nacional - destacou Pacheco da Rosa.

Para ele, os lojistas devem estar sempre motivados e não se deixarem abater pela onda pessimista de recessão e queda nas vendas. "A maioria dos lojistas já está vacinada, mas é preciso sempre estar alerta", conclamou, acrescentando que o intercâmbio é fundamental para a integração do movimento e crescimento profissional. "Quem participa de um encontro como esse, volta com pelo menos dez idéias novas", afirmou, reforçando a visão otimista deixada durante o encontro.

## Programa Integrar discute geração de emprego e renda

Jaraguá do Sul - A Federação dos Metalúrgicos da CUT (Central Única dos Trabalhadores) promove neste sábado (24), a partir das 8 horas, na Comunidade São Cristóvão, no Bairro Amizade, a 2ª Oficina de Habilidades de Gestão, que pretende discutir alternativas para a geração de emprego e renda. Com o tema: "O que a cidade oferece para gerar emprego e renda", o Programa Integrar quer apresentar o diagnóstico do potencial do desenvolvimento local.

A secretária-executiva do Conselho Municipal de Trabalho e Emprego, Henrietta Neves, também responsável pelo Sine (Serviço Nacional de Emprego), abordará o tema: "Emprego, a

realidade em Jaraguá do Sul". O advogado e professor Dionei da Silva, membro do Centro dos Direitos Humanos, fará uma análise da conjuntura econômica e social do País. Em seguida, haverá apresentação de trabalhos e pesquisas realizados pelo alunos do projeto.

De acordo com o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos da região, Jair Mussinato, o objetivo do Programa Integrar é despertar a comunidade para a preocupação do desemprego. "A proposta do projeto é capacitar os trabalhadores desempregados ou sob ameaça de perder o emprego, além de orientar os trabalhadores com relação aos recursos disponíveis - explicou, infor-

mando que, após um ano, os alunos dos cursos promovido pela Federação recebem diploma de 1º grau reconhecido pelo MEC. "Todas as disciplinas são estudadas a partir da reestruturação produtiva", completou.

A Oficina de Habilidades é aberta ao público em geral, numa iniciativa da Confederação Nacional dos Metalúrgicos da CUT com apoio do Sine, Escola Sul da CUT, Escola Técnica Federal de Santa Catarina e Unitrabalho-Furb (Fundação Universidade Regional de Blumenau), com recursos do FAT (Fundo de Amparo ao Trabalhador). As inscrições poderão ser feitas às 8 horas, no local.



Contabilidade Geral - Contabilidade Fiscal - Setor Pessoal  
Registro de Empresas - Assessoria Fiscal - Registro em  
Orgãos de Classe - Processamento de Dados

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 415 Centro - Cx. Postal 83  
Fone/Fax: (047) 371-2044  
CEP 89251-100 - Jaraguá do Sul-SC  
<http://www.netuno.com.br/~marlian>  
[marlian@netuno.com.br](mailto:marlian@netuno.com.br)

ESCRITÓRIO CONTÁBIL MARLIAN S/C LTDA.

Sua confiança:  
nossa maior conquista.

## Grupo Breithaupt inicia vendas das lojas do shopping center

Empresa, que comemora 72 anos de existência, projeta faturamento de R\$ 120 milhões neste ano, superando em 13% os resultados de 1997

Jaraguá do Sul - O Grupo Breithaupt lançou oficialmente, na noite de quarta-feira (21), a comercialização das 95 lojas do Shopping Center Breithaupt. Inicialmente, a empresa Market South, contratada para operar as negociações, venderá 78 lojas, com a expansão do prédio prevista para o final de 1999, outras 17. As obras do shopping center estarão concluídas em abril do próximo ano, mas já em novembro o grupo inaugura o hipermercado. Uma loja de departamentos, também do Grupo Breithaupt, faz parte do complexo.

O shopping center, que está sendo construído no centro da cidade, terá quase 40 mil metros quadrados de área construída, em quatro pavimentos. Abrigará dois cinemas, praça de alimentação, área de lazer/playground e 4,6 mil vagas rotativas no estacionamento. O grupo investiu cerca de R\$ 20 milhões no empreendimento que, segundo o diretor-comercial da empresa, Roberto Breithaupt, é o maior no Nortecatarinense neste final de século. "Este ano, a empresa foi a mais lembrada pelos consumidores em material para construção, o que garantiu o prêmio Top of Mind", disse.

O diretor-financeiro, Bruno Breithaupt, informou que o grupo aposta nos indicadores econômicos favoráveis de Jaraguá do Sul e região para garantir o sucesso do empreendimento. De acordo com ele, o PIB (Produto Interno Bruto) do Município está em torno de R\$ 1,5 bilhão, projetando PIB per capita de R\$ 16,6 milhões, um dos mais altos do Estado e três vezes maior que a média brasileira. "A pujança jaraguense impressionou até o presidente



Ousadia: Roberto Breithaupt (ao microfone), desafios para o futuro

Fernando Henrique Cardoso, quando visitou o Município, em junho", lembrou.

Bruno Breithaupt destacou o número do público consumidor do futuro shopping, mais de um milhão, num raio em torno de 80 quilômetros, que desfrutam de poder de compra duas vezes superior à média nacional. Ele disse que o empreendimento irá unir a tradição comercial do grupo às novas técnicas de venda e comércio. "Esperamos preencher a lacuna aberta no comércio local, que exige dos consumidores deslocamento para outras cidades em busca de produtos", declarou, acrescentando que a intenção do grupo é fazer com que a cidade se sinta "dona" do shopping.

**COMERCIALIZAÇÃO** - Para o diretor da Market South, Milton Tadeu de Abreu, o desafio da empresa não é só negociar os 95 espaços disponíveis no shopping, "mas prestar bons serviços, tanto ao Grupo Breithaupt quanto à comu-

nidade".

**FATURAMENTO** - Prestes a completar 72 anos de atividades, o Grupo Breithaupt projeta faturamento de R\$ 120 milhões neste ano, superando em 13% os resultados de 1997, quando registrou R\$ 104 milhões.

Fundada em 1926, a empresa possui hoje 18 lojas e supermercados, em 17 endereços diferentes, localizados em seis cidades do Estado.

Na opinião do diretor-comercial do grupo, Roberto Breithaupt, o sucesso de qualquer empreendimento está ligado à ousadia do empresário. "A crise asiática e russa, o vaivém das bolsas e a incerteza das reformas, tributária e fiscal, principalmente, são catástrofes à vista para empresários despreparados e incompetentes", declarou, apostando na tradição e na trajetória do grupo para garantir o sucesso e a credibilidade do empreendimento. "Estamos lançando o empreendimento certo no lugar certo", concluiu.

## Auditoria recomenda ISO 9001 para Marisol

Jaraguá do Sul - A Empresa Têxtil Marisol foi recomendada a receber o certificado ISO 9001 - Sistema de Qualidade. Nesta semana, três auditores da empresa SGS/ICS Certificadora estiveram na Marisol fazendo a auditoria de certificação, onde se verificou os procedimentos exigidos. Anteriormente, foi feita análise nos documentos - auditoria de adequação. A certificação deverá ser confirmada em 60 dias.

A próxima etapa será a apreciação da recomendação da SGS/ICS do Brasil e pelo Conselho de Organismo de Credenciamento da Inglaterra. Com a certificação ISO 9001, a Marisol será a primeira empresa do País a receber o certificado no setor têxtil e de confecções. "No Brasil existem outras fábricas que atuam nos mesmos ramos. Caso a

Marisol venha a ser contemplada com a certificação, será a primeira a receber o ISO 9001 em confecção e têxtil", confirmou o analista de Engenharia Industrial Sênior, Alexandre Silveira Faria.

De acordo com ele, a escolha da auditora SGS/ICS foi baseada na credibilidade internacional da empresa e pela maior identificação com o ramo têxtil e de confecção. Faria destacou o trabalho em equipe desenvolvido pela Marisol como fator determinante na busca da qualidade. "A certificação coroa o trabalho da equipe e coloca a Marisol num grupo seleto de empresas internacionais. O prêmio destaca mais uma vez Jaraguá do Sul no cenário nacional", declarou, informando que, após a certificação, a empresa será auditada a cada seis meses.

## INFORME CP

▣ A arrecadação de ICMS (Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços) de Jaraguá do Sul tem registrado queda em torno de R\$ 200 mil mensais. A informação é da Secretaria de Administração e Finanças. O índice mais favorável aconteceu em julho, quando o Município recebeu R\$ 1,85 milhão.

▣ Os servidores públicos de Jaraguá do Sul recebem a segunda parcela do 13º no dia 30 de novembro. A promessa foi feita pelo secretário de Administração e Finanças, José Papp, que assegurou também o pagamento dos salários.

▣ O Grupo Kohlbach demitiu 109 funcionários, na terça-feira (20). Os demitidos são das unidades de Jaraguá do Sul e Schroeder.

A diretoria da empresa alega que os cortes são em função da crise financeira internacional e adequação ao nível de atividade industrial do País.

▣ O presidente da Aciag (Associação Comercial, Industrial e Agrícola de Guarumirim), Adriano Zimmermann, foi reeleito esta semana para outro mandato.

▣ A Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul) promove, na próxima segunda-feira (26), a partir das 19h30, no auditório da entidade, a palestra "Técnicas e pesquisa de mercado", com o professor Alfredo Brunell Meneses.

Meneses abordará, entre outros, a importância da pesquisa na tomada de decisão e o uso da psicologia da pesquisa.

1ª Country  
Fest de Rodeio

Dias 20, 21 e 22 de novembro

EM GUARAMIRIM

Local Parque de Exposições de Guarumirim

# NC NOTAS

## Livro

Alunos da 1ª série das escolas da rede pública de Jaraguá do Sul são os mais novos escritores da cidade. A Secretaria de Educação editou o livro "Pra você ler o que eu gostei de escrever", uma coletânea de 61 textos dos alunos do ensino fundamental, selecionados de mais de 1,4 mil.

O trabalho surgiu depois que a secretaria decidiu aplicar, em junho, testes para avaliar o rendimento das turmas na disciplina de Língua Portuguesa.

De acordo com a secretária Isaura da Silveira, os testes são realizados sistematicamente e têm como objetivo permitir o redirecionamento das ações, promovendo reuniões e cursos de capacitação para os professores.

## Intoxicação

A Secretaria de Saúde de Jaraguá do Sul, preocupada com a incidência de intoxicações alimentares, está divulgando folhetos explicativos sobre a forma de se evitar a intoxicação e os procedimentos corretos para combatê-la.

A secretária Nanci Zimmermann alerta para os perigos das doenças alimentares no período de calor. De acordo com ela, os produtos alimentícios que causam intoxicação podem ter aparência, gosto, consistência e aroma normais. "As bactérias estão em toda a parte", reforçou, ensinando que a principal razão para a intoxicação é o armazenamento de alimentos de alto risco à temperatura ambiente.

Nanci lembrou ainda que a intoxicação é causada por bactérias, vírus, produtos químicos, metais e plantas venenosas. "A intoxicação bacteriana é o tipo mais comum e, em alguns casos, pode levar à morte", afirmou.

## Música

O Coral da Sociedade Cultural Lírica e o Grupo de Dança Folclórico Windmühle (Moinho de vento), de Joinville, estarão se apresentando hoje, sexta-feira, às 20 horas, na recreativa Marisol.

O evento faz parte das homenagens aos 50 anos da fundação do Coral Evangélico Jaraguá, ocorrido no dia 29 de junho.

A entrada é franca.

## Informática

Os professores da rede estadual de ensino participam, em Itajaí, do curso de Informática Educativa. O objetivo, segundo os organizadores, é capacitar os professores para o uso pedagógico das tecnologias de comunicação no processo ensino-aprendizagem.

Promovido pela Secretaria Estadual de Educação, o curso, com carga horária de 80 horas, pretende capacitar 91 professores de 13 unidades escolares da 19ª CRE (Coordenadoria Regional de Educação), que serão contempladas com laboratório de informática educativa.



**Dra. Vanessa Tureck**

OAB/SC - 12234

### Serviços:

- Contratos Bancários de:
  - Financiamento, Empréstimo, Leasing,
  - Abertura Conta Corrente, etc.
- Acidente Trânsito
- Inventário
- Direito de Família
- Causas Trabalhistas
- Contato Seguro

Rua Antônio Tobias, 32 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC - Fone/Fax: 372-3248

# Reunião põe fim à rivalidade entre trabalhadores no lixão

*'Fofocas' e denúncias de irregularidades na administração foram atenuadas pelos integrantes da associação, que firmaram pacto de trabalho*

**Jaraguá do Sul** - A falta de prestação de contas aos catadores de lixo, fofocas sobre irregularidades na administração da associação da categoria e desentendimentos entre trabalhadores foram os pontos principais da reunião da Associação dos Recicladores e Compradores de Material Reciclável, realizada no início da noite de sexta-feira (16). O encontro reuniu os 47 membros da associação que resolveram "lavar a roupa suja", discutir e traçar metas para o futuro, além de firmarem um pacto de trabalho e respeito mútuo, para evitar novos "erros".

Em cinco meses de existência, a associação conseguiu avanços significativos, mas não foi o suficiente para evitar intrigas e denúncias de irregularidades no gerenciamento. O presidente da entidade, Wanderlei Krause, negou qualquer irregularidade e afirmou que o carro que comprou é fruto da venda de um pequeno mercado que tinha. Sobre as denúncias

de que, após a criação da associação, ele nunca mais trabalhou na reciclagem do material, disse que estava cuidando da parte burocrática da entidade.

- Há cinco meses não recebo nada. Tenho trabalhado na administração da associação. Muitos me perguntam como comprei um carro se não estou recebendo nada, não sabem que vendi um mercadinho e que meus pais continuam trabalhando aqui - explicou, acrescentando que a reunião serviu para colocar "as coisas no eixo e um ponto final nas fofocas". Ele informou que o faturamento dos catadores de lixo cresceu 20% depois da criação da associação.

Claudinei Ventura Ananias, um dos idealizadores da associação, disse que as divergências começaram a partir da falta de pagamento de alguns trabalhadores e da dependência da associação à Prefeitura. "A associação em si estava sendo desviada. Durante os

cinco meses de existência, não prestou contas aos associados, somente à Prefeitura. Tudo isso contribuiu para os desentendimentos", protestou, lembrando que os trabalhadores decidiram aguardar 30 dias para sentir se a reunião surtiu efeito ou não. "Queremos união e compromisso de todos", discursou.

**ABANDONO** - Apesar dos trabalhadores receberem até R\$ 600,00 mensais, nenhum tem qualquer plano de saúde ou previdenciário. De acordo com Ananias, a associação estuda a possibilidade de negociar esses benefícios aos associados. Outro ponto destacado por ele é a falta de equipamento individual de proteção.

Ananias disse que a idéia inicial da criação da associação era conscientizar o poder público e a população quanto a reciclagem do lixo antes de destiná-lo ao lixão. "Temos um projeto para trabalhar essa idéia junto à sociedade, mas está longe de ser entendida e implantada", reclamou.

## Correios instalam projeto de caixas postais comunitárias

**Jaraguá do Sul** - O Bairro Três Rios do Norte foi escolhido pela diretoria regional dos Correios para a implantação do Projeto Caixas Postais Comunitárias. Pioneiro na região, o quiosque, como é conhecido, vai atender cerca de duas mil famílias, que passam a contar com caixa postal sem nenhum custo. Ao todo são 350 caixas postais, instaladas no Supermercado Role.

O projeto só foi possível graças ao empenho da associação de moradores e da colaboração do proprietário do supermercado. De acordo com o gerente regional operacional dos Correios, Aldamir Wolff, a

caixa postal comunitária trará benefícios tanto para a empresa quanto para as famílias atendidas pelo projeto. "Melhora para os Correios na segurança e na regularidade de entrega. Para os usuários, as melhorias se dão na garantia do recebimento", afirmou.

Wolff informou que os Correios vão instalar um posto de venda no local, onde serão comercializados produtos da ECT (Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos). Ele lembrou que, para se instalar as caixas postais, os Correios analisam as reais necessidades da comunidade e precisam de um local adequado, e da colaboração

da associação de moradores, para o cadastramento das famílias.

Para o vereador Pedro Garcia (PMDB), um dos organizadores do projeto, as caixas comunitárias irão resolver os problemas de endereço e garantirão o recebimento das correspondências. "Muitas casas do bairro não têm número, o que dificulta a entrega das correspondências", lembrou, acrescentando que as formas antigas de entrega das correspondências, eram colocadas numa caixa aberta no próprio supermercado, não garantia a segurança nem a inviolabilidade das correspondências.

# BOTOARTE

## Você está procurando a Botoarte?

Pois ela mudou! Está agora com sede própria para melhor lhe atender com caseados, picuetas, aplicações de botões em geral e fabricação de cadarços.

**NOVO  
ENDEREÇO**

**Botoarte Produtos Têxteis Ltda.**  
**R. Ângelo Marangoni, 79**  
**Fone/Fax: (047) 370-2035**

# CELSONE LUIZ NAGEL

clnagel@netuno.com.br

## FLORICULTURA HARMONIA



Comércio de: VASOS E JARROS, ESTÁTUAS, PLANTAS FRUTÍFERAS E ORNAMENTAIS, FLORES, BOUQUET, ARRANJOS FLORAIS, TERRA VEGETAL E HÚMUS, GRAMA, ARTESANATO E CASINHAS PARA CRIANÇA.

Horário de atendimento - Não fecha para almoço  
De segunda a sábado das 8 às 19 horas - Domingos das 9 às 12 horas

Fones: (047) 371-8932 e 979-2929  
BR-280 - Km 69 - em frente ao Posto Marcolla



Rua Joinville, 1281 - Bairro Baependi - Fone/Fax: (047) 372-0359 - 370-0715

## Modelação PRADI

Moldes de Madeira, Alumínio, Araldite, Cerâmica, Coguilhas, Fibras e Marmorite

Fone/Fax: (047) 370-7104 - Rua João Januário Ayroso, 2286



Ravelli a loja que veste o homem de bom gosto.

Calçada, 364 - c/ estacionamento anexo - não fechamos para almoço  
Fone: (047) 371-1668 - fax: (047) 433-3501

## móveis PRADI

qualidade com bom gosto

Móveis sob medida e atacado

Fone/Fax: (047) 370-7104 - Rua João Januário Ayroso, 2286



Rua Walter Marquardt, 1140  
Telefone: 370-7861

**BAILE DO HAVAI**  
A Associação Atlética Banco do Brasil promove o seu Baile do Havaí, no dia 30 deste mês, com animação da Banda Edição Especial Show. Ingressos e mesas na secretaria da AABB, com Katia, ou reservas pelo telefone 372-0424 e também com Maria Helena, no Banco do Brasil. Traje típico ou esporte.

**SMURF'S**  
Hélio e Clara Zonta comemorando superfelizes os 13 anos do Smurf's lanches. Agora, todas às quartas (karaokê), quintas (MPB) e sextas-feiras com música ao vivo. No cardápio, além dos deliciosos lanches, pizzas, churrasco e petiscos (incluindo camarão ao palito), também o disque lanches pelo 371-2447.

**RAINHA DO COMÉRCIO**  
O concurso Rainha do Comércio de Jaraguá do Sul volta a ser realizado neste ano, dia 31, na Sociedade Vieirese, com animação da Banda Juízo Final. Promoção consagrada na década de 80, deverá reunir grande número de concorrentes. A realização é do Sesc (Serviço Social do Comércio).

**ÁGAPE**  
A Associação de Farmácias de Jaraguá do Sul, que congrega farmácias de propriedade de farmacêuticos formados, promove jantar de conagração hoje (23), no Restaurante Itajara. Além da confraternização, alguns outros assuntos dividirão espaço com os deliciosos pratos do *maitre* Carlinhos.

**CAPILÉ**  
O Bar Capilé (Senadinho) está em novo endereço. Depois de cerca de quatro décadas na Rua Procópio Gomes de Oliveira, o Capilé está agora na BR-280 (ao lado da fábrica Carinhoso, pertinho do Posto Marcolla), servindo carnes assadas diariamente, roda de pagode à noite e, claro, reunindo o *staff* político da cidade e região.

**ELEVEN**  
Promove amanhã (24), às 23h34, a Festa da Ressaca, com a presença do Canal 20. E sexta-feira, dia 6 de novembro, "Sexta só para maiores", proibido para menores de 18 anos. Convites antecipados no Cowboys Bar e Vip Café.

**BAILE/SHOW**  
Sociedade Recreativa Alvorada (Rio Cerro II) promove dia 7 de novembro, às 23 horas, baile/show com a Banda Karisma e As Marcianas. Ingressos a preços populares. Vale prestigiar.

**BAEPENDI**  
O Clube Atlético Baependi abre oficialmente o seu parque aquático hoje (23), com a Noite do Pagode. A partir das 20h30, será servido polenta com galinha caipira e animação do Grupo Jeito de Ser. O ingresso para associados é livre.

**NIVER**  
O empresário Rafael Dimas Nazário (Elite Móveis) recebe grupo de amigos para comemorar aniversário transcorrido dia 21 (quarta-feira). A festa será regada a chope e terá o prestigiamto de muita gente bonita.

**JANTAR DANÇANTE**  
A Associação Brasileira de Odontologia, Regional de Jaraguá do Sul, reúne associados e convidados hoje (23), às 20h30, na Associação Atlética Banco do Brasil, com jantar dançante, para comemorar o Dia do Cirurgião-Dentista, que será dia 25 (domingo). *Merci* pelo convite.



Da nova geração, Evelyn Krause recebe as flores primaveris deste sábado. Parabéns dos pais Renato e Lucélia Krause

**KOERICH**  
Gente Nossa  
372-0880 - 371-0866



Anderson Nasato (Florisa) com a namorada Janice. Ele aniversariou dia 21 (quarta-feira) e festejou com a família

Confeitaria PONTO DO MELÂNIA  
372-2905



Edson Junkes

No camarote do Breithaupt, na 10ª Schützenfest, a alegria dos empresários Márcio Marcato, Dorval Marcato Junior, Ivo Ewald e o odontólogo Alfredo Guenther



Fábio Ronchi aniversaria dia 2 de novembro. A festa será com familiares e amigos. Ele é filho de Camargo e Raquel Ronchi

F.B. Fotografia



Luciano Quintino e Elizabeth Maticyk trocaram juras de amor eterno. O casamento foi realizado na Igreja Sagrado Coração de Jesus (Massaranduba), no último dia 10. O noivo é filho de Luiz e Sueli Quintino, e a noiva de Leopoldo e Elisa Maticyk. A igreja foi toda decorada pelos profissionais da loja Coisas & Coisinhas e estava lindíssima

**Coisas & Coisinhas**  
DECORAÇÕES  
371-2464

**SISTEMA DE ALUGUEL**

Especializada em decorações para casamentos e eventos em geral.

R. Bernardo Dornbusch, 1973 - Vila Ialau Jaraguá do Sul - SC - Fone (047) 371-2464

# CORREIO DO POVO

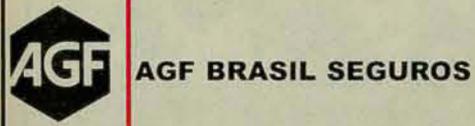
# Schützenfest

# ZEITUNG

Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1998

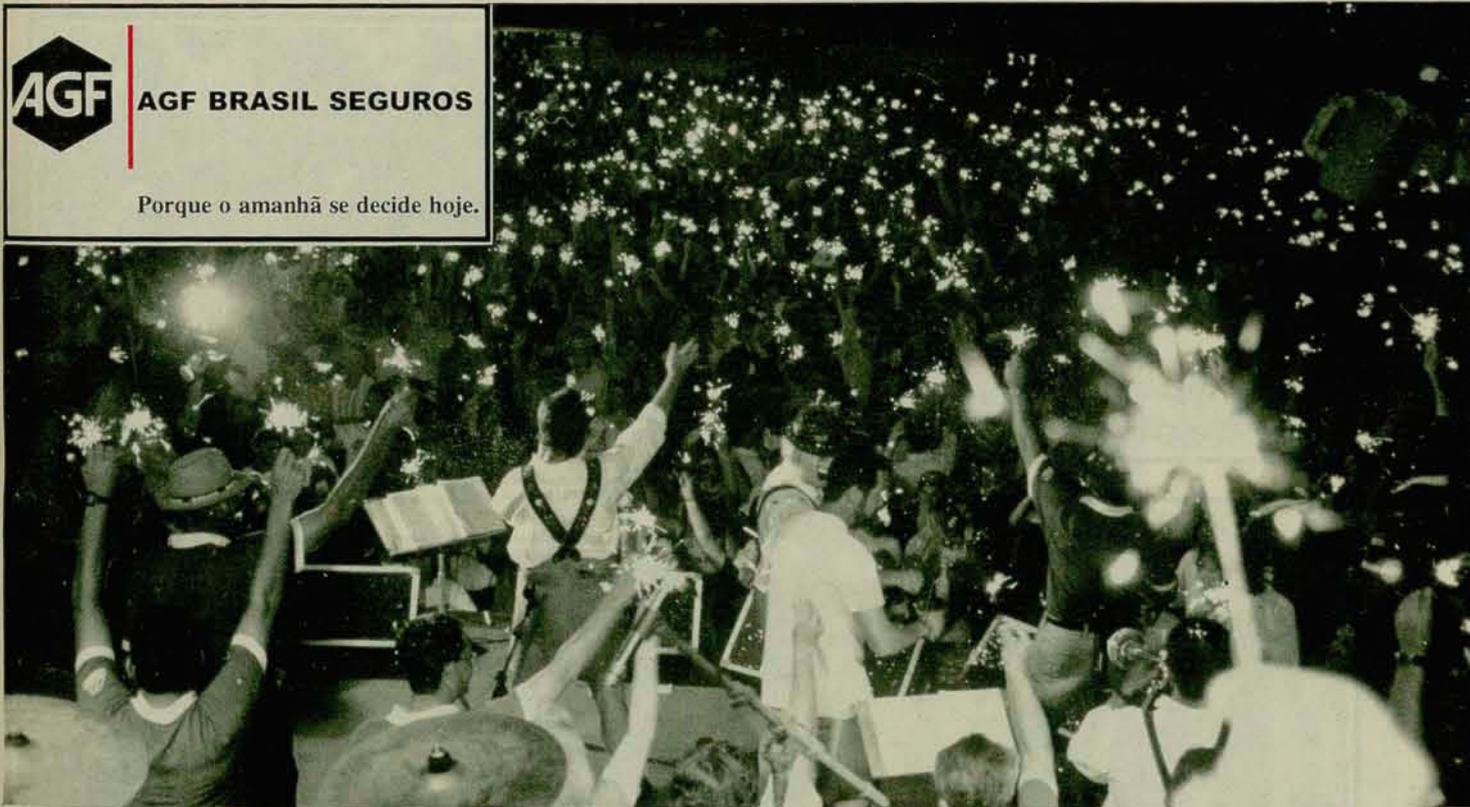
## Até o ano que vem!!

Fotos: Edson Junkes



AGF BRASIL SEGUROS

Porque o amanhã se decide hoje.



Laboratório  
**Lenzi**

10 anos  
conquistando  
qualidade  
1988 - 1998

Como todos sabem, no domingo passado, chegou ao fim a 10ª Schützenfest. Com a banda alemã Kalle Mager Musik entoando a já conhecida e tradicional música "Linda Jaraguá do Sul", o público presente pôde participar de um bonito espetáculo, proporcionando a sensação que o Pavilhão A, com as luzes apagadas, tivesse se transformado num "mar de estrelas", iluminado apenas pelas pequenas "velas faísca", distribuídas pela CCO. Os números finais da festa atestam o crescimento de público, e alguns fatores que, com certeza, colaboraram para que isto ocorresse, além do feriado de segunda-feira (12), foram as promoções - Tarde dos Idosos e Tarde das Crianças - sem esquecer das condições climáticas favoráveis que predominaram.

Agora, como a festa já acabou, chegou a hora de parabenizar aos clubes e sociedades de caça e tiro, aos grupos folclóricos, ao pessoal da organização, da limpeza, da segurança, da praça de alimentação, das barraquinhas de chope e refrigerante, da imprensa, enfim, a todas as pessoas que colaboraram de alguma forma, com dedicação e empenho, para que fosse realizada a 10ª Festa dos Atiradores. Aliás, só para lembrar, faltam 360 dias para a 11ª Schützenfest! Prosit, e até lá!

HOTEL ★★★  
**etalan**

"Um novo conceito de conforto e hospitalidade"

\* Apartamentos com ar-condicionado, frigobar, telefone, TV em cores, café da manhã \* Sala de reuniões \* Restaurante \* Amplo estacionamento

Rua: Max Wilhelm 39 - Centro  
Fones: 371-1922 - 371-2209 - Jaraguá do Sul - SC

**DESFILE**



Acompanhe os melhores momentos do último desfile da Schützenfest.

Páginas 2 e 3



Duas Rodas Industrial

Mais Sabor na

A Duas Rodas sempre esteve presente na Schützenfest, apolando ou fazendo parte da festa, presente nos alimentos, sorvetes e bebidas servidos. E repete o convite para que você esteja lá, divertindo-se com a gente.

# Schützenfest



# CURTAS

# Desfile das sociedades

☺ Parabéns aos participantes do Concurso de Vitrines com temas alusivos à festa. Os vencedores nas duas categorias foram:

### Categoria A (vitrines menores)

- 1º lugar: Barato Maria
- 2º lugar: Relojoaria Avenida
- 3º lugar: Ravelli

### Categoria B (vitrines maiores)

- 1º lugar: Foto Loss
- 2º lugar: Safari Artigos de Pesca
- 3º lugar: Dalmar

☺ E como nem tudo foi alegria na Schützenfest, identificamos algumas falhas que tem por objetivo único tornarem-se críticas construtivas para que possamos melhorar cada vez mais esta grande festa.

☺ Disparado o pior quesito que envolve a festa foi a divulgação, que como já havíamos mencionado, restringiu-se a apenas duas inserções diárias na TV, na última semana que antecedeu a festa. Se o custo da propaganda é alto, não é desculpa para não fazê-la, já que os preços praticados na festa estão longe de ser populares. Que sejam cortados outros gastos desnecessários, porque a propaganda é "a alma do negócio", e primordial para o sucesso de qualquer evento.

☺ Outro fator que deixou a desejar, foi a decoração nas ruas da cidade, que restringiu-se a algumas bandeirolas colocadas em postes perto do evento e na Praça Ângelo Piazero. Deveria ser seguido o exemplo de cidades como Blumenau, onde a decoração das ruas é um espetáculo de rara beleza, proporcionando à cidade um clima festivo e acolhedor, que engrandece ainda mais a festa.

☺ A localização do estande de tiro também merece um local melhor ou pelo menos sinalizá-lo melhor, pois o tiro não é o tema principal da festa? Ali atrás fica um pouco escondido...

☺ Um fator decisivo para a contratação de bandas deveria ser a "animação". Para baratear os custos, esta verificação deveria ser feita através de fitas de vídeo gravadas pelas próprias bandas e enviadas à CCO. Seria menos oneroso e facilmente seriam identificados os "abacaxis" antes da festa se realizar. Fica a dica para o próximo ano.

*Confira os flashes do último desfile da 10ª edição da Schützenfest que foi realizado no último domingo (18)*

Fotos: Edson Junkes



**Várias gerações desfilaram com muita música, beleza e alegria**

## Números da Schützenfest

9 a 18 de outubro de 1998

<i>Público</i> .....	102.654
<i>Chope (litros)</i> .....	80.610
<i>Refrigerante (copos)</i> .....	40.280
<i>Tiros (estande)</i> .....	55.216
<i>Tiros (pássaro/rolha)</i> .....	3.923



# FARMÁCIA PARANÁ

**MEDICAMENTOS COM 20% DE DESCONTO**

Rua: Mal. Deodoro da Fonseca, nº 1179  
Fone: 372-1689  
Jaraguá do Sul - SC

## Arte e beleza unidas com conforto

*Empresa conquistou o mercado de trabalho com eficiência e qualidade*

Com 18 modelos diferentes de estofados, trabalhando com a linha média e alta, a Indústria de Estofados Bell'Arte busca apresentar novidades lançando, a cada dois meses, novos modelos, tecidos e *design* que seguem a tendência do mercado e satisfazem o gosto do cliente.

Trabalhando com diferentes padronagens de revestimentos como: couro ecológico, camurças, veludos, tecidos

jacquard, matelassê, algodão, gorgurão, ratier e muito mais, com modelagens modernas, desenvolve estofados em estilo reto, com almofadas soltas e fibra siliconada, a empresa tem como missão um contínuo aperfeiçoamento dos produtos e processos, em parceria com os colaboradores, oferecendo aos clientes garantia total dos produtos e serviços, deixando-



*Confiança: empresa trabalha com união e dinamismo, garantindo serviço de qualidade para o cliente*

os totalmente satisfeitos. Segundo o proprietário Renato José Freiburger, "nossos clientes nos auxiliam muito com dicas e sugestões".

Atuando há 11 anos no mercado jaraguense, a empresa tem 47 funcionários, 15 representantes trabalhando nas regiões Sul, Sudeste e Nordeste. Com cerca de 500 clientes ativos, a Bell'Arte, apesar da concorrência, consegue manter ótimas parcerias com os clientes

devido a seriedade no atendimento e o zelo pela qualidade do produto.

Quando foi fundada em 1987, com apenas três funcionários, os recursos eram precários, com poucas máquinas, um pequeno galpão e um período de recessão, a empresa persistiu, foi conquistando a clientela e começou a crescer. Hoje, com 2,6 mil metros quadrados, a Bell'Arte é excelência em estofados.



*Criatividade: sempre lançando estofados modernos e de qualidade*



*Inovação: a loja busca unir qualidade e satisfação*

## Madri é a opção que faltava

Mais de mil pessoas estiveram na inauguração da loja Madri, realizada na última sexta-feira (16). O estabelecimento oferece todas as opções ao cliente, desde a decoração da casa, como cortinas, tapetes, cama, mesa e banho, estofados e colchões exclusivos Mannes, toda linha bebê, até confecções com moda infantil, adulto e calçados.

Com investimento de R\$ 500 mil, estimativa de faturar cerca de R\$ 100 mil por mês, a loja atende de segunda a sexta-feira, das 8h30 às 20 horas, e nos sábados até às 18 horas, dispõe de amplo estacionamento com disponibilidade para cerca de 80 carros, 1,4 mil metros quadrados de área construída, 12 funcionários e toda variedade de utensílios e presentes para a casa. O objetivo é oferecer ao cidadão jaraguense uma opção fora do centro, totalmente completa, onde o cliente encontre de tudo, entre e se sinta realizado, fazendo todas as compras que necessite, sem precisar se deslocar para outros lugares.

De acordo com os proprietários Adriano e Isabel Mannes, "desde o dia da inauguração, a loja está com ótimo movimento", e completa: "Nós procuramos oferecer o melhor para o cliente, desde mercadorias de qualidade, com ótimos preços, a um atendimento de primeira, com horário flexível para que as pessoas que trabalham o dia inteiro, tenham a oportunidade de nos visitar", concluíram.

# O lado doce da Arco-Íris

*Empresa iniciou há 13 anos, mas possui experiência de meio século*

Investindo cerca de R\$ 80 mil em máquinas para a produção de pão de mel com cobertura de chocolate, em nova embalagem, a Arco-Íris empresa de produtos alimentícios, que também se consagra no mercado como produtora de vários doces, biscoitos e bebidas, lança o "pãozinho" que dá prosseguimento ao programa de modernização da empresa.

O pão de mel coberto com chocolate, assim chamado por ser mais macio que os outros e banhado por puro chocolate ao leite, é feito com produtos de qualidade e industrializado de maneira especial, pois, antes, era produzido artesanalmente levando até três dias para ficar pronto. Hoje, com equipamentos modernos, a receita ainda é a mesma, porém, com muito mais rapidez, e capacidade de produção de uma tonelada por dia. E agora, com nova embalagem que segue as tendências atuais do marketing de imagem, está de acordo com os padrões do Mercosul, com explicações do produto em português, espanhol e inglês.

A empresa também produz biscoitos casadinhos com recheio natural de doce de frutas, o campeão de vendas; biscoitos amanteigado sortidos que se diferenciam em nove

tipos; biscoitos *cookies*, direcionado para as crianças tendo formas celestes; mel de abelha; melado e mais cinco sabores de geléia produzidas a partir de receitas caseiras com polpa de frutas; sete sabores de doce de frutas com textura e cremosidade e dez sabores de xarope (groselha) para o preparo de deliciosas bebidas.

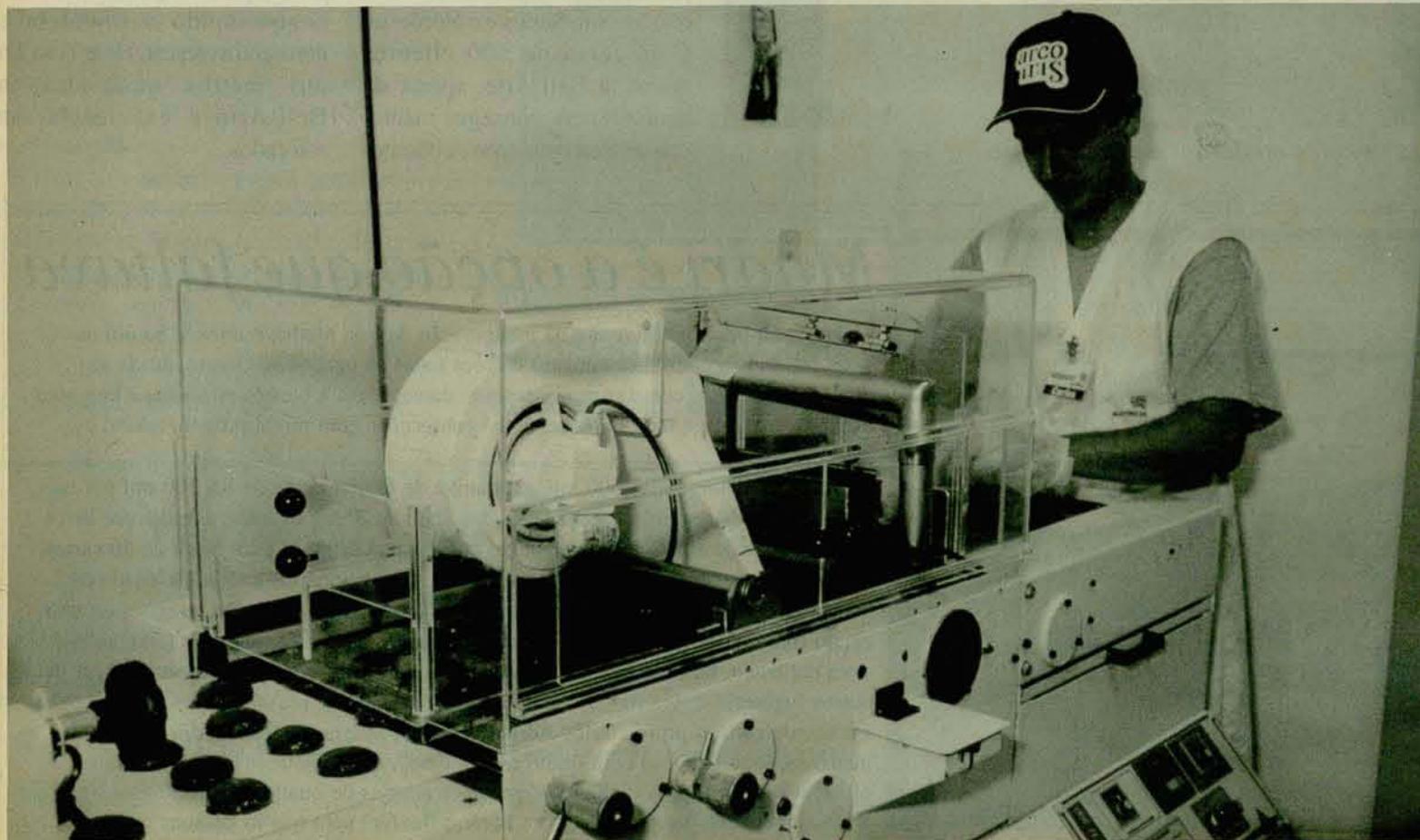
Com 20 funcionários, capacidade produtiva por mês de 14 toneladas de biscoito, 60 mil quilos de doce, melado e xarope, a empresa tem cerca de 1,3 mil clientes ativos, 85% da venda fica concentrada num raio entre Curitiba e Florianópolis, faturamento de aproximadamente US\$ 500 mil por ano e a garantia do produto, com tudo perfeitamente organizado, padronizado e supervisionado pelos proprietários Márcia Franzner da Silva e Emílio da Silva Neto.

Segundo Silva, "a Arco-Íris é uma das únicas empresas de Jaraguá do Sul que não tem gerente de produção", e completa: "Trabalhamos sempre com igualdade, todos usam crachá e uniforme sem distinção de cargo e, toda segunda-feira, participamos de palestras e treinamentos sempre com temas diferentes".

A Arco-Íris Produtos Alimentícios Ltda. foi fundada em 1985. No entanto, é um nome que já se faz



**Qualidade: os pãozinhos passam por processo moderno de fabricação**



**Eficiência: a empresa trabalha com agilidade em todos os serviços**

presente em muitos anos, sucessora da Doces Caseiros Arco-Íris, fundada em 1958, há 40 anos, e da Doces de Frutas Mathedi, fundada em 1948, há 50 anos, a empresa adquiriu as marcas e iniciou as atividades numa pequena casa de 120 metros quadrados. Atualmente, instalada em 1,5 mil metros quadrados, investe cerca de 10% do faturamento bruto em tecnologia, oferecendo produtos de qualidade e atendimento ágil e eficaz.

Os produtos Arco-Íris e Mathedi buscam cada vez mais qualidade e perfeição, conquistando, a cada dia, crescente espaço no mercado. "Tudo que você aprendeu hoje, só vale nesse instante, o importante é se renovar sempre", conclui Silva.

## Grupo Folclórico da Duas Rodas se apresenta no Chile e na Argentina

Neste mês, o Grupo Folclórico Blauer Rhein Tanzgruppe, da empresa Duas Rodas Industrial, faz apresentações no Chile e na Argentina. Na quarta-feira (21), os oito casais de bailarinos embarcaram para Santiago, no Chile, em seguida, partem para Mendoza, na Argentina. Lá, o grupo aproveita para apreciar a Cordilheira dos Andes e as belezas da região. No dia 26, se apresentará, em Mendoza, num evento organizado pela empresa Duas Rodas Industrial, para divulgar as tradições dos fundadores.

Em cinco anos de existência, o grupo formado por funcionários da Duas Rodas Industrial e cônjuges, já realizou aproximadamente 100 apresentações, participando em encontros folclóricos na região Sul do País. O objetivo maior é integrar os funcionários dos diferentes setores, que gostam da dança e das tradições germânicas.



Divulgação

Fundado em 1993, o grupo possui três trajes típicos, onde ostenta o brasão da cidade de Mainz, o mesmo da empresa Duas Rodas.

Dançar não significa somen-

te mexer os pés. Além de ser uma expressão de disposição e dinamismo, é sinônimo de alegria e felicidade, por isso, o Grupo Folclórico Blauer Rhein Tanzgruppe destaca-se cada

vez mais nas apresentações realizadas em eventos culturais, festivos, encontros e acampamentos folclóricos em Santa Catarina e outros estados do País.



**COELHO EQUIPAMENTOS LTDA**

REVENDEDOR E ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA

• COMPRESSORES DE AR, PISTÃO E DE PARAFUSO

• LAVADORAS DE ALTA PRESSÃO

• LAVAJATOS

• HIDROLAVADORAS À VAPOR

• ASPIRADORES INDUSTRIAIS

• ROÇADEIRAS

• FERRAMENTAS PNEUMÁTICAS E ELÉTRICAS

**LINHA HOBBY E INDUSTRIAL**

**SCHULZ**

Wayne wetzel

SOMAR

JUMÁ

(047) 372-2090 - 372-2566

Rod. Br 280, Km 69, nº 629 - sala 01  
89254-700 - Jaraguá do Sul - SC.  
(Em frente ao Posto Marcolla)



Estofados

**KRAUSE**

Requinte o seu Bom Gosto

Fabricamos também móveis em aço sob medida como: corrimãos, mesas de centro e canto, escadas, estantes com grande diversidade. Consulte-nos!

TELEVENDAS: 371-3466

Rua Rodolfo Hufenüssler, 104 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

## Confira a História



Barão de Itapocu

"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.

### HÁ 8 ANOS

- Em 1990, uma reunião rotária do clube de Jaraguá do Sul, de caráter festivo, com grande número de rotarianos de Corupá, Timbó, Timbó - Pérola do Vale e Florianópolis-Leste, que prestigiavam nesta região os integrantes do Grupo de Estudos, da Fundação Rotária, procedentes do **Bundesland Badenfurt - Wuertemberg**, distrito 183 de RI. Coincidindo a data com a reunificação da Alemanha, houve manifestação sobre o sentido histórico desse acontecimento e o líder do grupo, dr. **Otto Burkhardt**, foi agraciado com o título de sócio-honorário do clube anfitrião. Na ocasião, as entidades Ação Social, Rede Feminina de Combate ao Câncer, Banco de Sangue, Associação dos Deficientes Audiovisuais, Hospital Jaraguá, Hospital São José, Apae, Rotaract Club, Casa da Amizade e Comunidade Evangélica Luterana do Redentor, receberam parcelas da Feira da Malha, obra meritória do clube, para atendimento dos objetivos a que se destinam.

### HÁ 6 ANOS

- Em 1992, o IHGSC (Instituto Histórico e Geográfico de Santa Catarina), ao ensejo do 96º ano de existência da instituição, presidida pelo professor Walter Piazza, realizava uma série de eventos que se estendiam até 18 de novembro. Entre os eventos, organizou-se o **1º Encontro Catarinense de Microhistória**, amplamente divulgado entre os meios intelectuais. Com a presença de representantes da Secretaria de Educação da UFSC (Universidade Federal de Santa Catarina) e outras entidades culturais, a série do ciclo de palestras era desenvolvido, como segue: **Jalí Meirinho** - Retrospectiva geral da imprensa catarinense; **Eugênio Victor Schmöckel** - A imprensa de Jaraguá do Sul e do Vale do Itapocu; **Suely V. Petry** - Imprensa de Blumenau; **Vanderley Rouver** - Vale Tijucas - imprensa, e **Edson Vila** - Imprensa de Itajaí; **Lélia Pereira da Silva** - A imprensa de Tubarão; **Maria Batista Nercolini** - A imprensa de Curitiba; **Névio Paulo Dutra Santos** - A imprensa de São Joaquim; **Maria Elita Alves Soares** - A imprensa de São Bento do Sul; **Darcy Schultz** - Os jornais do interior, em 18-9-92, e **Acy Cabral Teive** - A implantação da radiofonia em Florianópolis.

### HÁ 4 ANOS

- Em 1994, o Hospital Jaraguá colocava em funcionamento, a partir de 4 de outubro, equipamentos de última geração nas áreas de traumatologia e diagnóstico precoce de câncer. Tratava-se de um tomógrafo computadorizado e um mamógrafo, importados dos Estados Unidos, e que já estavam em fase de montagem e testes. Os investimentos, incluindo reformas para a instalação do chamado Centro de Imagem, eram da ordem de US\$ 300 mil. Todos os tipos de convênios e pacientes do SUS (Sistema Único de Saúde - emergências) passavam a ter atendimento.

### HÁ 2 ANOS

- Em 1996, a Ferj (Centro de Estudos Superiores) estava promovendo o curso em Marketing Empresarial (Lato Sensu), com o objetivo de especializar executivos e profissionais de empresas industriais, comerciais e de serviços, para aplicar os conceitos, teorias e abordagens de marketing em sua vida profissional e a buscar o sucesso de suas empresas. O curso era destinado a profissionais de administração, marketing, economistas e engenheiros, executivos e professores da instituição, o qual dispõe de 525 horas/aula, que eram ministradas no período de setembro de 96 a março de 98, às sextas-feiras, à noite, e sábados, pela manhã e à tarde. Contando com um corpo docente formado por doutores, mestres e especialistas vindos das mais bem conceituadas universidades do País, o curso prometia ser de altíssimo nível. As inscrições iam até agosto de 1996, na Coordenadoria de Pós-graduação da Ferj (Fundação Educacional Regional Jaraguense).

## REMINISCÊNCIAS

### RIO DO SERRO E SUA HISTÓRIA (135) - APONTAMENTOS

Continuação da prédica, página 7

famiglie, ai vostri figli, ricordatevi di dar loro un buon stato all'anima a preferenzia del corpo.

Eccomi adunque, o Cari, quelle poche parole, che desidero indirizzarvi alla vigilia della vostra dipartenza. Tre raccomandazioni, come udiste. Permettetemi, che vel ripeta: vi raccomando la vostra Fede, la vostra Anima, i vostri figliuoli: scolpite ben bene questi avvisi nelle vostre menti, nei vostri cuori, nelle vostre anime, e se li metterete in esecuzione sarete felici nel tempo e molto più nell'eternità.

Sentite, o Cari, al di là dell'Oceano, rammentatevi dei vostri parenti, dei vostri amici, dei vostri patrioti, per quella Comunione dei Santi, a cui apparteniamo, si estende non solo al di là dei mari, ma anche al di là della tomba, dopo la quale un Requiem per carità anche per quello che vi parla.

Se non che io non posso lasciarvi partire senza darvi l'effusione dell'anima mia la Santa Benedizione. Questa benedizione, che vivamente imploro dall'ottimo Iddio, discenda copiosa sopra di voi: discenda sui vostri corpi, e molto più sopra le vostre anime, e su tutte le cose vostre: questa Benedizione vi accompagni, ma sempre e durante il vostro viaggio per terra e per mare e lá in quei luoghi, in quelle terre dove fisserete la vostra dimora e le vostre esperanze. Questa Benedizione entri qual mistico balsamo, ed olio salutare nelle vostre carni, nel vostro sangue, nelle vostre ossa e che più? Questa Benedizione vi accompagni in vita,

familias, aos vossos filhos. Recordai-vos de lhes dar melhores condições à alma em preferência ao corpo.

Portanto, eis aqui, oh caros, aquelas poucas palavras que desejo endereçar-vos na véspera da vossa partida. Três recomendações, como ouvistes. Permitti que vo-las repita: vos recomendo a vossa fé, a vossa alma e os vossos filhos. Esculpi muito bem estes avisos em vossas mentes, nos vossos corações, nas vossas almas, e se os colocardes em prática sereis felizes com o tempo, e muito mais na eternidade.

Escutai oh caros, além do oceano, e relembrai-vos dos vossos parentes, dos vossos amigos, dos vossos compatriotas, pela Comunhão dos Santos à qual pertencemos e que se estende não só além-mar, mas também além do túmulo, depois do qual, um requiem, por favor, também por este que vos fala.

Não vos posso deixar partir sem dar-vos o esparzimento da Santa Benção em minha alma. Esta benção, que vivamente imploro ao bom Deus, desça abundantemente sobre vós, desça sobre os vossos corpos e muito mais sobre as vossas almas e sobre as vossas coisas. Que esta benção vos acompanhe sempre durante a vossa viagem, seja por terra ou por mar e se estenda por lá, naqueles lugares, naquelas terras onde fixareis vossa residência e as vossas esperanças.

Que esta benção entre qual místico bálsamo e óleo salutar nas vossas carnes, no vosso sangue, nos vossos ossos e que mais? Que esta benção vos acompanhe em vida,

Fritz von Jaraguá - 10/98.



Do acervo histórico do ex-vereador Faustino Girolla, casado com Paulina Rubini, uma antiga foto, sem data, mostra jovens em momento de lazer, a juventude das famílias da Barra do Rio Cerro - Rubini, Piazzera e Ferraça reuniam-se, as jovens sentadas no relvado, em tardes domingueiras, enquanto os jovens, de paletó, mostravam os lenços brancos no bolso superior, e duas crianças apareciam em primeiro plano. Nem só de pão vive o humano... parecem dizer naquele momento



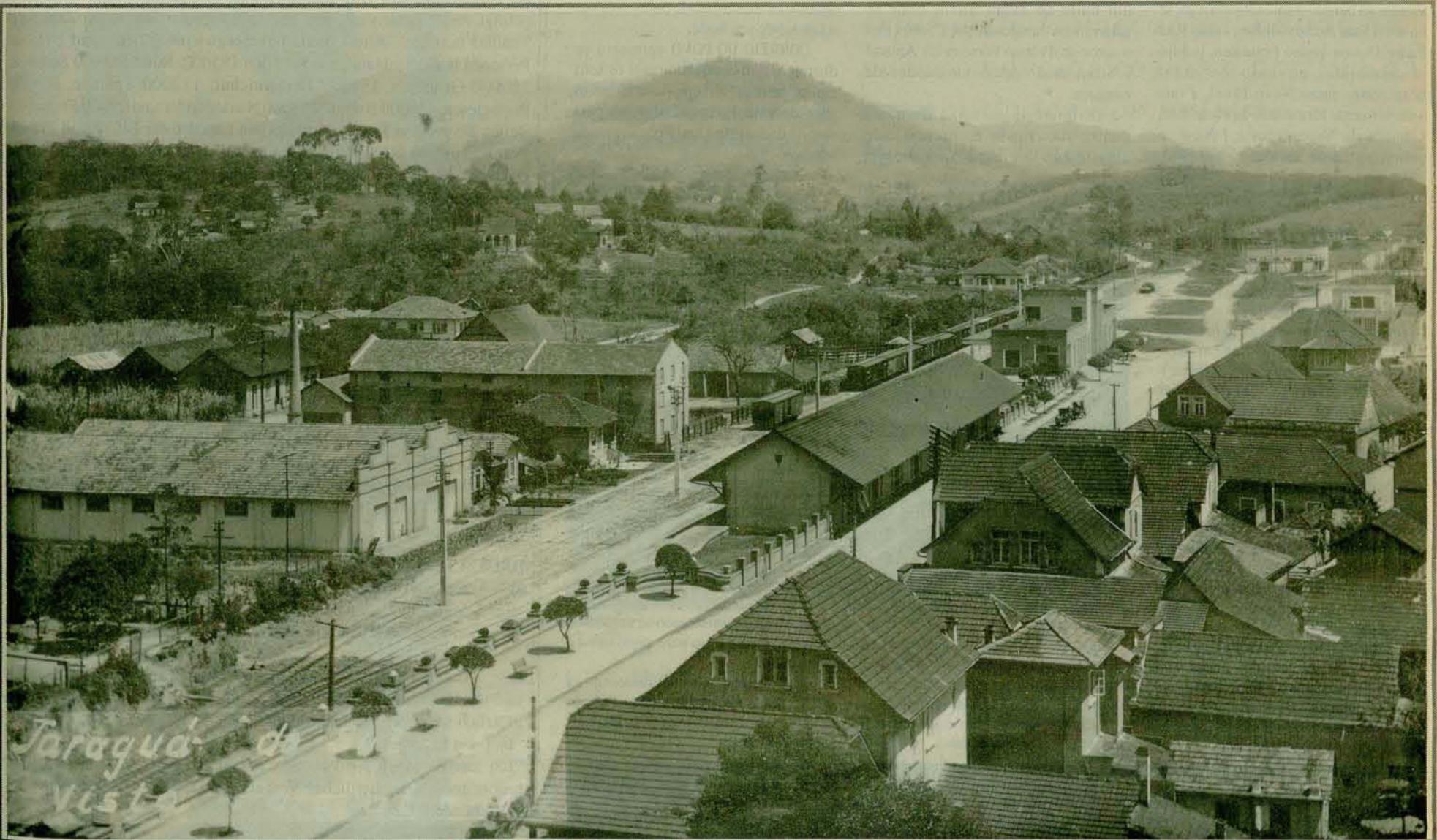
**VENCENDO** A DEPENDÊNCIA QUÍMICA,  
ATRAVÉS DA COMUNIDADE TERAPÊUTICA.



**S**erena, calma, pacata e ordeira. Não sei que adjetivos mais a gente poderia usar para descrever a Jaraguá de 1930 e 1940. Apesar de em suas artérias (ruas) pulsar o progresso através do trabalho (lema que continua até hoje: "Grandeza pelo trabalho"), às vezes, esta tranqüilidade era quebrada, principalmente por alguma escaramuça política, como por exemplo a Revolução de 1930, quando as tropas de Getúlio Vargas ocuparam a cidade. Imaginemos o burburinho, a apreensão e, de certa forma, o medo: soldados por todos os lados, nas ruas, na estação ferroviária; as notícias da revolução vindas através dos jornais e das rádios que alguns privilegiados podiam ouvir. Mas como tudo passa, estas escaramuças também passaram. E voltava a calmaria, vinha a bonança. E Jaraguá (naquele tempo a cidade chamava-se simplesmente Jaraguá, o 'do Sul' é presente de Getúlio Vargas), a pacata Jaraguá voltava ao seu ritmo de desenvolvimento e progresso.



Revolução de 1930 - Vista da estação ferroviária



Vista das imediações da ferroviária, década de 1940

**Prêmios para melhorar sua vida!**

**02 Casas**  
com um Uno Mille EX  
na garagem

**10 Automóveis**  
Uno Mille EX

Promoção  
**BREITHAUPT**  
Realiza  
seu  
**Sonho**

Casa no valor de R\$25.000,00. Grátis por sorteio nas compras acima de R\$ 10,00. Certif. de Autorização /MJ Nº 01/05/156/98 \* Do número de automóveis, dois serão distribuídos com as casas.

## SOCIAIS

# Bodas de Ouro

No último dia 9/10/1998, em reunião estritamente familiar, o distinto casal Théa Marquardt - Augusto Hermes Schmidt, comemorou os cinquenta anos de casados, consoante se vê pela foto anexa, em que aparecem, sentados, o casal jubilar - a Théa, tendo ao colo o bisneto Daniel, e o Augusto com o bisneto Gabriel. Da esquerda, em pé, a nora Therezinha, o filho Nelson, a neta Elisângela e a filha Mirian.

Théa é filha dos finados Oswaldo Marquardt e Frida Stamm, e Augusto é filho dos também finados Ludovico Carlos Augusto Schmidt e Martha Eleonora Carstens.

Recorda Augusto alguns acontecimentos - casando no civil, no cartório de Arthur Müller, perante o juiz de Paz Waldemar Rau, e no religioso, na Igreja Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul, abençoados pelo pastor Hermann Weidner.

Como não podia deixar de acontecer, os amigos de Augusto, que viviam na pensão Tante Otilie Tiegs, af na atual Rua Arthur Müller, então Rua Padre Doutor Pedro Francken, prédio já demolido, ao lado do atual dormitório, então Novo Hotel, e que anteriormente fôra a sede da Prefeitura, Câmara de Vereadores e Fórum, e primitivamente serviu de hospital,



administrado pelo dr. Fritz Weiss, conhecido, também, como "Louise-heim", em homenagem à esposa, preparavam uma surpresa para o recém-casado Augusto.

Naquela mesma data, realizava-se um baile no salão Sohn, onde se achavam os "amigos da onça", entre eles o autor, dr. Príamo Ferreira do Amaral e Silva, então promotor público da comarca.

Dirigiam-se ao salão Buhr, no centro da cidade e, pretextando comunicá-lhe algo importante,

seqüestraram-no e o levaram ao baile público, onde permaneceu por 30 minutos, com as brincadeiras de estilo, para tais ocasiões, não conseguindo Príamo e Sílvio Piazero, dos que recorda, que dançasse uma marca. O jeito foi devolver o recém-casado para continuar o festejo de sua boda.

**CORREIO DO POVO** apresenta ao distinto e mui benquisto casal os seus cumprimentos, almejando que novos anos de vida em união ocorram para alegria da família e amigos, em grande número.

## A MARCHA DO TEMPO

## A Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul - 1946

A foto feita no estúdio de Ângelo Piazero, que acompanha esta nova série de acontecimentos, mostra os vereadores que se elegiam para ocupar suas cadeiras no parlamento jaraguense. Logo depois da 2ª Guerra, novos partidos políticos apareciam no cenário nacional, onde preponderavam - se pretendia respirar o ar da liberdade - o Partido Social Democrático (PSD) e a União Democrática Nacional (UDN) - sigla que em tom jocoso se dizia como sendo *Unsere Deutsche Nation* (nossa nação alemã), PRP (Partido de Representação Popular) e PTB (Partido Trabalhista Brasileiro).

Posavam para a objetiva, para figurar na galeria dos legisladores do Município, os seguintes edis:

Em pé, da esquerda: Adolfo Emmendoerfer (1º distrito), Walter Jark (2º distrito-Corupá), Gerhard Roeder (1º distrito - o mais novo representante do povo, com 23 anos), Herbert Schneider (1º distrito).



Sentados, da esquerda: Alfredo Langer (2º distrito), Kurt Hillbrecht (2º distrito), Ney Franco (1º distrito - Presidente) Curt Frederico Vasel (1º distrito) e Octaviano Tissi (1º distrito).

Era o tempo em que o exercício da vereança - o múnus público - não tinha

remuneração, considerando-se a atividade como serviço relevante prestado ao Município.

Dos vereadores que aparecem na foto, apenas três ainda vivem: Alfredo Langer, Gerhard Roeder e Herbert Schneider). EVS

### Memória Jaraguense

#### O que faltou para contar... (LXXXV) Tio Eugênio

Dr. Waldemiro Mazurechen

Na página da família Mazurechen, o semanário "Jaraguá-Bote - o mensageiro de Jaraguá", homenageava a família na pessoa do médico Waldemiro Mazurechen, com o "Destaque da Semana nº 48", de sua 49ª edição, com o título "Dokta Mazura", o veterano médico da "Pérola".

Era uma espécie de velha conta que, então, resgatava, porque passavam já 42 anos e ainda não conseguira pagar uma consulta médica. Mas nem por isso o "Miro" ou o "Waldi", como o chamavam carinhosamente os freqüentadores do antigo "Bar Catarinense", na esquina da Getúlio Vargas e Emílio Carlos Jourdan, ruas nº 1 e 29 do centro da cidade, a "boca maldita" da city.

De se reconhecer que o "Dokta Mazura" é um homem fora de série, médico competente, humano e responsável, amigo de todos e tem nas veias o sangue cossaco que ainda corre nas veias dos homens das estepes da Ucrânia, que seus antepassados defenderam por todas as formas do massacre comunismo, ao qual ele se engajou como combatente voluntário. Com sua perseverança na luta na preservação da Ucrânia no contexto russo, até finalmente vitorioso, mesmo lutando no Brasil, como brasileiro, para a eliminação do domínio russo e sua doutrina comunista, com o reformista Mikhail Gorbatchov, em 1987.

Aqui, na terra jaraguense, as circunstâncias do momento nos colocavam politicamente em campos opostos, mas quando foi lançado candidato a uma cadeira à Assembléia Legislativa, o **CORREIO DO POVO** ofereceu-se para divulgar, de graça, a divulgação de seu honrado nome, e todo mundo, na época, ficou abismado como podia isso acontecer nesta terra de tantas tricas e futricas.

Hoje (em 1990), estamos frente a frente, um perguntando e outro respondendo, puxando do bestunço para lembrar coisas que a poeira já cobriu. Voltaremos. Até a próxima.



## Centro de Cultura Alemã de Jaraguá do Sul

### BOLETIM INFORMATIVO

**TARDE DE ENTRETENIMENTO** - Não se esqueça de sua agenda! Amanhã, dia 24 (sábado), a partir das 14 horas, nova tarde de entretenimento na nossa sede (endereço: v. abaixo!). Venha e participe! Convide também seu amigo, conhecido,... Sua presença será muito importante, razão por que agradecemos antecipadamente.

**AUSLÄNDISCHE MITBÜRGER** - Deutschland ist ein ausländerfreundliches Land. Von den rund 81,8 Millionen Bewohnern der Bundesrepublik sind 7,2 Millionen Ausländer; sie alle sind gerne nach Deutschland gekommen und im Land geblieben. Jahrzehntelang war das Zusammenleben unproblematisch, wobei sich der Kreis von den Italienern, den ersten Gastarbeitern, über die Spanier und Portugiesen zu den Jugoslawen und Türken weitete. Gelegentliche Spannungen im Alltag wurden durch Kollegialität, Nachbarschaften und Freundschaften bei weitem aufgewogen.

Das Zusammenwachsen der EU und des Westens, die Auflösung des Ostblocks sowie die Zuwanderung aus asiatischen und afrikanischen Ländern bedingte eine deutliche Zunahme von Ausländern verschiedenster Hautfarbe in Deutschland. Schon seit langem bilden die Türken mit 2,014 Millionen die größte Gruppe unter den Ausländern, gefolgt von Personen aus dem heutigen Jugoslawien, deren Zahl rund 798000 beträgt. Aus Bosnien-Herzegowina leben rund 316000 Personen in Deutschland, aus Kroatien 185000. Rund 586000 Italiener, 360000 Griechen, 184000 Österreicher, 132000 Spanier, 125000 Portugiesen, 116000 Briten, 113000 Niederländer und 99000 Franzosen stellen die größten Kontingente aus den Ländern der EU. Rund 277000 Polen, 109000 Rumänen und 108000 US-Amerikaner leben in Deutschland. Hinzu kommen zum Beispiel 58000 Menschen aus der ehemaligen Sowjetunion, 57000 aus Ungarn, 82000 aus Marokko, 26000 aus Tunesien, 22000 aus Ghana, 17000 aus Brasilien, 59000 aus Afghanistan, 33000 aus China, 35000 aus Indien, 107000 aus dem Iran, 55000 aus Libanon, 37000 aus Pakistan, 55000 aus Sri Lanka und 96000 aus Vietnam. Die Ausländer haben zum ganz überwiegenden Teil ihren Wohnsitz im Westen der Bundesrepublik; rund 50 Prozent halten sich schon zehn oder mehr Jahre in Deutschland auf. Mehr als zwei Drittel der ausländischen Kinder sind hier geboren. Die Bundesrepublik hat ihre Offenheit gegenüber den Ausländern nicht nur durch die Aufnahme von Asylbewerbern und Kriegsflüchtlingen bewiesen, sie gehörte auch stets zu den Vorkämpfern der Freizügigkeit, der Berufs- und Niederlassungsfreiheit in der Europäischen Union. Rund 2,2 Millionen deutsche Aussiedler aus den Ländern des früheren Ostblocks, vor allem aus dem Gebiet der ehemaligen Sowjetunion, sind seit 1987 in die Bundesrepublik gekommen; im Jahr 1994 waren es 222591.

### DEUTSCHER HUMOR

a) Amerikaner im deutschen Hotel: "Herr Ober, was ist Schimmel?"  
"Ein Schimmel ist ein weißes Pferd."  
"Wie kommt weißes Pferd in meine Marmelade?"

b) Carola und Hartmut saßen am Morgen nach der Hochzeitnacht im Frühstückssaal des Hotels. Hartmut warf einen Blick in die Zeitung. Plötzlich sagte er: "Du, Pustebäumchen..."  
"Ja, mein Erzengel?"  
"Ich lese da einen Artikel 'Sex macht Schlank'. Danach soll ein besonders leidenschaftlicher Verkehr 300 Kalorien verbrauchen."  
"Dreihundert Kalorien?"  
"Genau!"  
"Prima!" jubelte Pustebäumchen. "Dann können wir uns jetzt ein Frühstück mit 1500 Kalorien leisten!"

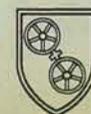
Sede - Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 638  
(ao lado da Pizzaria Caneri).

Expediente - De segunda à sexta-feira: das 9 às 11h30  
e das 14 às 20 horas

Sábado: das 8 às 11 horas

Telefones para contato - 372-9035 (Bethe), 372-1300 (Egon),  
370-7992 (Merli), 372-2426 (Denise) e 973-5125 (Germano).

Apoio  
cultural:



**Duas Rodas  
Industrial**

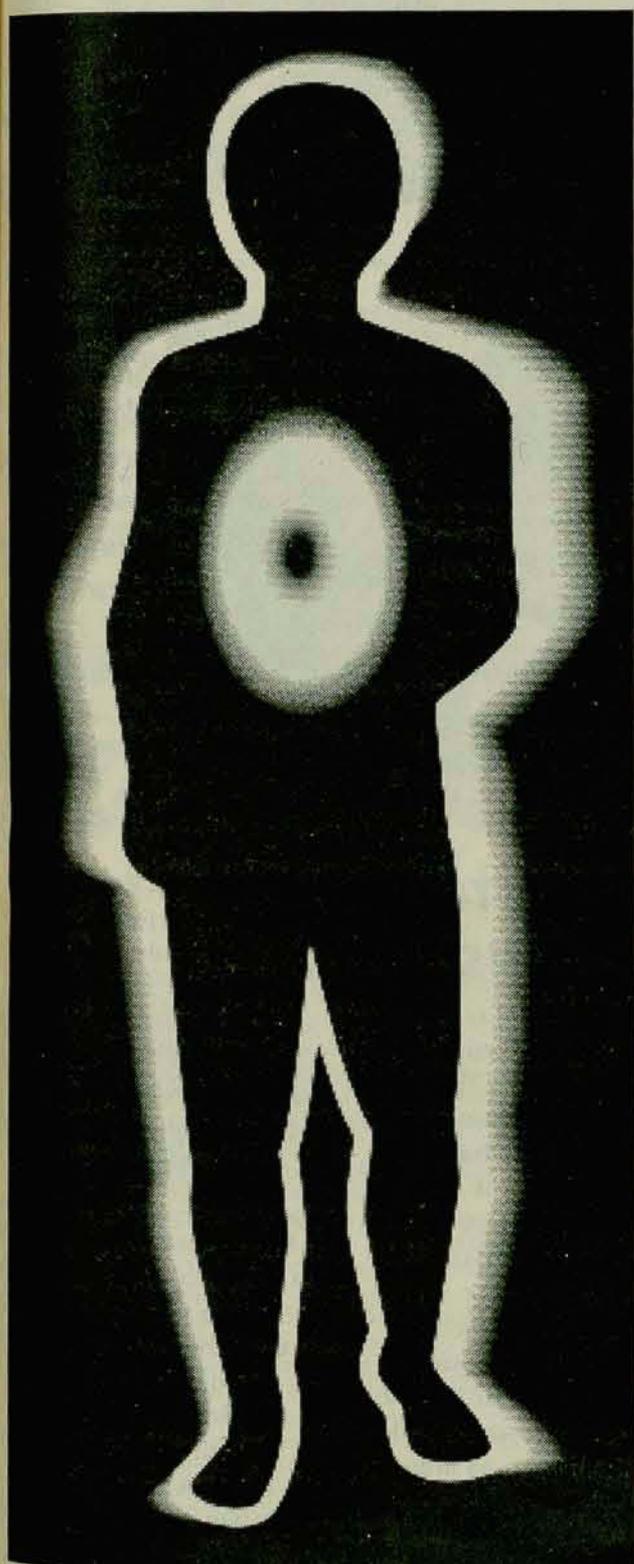


# A Vivendo em Harmonia



Janete C. Marcatto ZYS

Como abrir as portas da intuição



- Medite. A prática da meditação ajuda a limpar a mente e abrir os canais receptivos.
- Aprenda a dar ouvidos a si mesmo e prestar mais atenção ao que fala seu coração. Analise como estão caminhando seus sonhos, desejos e metas.
- Crie em sua casa um espaço sagrado ou um local especial onde possa meditar e pedir a ajuda dos guias interiores.
- Coloque sua intenção em abrir os canais intuitivos e usar o conhecimento para servir a propósitos elevados, e não só conseguir poder e benefícios pessoais.
- Experimente testar suas habilidades em assuntos sem importância, como descobrir quem está chamando ao telefone, antes de atender. Quando não existe pressão, as capacidades costumam se desenvolver.
- Escreva um diário de suas experiências intuitivas. Procure descobrir padrões; em que horas do dia ou meses em que sua intuição se aguça. Descubra como a rotina, as emoções, os lugares afetam suas capacidades psíquicas.
- Conheça a você mesmo. A busca do autoconhecimento ajuda a separar a intuição da projeção de desejos e medos. Meditação, psicoterapia e grupos de estudos são formas de mergulhar dentro de si.
- Pratique a solidão. Momentos de recolhimento e quietude são enriquecedores e ajudam a abrir os canais de comunicação interiores.
- Abra seu coração. Pratique a bondade, a compaixão e o perdão. Com isso você não só se abre para a intuição, como se torna um mensageiro de confiança das informações que vai receber.
- Faça a ligação com seu eu superior e coloque tudo nas mãos divinas. Confie na sabedoria cósmica (onde nada acontece por acaso) e aprenda a se comunicar com os anjos, santos ou mestres espirituais.

## PRÁTICAS RESPIRATÓRIAS ATRAVÉS DO YOGA

### Respiração completa

*Juntar as três fases anteriores numa única inspiração e expiração. Começar pelo abdome, passar para as costas e por fim às extremidades dos pulmões.*

*Respirar lenta e comodamente, sem interrupções, como em "câmera lenta".*

*INALAÇÃO: os músculos intercostais e o diafragma são expandidos e o ar preenche os pulmões.*

*EXALAÇÃO: o diafragma move-se para cima e o ar é empurrado para fora dos pulmões.*

*Viva melhor através das práticas respiratórias do Yoga. Respire essa idéia!*

**K** **Kastrup & Junqueira Ltda.**  
*Recrutamento e Seleção de Pessoal Trabalho Temporário e Efetivo*  
 Rua Domingos Rodrigues da Nova, 303  
 Fone (047) 372-1224  
 Jaraguá do Sul - SC

*Aulas de Yoga*  
 com relaxamento e meditação  
**Inti-Liceu da Vida**<sup>YF</sup>  
**1ª AULA GRÁTIS**  
 Rua Emílio Stein, 300<sup>eur</sup> - Centro  
 (Rua do Edifício Carvalho)

**Horários:**  
 Terça-feira: 16 horas às 17h30  
 Terça-feira: 18h30 às 20 horas  
 Quarta-feira: 19 horas às 20h30  
 Quinta-feira: 8 horas às 9h30  
 Quinta-feira: 19h30 às 21 horas



**LIVRARIA GRAFIPEL INFORMA:**  
**Livros que merecem ser lidos:**  
*"Todo o pensamento emocionalizado, unido à fé, tende a se realizar, a se materializar."*  
**Do livro:** A essência da sabedoria.  
**Editora:** Martin Claret.  
*"O início de um hábito é como um fio invisível; a repetição reforça o fio até que o cabo nos prende de forma irremediável no pensamento e ação."*  
**Do livro:** A essência da mente.  
**Editora:** Martin Claret.



# Schützenfest



Fotos: ARS

**DISK Smurfs**  
LANCHES  
371-2447



*A pedidos da ala jovem feminina da cidade, Expressão apresenta um close exclusivo do músico Marcel Steinrichter, da banda alemã Kalle Mager Musik*



**Prosit!**



*Casal simpático Marcello Bini e Melissa Richter, sempre acompanhado daquele chopinho gelado e da sua animada "tchurma"*



*Cleber Schulz e Katia Uber acertando o passo ao ritmo do som alemão*

**Garage**  
best audio  
372-3032



## MOSTRA DE DANÇA

Com promoção assinada pela professora e coreógrafa Beth Borba, acontece nesta sexta-feira (23), a partir das 20 horas, no ginásio de esportes do Colégio Divina Providência, a 3ª Mostra de Dança. O evento, caracterizado pelo envolvimento exemplar de pais, alunos e professores, é aberto ao público em geral. O convite é da irmã Ana Bevilaqua, diretora deste tradicional estabelecimento de ensino, que nos últimos anos vem incentivando

consideravelmente a prática da dança entre os alunos.

## OKTOBERFEST

Durante o período de 8 (dia da abertura) a 19 de outubro, 255.246 pessoas haviam passado pelos portões da Proeb, em Blumenau, na 15ª Oktoberfest. Neste intervalo, o consumo de chope ficou em 224.148 litros.

## ZÉ GERALDO

Como já é tradição, o Teatro Carlos Gomes, de Blumenau, traz para o palco mais um dos grandes nomes da nossa

aplaudida música popular brasileira. Desta vez, a apresentação será do cantor e compositor Zé Geraldo e toda a sua competente banda, com direito à participação especial de Aniela (filha de ZG). O show servirá como lançamento do 12º CD da carreira do artista, "No meio da área". Começa às 21 horas da próxima quinta-feira (29) e os ingressos já estão sendo vendidos no próprio TCG. Valores: R\$ 5,00, no mezanino, e R\$ 15,00 (antecipado) e R\$ 20,00, na platéia. Imperdível!

## ARQUITETURA E URBANISMO

Tendo como local o novo auditório do Campus da Ferj, acontece, de 27 a 30 de outubro, a 1ª Semana de Arquitetura e Urbanismo de Jaraguá do Sul. Na programação, várias palestras com profissionais da área, exposição e venda de livros e minicursos. Na noite de encerramento, sexta-feira, a partir das 22 horas, haverá uma festa de confraternização na área de lazer da instituição, com animação do multi-instrumentista André Pereira

(ex-professor de baixo do Paulo, do Sepultura) e sua equipe de músicos.

Para dizer bye bye à décima edição da Schützenfest, a Eleven vira o caneco e promove neste sábado (24) a Noite da Ressaca.

Próxima sexta-feira, dia 30, a partir das 21h30, tem show com o grupo Molejo, no Centreventos Cau Hansen em Joinville. Ingressos, a R\$ 10,00, podem ser adquiridos nas lojas Só Tênis. A promoção tem a assinatura da galera da Metrô Night Club.

**CENTER SOM**



CD's - DISCOS - FITAS

Av. Mal. Deodoro, 406  
FONE: 371-2847



**DISQUE-LANCHE**  
**371-5309**



Filmagens & Fotografias

Fone: 370-1703

# Classificados do CP 370-7919

JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO

SEXTA-FEIRA, 23 DE OUTUBRO DE 1998



COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA

Rua Felipe Schmidt

(ao lado da Milium), nº 157

Fone: 371-8009

CRECI 1583-J



VENDS  
CASAS

- 101 - Casa no Bairro Czerniewicz, num terreno de 900m<sup>2</sup>
- 102 - Casa em alvenaria c/ 270m<sup>2</sup> no alto - 1 suíte + 3 quartos + 1 BWC social + lavabo + sala jantar/estar com lareira + churrasqueira e garagem
- 103 - Casa em Barra Velha com 3 quartos - alvenaria - R\$ 20.000,00
- 104 - Sobrado em alvenaria próximo do futuro teatro da Scar - Czerniewicz
- 105 - Casa em alvenaria semi-acabada no Água Verde - R\$ 42.000,00
- 106 - Casa de alvenaria c/ 4 quartos + 1 banheiro - Entrada Rio da Luz - R\$ 50.000,00
- 107 - Sobrado em Curitiba - PR - Venda/troca por imóvel em Jaraguá do Sul - SC
- 108 - Casa em alvenaria c/ +ou- 400m<sup>2</sup> + 1 galpão em alv. + 1 escritório em alv. Troca por apto. com 3 quartos em Jaraguá - ideal p/ clínica ou restaurante
- 109 - Casas geminadas na Tifa Blaezer, em alvenaria R\$ 18.000,00 ent. + 21 x R\$ 195,00
- 110 - Sobrado em alvenaria num terreno c/ 8.150m<sup>2</sup> de área na BR-280 - Guarani
- 111 - Casa em alvenaria c/ 410m<sup>2</sup> - num terreno de 990m<sup>2</sup> - próx. Baependi

- 112 - Casa de alv. c/ 268m<sup>2</sup>, terreno c/ 1202m<sup>2</sup> próx. Duas Rodas
- 113 - Casa de madeira no João Pessoa - R\$ 14.000,00
- 115 - Casa em alvenaria na Rua Campo Alegre com 220m<sup>2</sup>

#### APARTAMENTOS

VENHA NOS VISITAR!!! APROVEITE PARA VER A MAQUETE DO "RESIDENCIAL GEHRING"

- 201 - Ap. em construção no "Residencial Bartel" - próx. Terminal Rodoviário
- 202 - Instalações Choperia da Praça com todos os móveis e utensílios necessários para funcionamento.
- 203 - Ap. no "Amizade" c/ 2 quartos - entr. R\$ 17.000,00 + prestações de R\$ 320,00/mês
- 205 - Apto. "Cond. Amizade" - com 2 quartos - entr. R\$ 15.000,00 + financiamento
- 206 - Apto. "Cond. Amizade", 3 quartos, entrada de R\$ 13.000,00 + financiamento
- 207 - Ap. "Cond. Amizade" - 3 dorm. Entrada R\$ 18.000,00 + financiamento
- 208 - "Residencial Tulipa", em construção, ent. R\$ 24.000,00 + parcelas
- 209 - Ap. Ed. Virgínia com 1 quarto - Centro
- 212 - Apartamento com 4 dormitórios "Ed. Santa Terezinha" - Centro
- 213 - Cobertura no Edifício "Argos" na Rua Jorge Lacerda - Centro
- 214 - Sala comercial conjugada no Ed. "Domingos Chiodini" com 83m<sup>2</sup>
- 215 - Ap. c/ 1 suíte + 2 quartos no "Edifício Argos".

#### TERRENOS

- 301 - Terreno na Rua Victor Meirelles, no Molha c/ 600m<sup>2</sup> - próx. Pref. Municipal.
- 302 - Terreno no Centro - Rua Felipe Schmidt esquina com Felipe Frenzel
- 303 - Terreno na Rua Imão Geraldino - Vila Lalau próx. Galpão Saúde c/ 480m<sup>2</sup>
- 304 - Terreno na Marechal Deodoro c/ 1.930,18m<sup>2</sup>
- 305 - Terreno em Guarani - c/ 1.350m<sup>2</sup> - fundos Supermercado Breithaupt
- 306 - Chácara no Rio Cerro c/ 75 morgos, c/ água, palmitos e árvores nativas
- 307 - Lotes no Loteamento "Recanto Verde" - Próximo da Malwee - R\$ 8.000,00
- 308 - Lote no Loteamento Juliana Papp na Barra - R\$ 19.000,00 à vista
- 309 - Terreno no Lot. "Camposampiero" - R\$ 14.000,00 entr. +11x de R\$ 345,00
- 310 - Terreno na Praia de Itaguaçu - S. Francisco do Sul com 726m<sup>2</sup> - Beira Mar
- 311 - Lotes c/ 538m<sup>2</sup>, próx. Faculdade - R\$ 8.500,00 ou R\$ 4.000,00 ent. +36x de R\$ 250,00
- 312 - Terreno na Walter Marquardt com 660m<sup>2</sup>, c/ 22m de frente p/ asfalto
- 313 - Chácara no Poço Dantas com 103.000m<sup>2</sup> - R\$ 25.000,00
- 315 - Chácara no início do Rio Molha com 150.000m<sup>2</sup>
- 316 - Área de 7.066m<sup>2</sup>, sem benfeitorias, Vila Lenzi - R\$ 40.000,00
- 317 - Fazenda no Rio Molha c/ 1.300.000m<sup>2</sup> - c/casas, lagoas, gado, minhocário, etc.
- 318 - Terreno de esquina na Rua Aloísio Boeing com 546,60m<sup>2</sup> de área
- 319 - Terreno na BR-280 Jguá/Corupá c/ 9.627m<sup>2</sup> - R\$ 16.000,00
- 320 - Terreno com 10.000m<sup>2</sup> na Rua Wolfgang Weege - R\$ 20.000,00 - Próx. Fleischmann
- 321 - Terreno na rua José Teodoro Ribeiro - c/ 510m<sup>2</sup> - R\$ 25.000,00

- 322 - Terreno c/ 767m<sup>2</sup>, na Francisco de Paula, esq. c/ Ricardo Grimm - R\$ 30.000,00
- 323 - Terreno c/ 441m<sup>2</sup> no Loteamento "Júlio Rodrigues" - Vila Rau - R\$ 7.500,00
- 324 - Terreno c/ 448m<sup>2</sup> - Jaraguá Esquerdo - Entr. R\$ 3.000,00 + parcelas
- 325 - Terreno no Lot. Dona Juliana com 599,88m<sup>2</sup> - R\$ 21.000,00 - aceita carro
- 326 - Chácara/Guarani no Rio Branco a 1 km do asfalto, com 27.000,00m<sup>2</sup>
- 327 - Lote na Figueira próx. Indumak - R\$ 10.000,00
- 328 - Terreno com 880m<sup>2</sup>, com 670m<sup>2</sup> de área construída, Rua Emilio Stein.
- 329 - Lote com 539,35m<sup>2</sup> no Loteamento Versalhes - Rua 13 de Maio.
- 330 - Terreno em Guarani c/ 1.101m<sup>2</sup> de esquina - no centro
- 331 - Terreno/Guarani próx. Laboratório na Rua do Hospital

#### ALUGUÉIS

A IMOBILIÁRIA HABITAT ESTÁ A DISPOSICÃO PARA ADMINISTRAR E ZELAR SEU IMÓVEL, OFERECENDO PONTUALIDADE NOS PAGAMENTOS, PROCURE-NOS!

- 401 - Salas comerciais com 50m<sup>2</sup> - Rua Venâncio da Silva Porto - próx. Weg I
- 402 - Sala comercial Av. Getúlio Vargas - 1º andar - Centro - R\$ 250,00
- 403 - Galpão Industrial com 250m<sup>2</sup> - Na Rua Leopoldo Janssen - R\$ 500,00
- 404 - Sala comercial com 130m<sup>2</sup> - Barão do Rio Branco esq/Leopoldo Malheiro
- 405 - Sala coml. c/ 45m<sup>2</sup> - Rua Pres. Juscelino, Edif. Ana Isabel, Centro
- 406 - Sala coml. c/ 150m<sup>2</sup>, próx. Hospital Jaraguá na Rua Jorge Czerniewicz
- 407 - Sala coml. na Rua Joinville próximo ao Portal - R\$ 130,00
- 408 - Sala coml. com 100m<sup>2</sup> - Chico de Paula - R\$ 450,00
- 409 - Sala comercial com 30m<sup>2</sup> - próx. Caixa Econômica
- 410 - Apto. com 2 quartos "Ed. Ender" - Rua Joinville - R\$ 350,00
- 411 - Casa de madeira na Vila Lenzi com 4 quartos
- 412 - Apto. no "Isabela" c/ 1 suíte + 2 quartos e com linha telefônica
- 413 - Apto Ed. Carvalho com suíte 2 dormitórios dep. empreg. - Centro
- 414 - Sala comercial com 170m<sup>2</sup> c/ estac. - R. Cabo Harry Hadlich - R\$ 350,00
- 415 - Casa de madeira no bairro Ana Paula IV - com 3 quartos - R\$ 250,00
- 416 - Casa na Rua Pres. Epitácio Pessoa - ótimo ponto comercial - R\$ 350,00
- 417 - Casa em alvenaria com 1 suíte + 2 qtos na Rua Campo Alegre - R\$ 440,00
- 418 - Galpão Industrial na Rua Francisco de Paula com 500m<sup>2</sup> (novo)
- 419 - Apto. com 3 dorm. + dep. de empreg. na Rua Felipe Schmidt - R\$ 400,00
- 420 - Apto. com 2 dorm. em cima Calçados Beber - R\$ 370,00
- 421 - Casa em alvenaria com 3 quartos no Bairro Água Verde - R\$ 350,00
- 422 - Salas comerciais com 120m<sup>2</sup> e 150m<sup>2</sup> na Rua José Emmendoerfer - próx. Weg I
- 423 - Quitinete proximidades da Delegacia/Milium - R\$ 200,00
- 424 - Casa de madeira na Exp. Antônio Carlos Ferreira - R\$ 280,00



Compra - Vende - Administra

- ⇒ Terreno na BR-280 - Próx. Fundação Vitória - com 5.055m<sup>2</sup> - fazendo frente em 37 metros com a BR-280 - R\$ 65.000,00 - Negociável.
- ⇒ Chácara com 71.000m<sup>2</sup> - fazendo frente em 143 metros com a Rua Rio da Luz - próx. Ceval - Excelente terreno - também para Loteamento - R\$ 120.000,00 - Aceita casa/carro no negócio.
- ⇒ Terreno com 2.496m<sup>2</sup> - 42,45 x 58,80 - Rua Francisco Hruschka - próx. Arroz Urbano/CAIC - Rua calçada - R\$ 67.000,00
- ⇒ Terreno com 420m<sup>2</sup> - 14x30 - Barra do Rio Cerro - próx. Mercado Fritze - Rua asfaltada - R\$ 12.900,00 - parcela em 3 x R\$ 4.300,00
- ⇒ Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Constância Feder Frank - Vila Nova - próx. Gatos & Atos - R\$ 21.000,00
- ⇒ Terreno com 364m<sup>2</sup> - 14x26 - Rua Germano Kritzmacher - bairro Czerniewicz - próx. Hospital do Morro - R\$ 16.500,00
- ⇒ Terreno com 420m<sup>2</sup> - 15x28 - Barra Rio Cerro - próx. Malhas Agha - R\$ 13.000,00
- ⇒ Terreno com 619m<sup>2</sup> - Rua João Nunes - Bairro Czerniewicz - próx. Hospital do Morro - R\$ 34.000,00 - de esquina - Rua calçada.
- ⇒ Terreno com 450m<sup>2</sup> - 15x30 - Rua Adão Norosky - Vila Lenzi - próx. Mat. Const. Pirmann - Rua calçada - R\$ 14.500,00
- ⇒ Casa nova com 210m<sup>2</sup> - 1 suíte - 2 quartos - piscina - Rua José Rosá - asfaltada - Barra do Rio Cerro - R\$ 85.000,00
- ⇒ Casa alvenaria com 112m<sup>2</sup> - 2 kitnetes nos fundos - Rua José Rosá, 138 - asfaltada - Barra do Rio Cerro - R\$ 37.000,00
- ⇒ Casa alvenaria com lanchonete - com 260m<sup>2</sup> - Terreno 737m<sup>2</sup> - Rua Valdemar Rau - Rau - R\$ 50.000,00
- ⇒ Casa de alvenaria com 190m<sup>2</sup> - Rua Guilherme Hering - Centro - R\$ 90.000,00
- ⇒ Casa alvenaria com 114m<sup>2</sup> - Terreno 430m<sup>2</sup> - Rua Esmeraldina Junkes - Vila Lenzi - Rua calçada - R\$ 37.000,00
- ⇒ Casa alvenaria com 120m<sup>2</sup> - terreno 392m<sup>2</sup> - 3 quartos - Rua José Panstein - Ilha da Figueira - R\$ 50.000,00 - Aceita troca por chácara.
- ⇒ Casa alvenaria com 210m<sup>2</sup> - 1 suíte - 3 quartos - garagem 3 carros - Rua Ângelo Beneta, 123 - Figueira - R\$ 65.000,00

CONSULTE-NOS SOBRE OUTROS IMÓVEIS

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1550 - Galeria Lourem - sala 3  
Jaraguá do Sul - Centro - SC - Cep 89259-200  
Fone/Fax: (047)371-3724 - Celular (047) 975-0330



COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA

Rua Padre Pedro Francken, 65 - Centro  
Fone/Fax: (047)372-3412 - Creci 1749-J

CONSULTE-NOS SOBRE OUTRAS OPÇÕES

- Ref. 1413 - Casa alv. - Próx. Ferj - 3 dorm, garagem e demais dep. - c/ 89,35m<sup>2</sup> - R\$ 38.000,00
  - Ref. 1240 - Sobrado antigo - Centro, c/ 3 salas coml. alugadas, estacionamento próprio e apto. c/ 180m<sup>2</sup> - Centro - R\$ 160.000,00 parcela
  - Ref. 1277 - Casa de alv. Ilha da Figueira c/ 140m<sup>2</sup> - c/ 3 dorm. - terreno c/ 1.190m<sup>2</sup> (total) - Ilha da Figueira - R\$ 48.000,00
  - Ref. 1291 - Casa de alv, Amizade - c/ 270m<sup>2</sup> - terreno c/ 20.000m<sup>2</sup> - 1 suíte + 3 dorm. - Bairro Amizade - R\$ 90.000,00
  - Ref. 1312 - Casa c/ 80m<sup>2</sup> - Ilha da Figueira - 3 dorm. Resid. Piazeria I - Ilha da Figueira - R\$ 27.000,00
  - Ref. 1319 - Sobrado Vila Nova - c/ 256m<sup>2</sup> - Vila Nova - 1 suíte + 3 dorm. - c/ piscina - R\$ 130.000,00
  - Ref. 1332 - Casa mad. Vila Lenzi - c/ 69m<sup>2</sup> - Vila Lenzi - R. Irmão Lenadro s/nº - 3 dorm. - R\$ 18.000,00
  - Ref. 1381 - Casa alv. Água Verde - c/ 108,37 - 3 dorm. - terreno c/ 559,77m<sup>2</sup> - R. João Wiest Júnior - Água Verde - R\$ 27.000,00 + Financ. CEF
  - Ref. 1395 - Casa alv. Chico de Paula - c/ 160m<sup>2</sup> - R. José Pomianoski - Chico de Paula, 4 dorm. + 2 dorm. - R\$ 32.000,00
  - Ref. 1394 - Sobrado W. Rau - c/ 210m<sup>2</sup> novo - 1 suíte c/ sacada + 2 dorm., salão de festas c/ churrasqueira, mesanino - Lot. Resid. Renascença - W. Rau - R\$ 128.000,00 quitado ou R\$ 68.000,00 +Financ. R\$ 600,00 p/ mês.
  - Ref. 1401 - Sobrado - Nova Brasília/Centro - c/ 250m<sup>2</sup> - 3 dorm. + 1 suíte c/ hidro, central de gás, varandas + 3 salas comerciais térreas alugadas - R\$ 110.000,00
- PROMOÇÕES:
- Ref. 1386 - Casa alv. c/ 130m<sup>2</sup> - Jaraguá Esquerdo - Jguá Esquerdo c/ 5 dorm., 2 bwc, toda murada - R\$ 18.000,00
  - Ref. 1197 - Sobrado Lot. Papp - Barra - c/ 315m<sup>2</sup> - c/ piscina, salão de festas, suíte + 3 dorm, local nobre - R\$ 125.000,00 (aceita-se imóvel de menor valor).

A ITAIVAN FIRMOU CONVÊNIO NO MÊS DE JUNHO COM O HSBC BAMERINDUS PARA FINANCIAMENTO HABITACIONAL PARA COMPRA DE IMÓVEL. CONSULTE-NOS



## INTERIMÓVEIS

Intermediária de Imóveis Ltda.

*A Chance do seu Futuro*

Fone: (047) 371-2117

Rua João Picolli, 104

Jaraguá do Sul - SC

E-mail: <http://www.imeis.net/inter>



*Casa em alvenaria com 64m<sup>2</sup>,  
terreno com 485m<sup>2</sup>. Loteamento Milbratz.  
Preço: R\$ 11.000,00 + financiamento*



*Terreno com 375m<sup>2</sup>  
Rua Francisco Vegini (Czerniewicz)  
Preço: R\$ 23.000,00*

## astro IMÓVEIS

COMPRA - VENDE - ALUGA

CRECI 8240

### VENDA RÁPIDA E SEGURA

- Sobrado em construção no Renascença com área de 200m<sup>2</sup> e terreno com 724m<sup>2</sup>. R\$ 70.000,00 negociáveis.
- Casa de alvenaria com 2 quartos em Guaramirim - R\$ 20.000,00 negociáveis, aceita terreno em Jaraguá do Sul.
- Casa alvenaria em Schroeder I, 3 quartos, 130m<sup>2</sup> - R\$ 15.000,00 negociáveis, aceita carro.
- VENDIDO:** ● Casa de madeira, Nereu Ramos, terreno com 819m<sup>2</sup>, todo murado na rua principal - R\$ 32.000,00 negociável (especial).
- Casa mista nova impecável com 170m<sup>2</sup> e terreno murado com 679m<sup>2</sup>, ótima localização. Valor R\$ 55.000,00 negociável (especial)
- Casa Guaramirim perto móveis Tironi com 270m<sup>2</sup> semi-pronta com terreno de 420m<sup>2</sup>. Valor R\$ 25.000,00 aceita chácara.
- Casa ótima localização Rua Equador, nº 83, c/ 170m<sup>2</sup> - terreno 500m<sup>2</sup> - central. Valor R\$ 100.000,00 aceita apto. e carro no negócio
- Casa alvenaria no Ana Paula c/ 100m<sup>2</sup>. Valor R\$ 25.000,00 + financiamento R\$ 60,00 mensal
- Casa central com 300m<sup>2</sup> de área construída, terreno de 700m<sup>2</sup>, valor 150.000,00 - negociáveis

- Apto. central com 1 suíte mais 2 quartos, área de 140m<sup>2</sup>, R\$ 65.000,00 quitado ótima localização.
- Apto. Edifício Jaraguá - Centro - 2 quartos mais dependências - R\$ 24.000,00 mais financ. R\$ 80,00 mensais.
- Apto Cond. Amizade, 3 quartos - R\$ 19.000,00 mais Financiamento.
- VENDIDO:** ● Apto. no Cond. Residencial San Rafael, 3 quartos - R\$ 18.000,00 mais financiamento R\$ 257,00 mensais.
- Apto. cond. Hortência com 3 quartos, 2 banheiros, sacada, ótimo local - R\$ 55.000,00 aceita carro (negociável)
- Apto. central. Valor R\$ 37.000,00

- Terreno no Residencial Azaléia com 930m<sup>2</sup> alto padrão R\$ 35.000,00
- Terreno no Rau com 990m<sup>2</sup> plano R\$ 21.000,00
- Terreno divisa com Parque Malwee com área de 90.000,00m<sup>2</sup> - R\$ 60.000,00, negociáveis.
- Terreno Ilha da Figueira Lot. Piazeria I com água e luz - R\$ 8.000,00 negociáveis.
- Terreno plano c/ 430m<sup>2</sup> - Rua asfaltada - Ilha da Figueira - Valor R\$ 17.000,00
- Terreno com 600m<sup>2</sup> central plano super especial - Valor R\$ 28.000,00

VENHA PARA A MELHOR PRAIA DE SC - ITAPEMA - MEIA PRAIA

- Apto. 1 suíte mais 2 quartos, com ampla sacada com churrasqueira privativa, com vídeo-porteiro, ótimo acabamento - R\$ 10.000,00 entrada mais 100 x R\$ 600,00 pelo CUB.
- Apto. 1 suíte mais 2 quartos, ótimo acabamento, com churrasqueira na sacada R\$ 60.000,00 ou entrada mais financiamento em 40 x direto com a construtora sem burocracia.

COMPRAMOS E VENDEMOS TELEFONE  
CONSULTE-NOS SOBRE OUTRAS OPÇÕES.  
TEMOS FINANCIAMENTO BANCÁRIO - 372-1347

Rua Epitácio Pessoa, nº 60 - Centro

ao lado do Corpo de Bombeiros - Jaraguá do Sul - SC

Telefone: (047) 372-1347

*Vendo telefone celular com  
linha Ericson, 2 baterias,  
carregador rápido e acessórios  
para carro. R\$ 300,00. Tratar  
371-6707.*

*Ofereço-me para trabalhar de  
vigilante, tenho curso de  
especialização. Tratar com  
Adilson. Telefone 370-0132.*

*Aluga-se apartamento, 1  
dormitório, sala, garagem, tv,  
quadra em frente ao mar.  
Telefone 367-1500.*

*Alugo apartamento na quadra  
do mar, 2 dormitórios, sala,  
sacada, garagem, ar-  
condicionado, diária - R\$  
50,00. Tratar 367-6930.*

*Vendo terreno na Ilha da  
Figueira, próximo salão Vitória  
com 600m<sup>2</sup>. Valor R\$ 7 mil.  
Telefone 371-6238 com  
Andréia.*

*Foi roubada a carteira de  
Geciane Roden, contendo  
Identidade, CPF, Carteira de  
Habilitação, Título de Eleitor,  
talão de cheques. Telefone para  
contato 372-0911 ou 372-2185  
(terá recompensa).*

*Vende-se terreno 9.800m<sup>2</sup> - na  
Ilha da Figueira - próx. Capela  
Nossa Senhora Aparecida.  
Contato 373-0514 com  
Gilberto.*

*Vende-se 2 casas de alvenaria  
(novas), terreno com 450m<sup>2</sup>, 1  
casa com 140m<sup>2</sup> e outra com  
76m<sup>2</sup>, acabamento classe A.  
Valor R\$ 98.000,00. Tratar na  
Rua Saulo Benkendorf, nº 215,  
Czerniewicz, próximo ao Lot.  
Champagnat.*

CRECI Nº 1589 J



## Barra Sul Imóveis

FONE: (047) 372-2734

VENDE  
TERRENOS

- 1 - Terreno c/ 343,00m<sup>2</sup> (12x28,7), defronte Ciluma, na Barra - 6x R\$ 3.000,00
- 2 - Terrenos Lot. Ouro Verde, após a Malwee Malhas - 10% entrada e saldo em até 50x - R\$ 10.000,00
- 3 - Terreno c/ 448,00m<sup>2</sup>, Lot. Papp - Rua 541 - R\$ 21.000,00
- 4 - Terreno c/ 672,00m<sup>2</sup> (20x33,60), Lote nº 25, Condomínio Azaléias - R\$ 21.000,00
- 5 - Terreno c/ 3.480,00m<sup>2</sup>, loteamento San Joseppe, Vila Nova - R\$ 45.000,00
- 6 - Terreno c/ 434,00m<sup>2</sup>, Residencial Imperador, bairro São Luis - R\$ 8.500,00
- 7 - Terreno c/ 384,00m<sup>2</sup>, Bairro São Luiz - R\$ 3.000,00 entrada + 20 x R\$ 400,00
- 8 - Terreno c/ 5.000,00m<sup>2</sup> - Rua Horácio Rubini, Rio Cerro I - antes da Nanete Malhas - R\$ 45.000,00 - parcela
- 9 - Terreno c/ 800,20m<sup>2</sup> - Lot. do Papp, na Barra, área nobre - R\$ 16.000,00
- 10 - Terreno c/ 450,00m<sup>2</sup> - Lot. Versalhes IV - Bairro Amizade - R\$ 15.000,00
- 11 - Terreno c/ 324,00m<sup>2</sup>, Lot. Steinke, na Barra - R\$ 11.000,00 - parcela
- 12 - Terreno c/ 673,58m<sup>2</sup> - Rua Bertha Weege, defronte Adagha, na Barra - R\$ 20.000,00 - 50% entrada - saldo parcelado - aceita carro até valor do terreno.

SÍTIOS

- 1 - Sítio c/ 62.500,00m<sup>2</sup>, Tifa Rapp, distante 3.500mts da Malwee - R. Exp. Arnoldo Hornburg c/ casa de alvenaria c/ 150,00m<sup>2</sup> e do caseiro em alv. c/ 50,00m<sup>2</sup>, piscina c/ 77,00m<sup>2</sup>, água natural - aceita outro imóvel no negócio - R\$ 30.000,00
- 2 - Sítio c/ 267.500,00m<sup>2</sup>, edificado com um rancho e um manguieirão, com quatro lagoas com peixe (tilápia, cascudo, carpa capim), 30 cabeças de gado, c/ 190.000,00m<sup>2</sup> de pastagem, localizada Estrada Garibaldi, 1 quilômetro antes da Igreja Santo Estevão (aceita carreta com cavaleiro, caminhão Mercedes) - R\$ 40.000,00

CASAS

- 1 - Casa de alvenaria c/ 70,00m<sup>2</sup> e mais 70,00m<sup>2</sup> referente garagem, churrasqueira, lavanderia, 2 banheiros, toda murada, churrasqueira, garagem p/ 2 carros - Rua 25 de Julho, 884 - Vila Nova - R\$ 55.000,00 - Aceita troca por apto em Camboriú.
- 2 - Casa mista c/ 56,00m<sup>2</sup>, 2 quartos, Lot. Cirilo Zanghelini - R\$ 5.000,00 entrada + 29 x R\$ 170,00
- 3 - Casa em alvenaria c/ 192,00m<sup>2</sup>, terreno com 800,00m<sup>2</sup> (20x40), Rua Angelo Rubini, 1.030, Centro da Barra - R\$ 110.000,00 - aceita outro imóvel como parte de pagamento.
- 4 - Casa madeira c/ 138,00m<sup>2</sup>, terreno 429,00m<sup>2</sup> (16,80x25,80), Rua Pastor Albert Schneider, na Barra, defronte Super Fritze - R\$ 22.000,00 = 50% entrada, saldo a combinar - aceita carro até 10.000,00

LOCAÇÃO

- 1 - Sala comercial c/ 33,00m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, 1197 - R\$ 200,00
- 2 - Sala comercial c/ 50,00m<sup>2</sup> - Rua Angelo Rubini, 1256 - ao lado da Igreja da Barra - R\$ 270,00
- 3 - Sala comercial c/ 36,00m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, 972 - R\$ 270,00
- 4 - Sala comercial c/ 34,62m<sup>2</sup> - Rua Reinoldo Rau, esquina Guilherme Weege - R\$ 220,00
- 5 - Sala comercial c/ 120,00m<sup>2</sup> - Rua Walter Marquardt - R\$ 250,00
- 6 - Apartamento c/ 3 quartos e demais dependências - Rua Bertha Weege, 3086, na Barra - R\$ 180,00
- 7 - Apartamento c/ 3 quartos, garagem e demais dependências, Rio Cerro, próximo Nanete Malhas - R\$ 250,00
- 8 - Apartamento c/ 2 quartos, garagem e demais dependências, Rua Angelo Rubini, 1053, na Barra - R\$ 320,00
- 9 - Apartamento c/ 1 quarto, cozinha, banheiro, lavanderia - R. Egidio Busarello, na Barra - R\$ 150,00
- 10 - Apartamento c/ 2 quartos, 92,00m<sup>2</sup>, garagem, Ouro Verde - R\$ 230,00
- 11 - Apartamento c/ 3 quartos, 1 suíte, garagem e demais dependências, Rua Walter Marquardt - R\$ 350,00
- 12 - Casa de alvenaria c/ 3 quartos, garagem e demais dependências, murada, Rua 721, próximo Lot. Ouro Verde - R\$ 230,00
- 13 - Casa de alvenaria c/ 2 quartos e demais dependências - Lot. Hanemann - R\$ 170,00
- 14 - Casa de alvenaria (meia água de fundos), c/ 1 quarto, Rua Luiz Bortolini, 45 - R\$ 100,00
- 15 - Casa de alvenaria, c/ 3 quartos e demais dependências, toda murada, Ilha da Figueira - R\$ 200,00
- 16 - Casa de alvenaria c/ 3 quartos, murada, Lot. Rosá - R\$ 280,00
- 17 - Casa de alvenaria c/ 2 quartos e demais dependências, Rua Verônica D. Rosá, fundos, 64 - R\$ 120,00
- 18 - Casa de alvenaria c/ 2 quartos, garagem, atrás do Parque Malwee - R\$ 180,00
- 19 - Casa mista, 3 quartos, lavanderia, garagem, churrasqueira, Rua Angelo Rubini, 952 - R\$ 350,00
- 20 - Casa de madeira, 3 quartos - Rio Cerro II - R\$ 130,00
- 21 - Casa de madeira c/ 2 quartos, garagem, Rua Luiz G. Ayroso - Jaraguá Esquerdo - R\$ 200,00

RUA ANGELO RUBINI, 1224 - SALA 09

**MIL**

**MARIMAR IMÓVEIS LTDA**  
 Rua Padre Aluisio Boeing, 383 - Barra do Rio Cerro  
 Fone: (047) 376-3037 - CEP 89260-200  
 Jaraguá do Sul - SC - CRECI - 1989-J  
 PLANTÃO: 973-3341  
 marimar@netuno.com.br

**BARRA**  
**UM CONJUNTO:** Sendo 2 aptos, térreos de 52m<sup>2</sup> com 2 quartos, sala, cozinha, bwc e lavanderia cada um e 2º PISO: 1 apto. de 104m<sup>2</sup>, com 3 quartos, sala, cozinha, BWC e lavanderia. Frente e um lado com sacada - Terreno com 336m<sup>2</sup> - R\$ 70.000,00 (aceita proposta).  
**CENTRO:** UM GALPÃO de alvenaria (pré-moldado) com área construída de 17x15m<sup>2</sup> e 2º PISO interno de 110m<sup>2</sup> - Terreno de 17x33 - R\$ 135.000,00 (aceita proposta)

Lindos lotes Residenciais - em vários pontos - loteamentos aprovados - prontos para construir.

Venha morar no que é seu com pequena parcela de entrada e o saldo em até 36 vezes  
 Atenção para esses terrenos

**Excelente terreno de esquina com 1.792m<sup>2</sup> - Rua João Planincheck (25,6 frente x 70 fundos) - R\$ 60.000,00 (negociável)**  
**TERRENO: Rua 335 (lateral da Rua José Emmendoerfer e João Planincheck) - R\$ 25.000,00**

**BARRA - Área de 1.300m<sup>2</sup> - R\$ 15.000,00 de ENTRADA - SALDO : 20 x 1.250,00**

**SALA COMERCIAL:** Rua João Januário Ayroso - 125m<sup>2</sup> - R\$ 550,00  
 Rua João Januário Ayroso - 63m<sup>2</sup> - R\$ 275,00

Casa Residencial: Rua Padre Aloisio BOEING - R\$ 220,00 (3 quartos, sala, cozinha, dispensa, banheiro, garagem)

**TELEFONE PREFIXO 376**

"TEMOS OUTRAS OPÇÕES - CONSULTE-NOS"

**SECULUS** Empreendimentos Imobiliários Ltda. **CRECI 1873-J**

**Imobiliária SECULUS** EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

**VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**



**RESIDENCIAL TULIPA**  
**RUA ÂNGELO SCHIOCHET, PRÓX. AO BEIRA RIO**

<b>APARTAMENTO - 2 QUARTOS</b> (1 suíte) e demais dep. - sacada c/ churrasqueira, entrada de R\$ 25.770,00 + parcelas de condomínio de construção de 1,775 Cub's (R\$ 760,65)	<b>APARTAMENTO - 3 QUARTOS</b> (1 suíte) e demais dep. - sacada c/ churrasqueira, entrada de R\$ 35.500,00 + parcelas de condomínio de construção de 2,269 Cub's (R\$ 972,36)
--	--

**APTOS EM CONSTRUÇÃO**

**Residencial Don Lorenzo - Rua Marina Frutuoso esq. com Rua Leopoldo Malheiro**  
 - Apto. c/ 1 suíte + 2 quartos ou 1 suíte + 1 quarto e demais dep., todos têm sacada com churrasqueira. Entrada a partir de R\$ 5.440,00 + parcelas de R\$ 679,81 corrigidas pelo Cub.

**Residencial Amaryllis - Rua Ângelo Torinelli - Vila Nova**  
 - Apto. c/ 147,00m<sup>2</sup> c/ suíte + 2 quartos e demais dep., sacada c/ churrasqueira - Valor R\$ 57.000,00 - em fase de acabamento.  
 - Apto. c/ 125,00m<sup>2</sup>, c/ suíte + 1 quarto e demais dep., sacada c/ churrasqueira - Valor R\$ 48.000,00 - em fase de acabamento.

**Residencial Amaranthus Rua Adolfo Sacari - Lateral da Rua Amazonas (SCAR)**  
 - Apto. c/ 306m<sup>2</sup>, temos disponíveis apartamentos nº 301, 302, 501 - Entrada + parcelas de condomínio de 3,65 Cub's (R\$ 1.564,17) por mês

**Edifício Tower Center - Rua João Marcatto, esquina com Clemente Baratto**  
 - Apto. c/ suíte + 2 quartos e demais dep., 2 vagas de garagem:  
 nº 702 c/ 237,00m<sup>2</sup> - Entrada de R\$ 24.438,79 + assumir parcelas de condomínio de 2.480 Cub's (R\$ 1.062,77)  
 nº 1001 c/ 241,20m<sup>2</sup> - Entrada de R\$ 25.500,00 + assumir parcelas de condomínio de 2.520 Cub's (R\$ 1.079,92)  
 - Apto. c/ suíte + 1 quarto e demais dep., 1 vaga de garagem:  
 nº 1104 c/ 157,30m<sup>2</sup> - Entrada de R\$ 17.500,00 + assumir parcelas de condomínio de 1.661 Cub's (R\$ 711,80)  
 - Salas comerciais executivas, em diversos tamanhos, com preços a partir de: Entrada R\$ 10.268,23 e parcelas de R\$ 446,53.

**CASAS/APARTAMENTOS/SALAS**

- Apto. c/ 2 quartos, 2 banheiros e demais dep. - semi-novo - R\$ 50.000,00
- Casa em alvenaria c/ aprox. 260,00m<sup>2</sup> - R. Bernardo Dornbusch, 1678 - R\$ 150.000,00
- Casa de campo em alvenaria c/ 250,00m<sup>2</sup>, ótimo acabamento. Terreno c/ 5.000,00m<sup>2</sup> c/ 2 lagoas - Rio Molha, próximo a gruta - R\$ 210.000,00
- Sala c/ mesanino - Av. Marechal Deodoro - Edifício Florença
- Casa com 192,00m<sup>2</sup> - suíte + 2 quartos e demais dep. - R. Anna Müller Enke - R\$ 70.000,00
- Casa de alvenaria c/ aprox. 150,00m<sup>2</sup> - Rua Max Wilhelm - R\$ 85.000,00 - Troca-se por terreno central de até R\$ 30.000,00 ou outra casa.
- Casa semi-acabada de alvenaria c/ 120,00m<sup>2</sup>, num terreno de 945,00m<sup>2</sup> - Rua Águas Claras, Ilha da Figueira - R\$ 29.000,00
- Ed. Dianthus - Rua Marina Frutuoso esq. com Ângelo Schiochet, apto. 702 c/ 225m<sup>2</sup> - suíte + 2 quartos, sacada c/ churrasqueira, dep. empregada, 2 garagens, salão de festas, piscina. Preço total incluindo acabamento diferenciado - R\$ 120.000,00
- Casa em construção: de alvenaria com 80,30m<sup>2</sup> + mezanino, num terreno c/ 450,00m<sup>2</sup> - R. Ferdinando Krueger s/nº, lote 132 - R\$ 26.000,00

**TERRENOS**

- Terreno c/ 350 m<sup>2</sup> - Rua Lat. José Theodoro Ribeiro - Próx. Tubos Mohr - R\$ 10.500,00 ou entrada R\$ 3.000,00 + 5 parcelas de R\$ 1.500,00
- 2 terrenos na Rua Guilherme H. Emmendoerfer, próx. ao Colégio Julius Karsten - R\$ 15.000,00
- Terreno c/ 616,00 m<sup>2</sup> - Rua Bernardo Dornbusch - Próx. Marisol - R\$ 55.000,00
- Terreno c/ 420,00 m<sup>2</sup> - Rua Donald Gehrting - ao lado Cosmos Turismo - R\$ 45.000,00 - Troca-se por casa ou apto.
- Terreno c/ 86.000,00 m<sup>2</sup> - (20.000,00m<sup>2</sup> planos) - Barra do Rio Molha, 500 metros da gruta - R\$ 40.000,00
- Terreno c/ 364 m<sup>2</sup> - Rua Erich Sprug - Vila Rau - R\$ 15.000,00
- Lotes em Ubatuba, rua paralela a Rua Felipe Mussi (Rua da Petrobrás), a 300 metros da praia - entrada de R\$ 600,00 + parcelas de R\$ 200,00, corrigidas pelo salário mínimo
- Lote de esquina c/ 510,00m<sup>2</sup> - Loteamento Renascença - R. Prefeito José Bauer - Vila Rau - R\$ 17.000,00
- Lote c/ 362,18m<sup>2</sup> - Loteamento Renascença - Vila Rau - R\$ 15.000,00
- 02 terrenos no loteamento San Josephe, Vila Nova, com área total de 4.200,00m<sup>2</sup> - R\$ 42.500,00, cada terreno
- 01 terreno com 550,00m<sup>2</sup> na Rua Martin Sthal, próx. Fórum - R\$ 42.000,00
- 02 terrenos c/ 900m<sup>2</sup> - Rua Centenário (esquina) - R\$ 15.000,00 cada

**LOCAÇÃO/APTOS/CASAS/SALAS**

- Apartamentos no Ed. Dianthus - Rua Marina Frutuoso esq. c/ Ângelo Schiochet a partir do mês de novembro, c/ suíte + 2 quartos, dep. empregada e demais dep. (sacada c/ churrasq., 2 garagens), prédio com salão de festas e piscina.
- Sala com mesanino Av. Marechal Deodoro, Edifício Florença
- Salas comerciais em diversos locais
- Galpão Industrial c/ 660m<sup>2</sup> - Rua João Januário Ayroso - Jaraguá Esquerdo
- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - R. 25 de Julho, 170 - Ed. Alberto Marangoni
- Apto. c/ 2 quartos, sala/copa, cozinha e banheiro - Schroeder, em frente à Neki Confecções.
- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - R. Eleonora Satler Pradi, 307 - Ed. Anúrio
- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - Rua Antônio Carlos Ferreira, 950

**R. EPITÁCIO PESSOA, 421 - SALA 103 - FONE: 371-8814**

**PIAZERA IMÓVEIS**

*Compra - Vende -Administra Imóveis  
 Implantação e Vendas de Loteamentos*

Rua 25 de Julho, 1829 - Vila Nova  
**Fone: (047) 372-1438**

**VENDE:**

**Terreno: Bairro Vila Nova com uma casa de madeira de 96,00m<sup>2</sup> e galpão em alvenaria com 96m,00<sup>2</sup>. Área do terreno 1.150,00m<sup>2</sup>. Ótima localização para ponto comercial. Valor R\$ 100.000,00 - negociáveis.**

**Apartamentos no Residencial Jardim das Mercedes, Bairro Vila Nova. Perto do Beira Rio**  
 Entrada de R\$ 800,00 e parcelas de R\$ 209,00  
 Aproveite a chance de morar bem.

**S.P. CONSTRUTORA E INCORPORADORA** CREA 44488-3

*\* Serviços (Projetos) de Engenharia Civil  
 \* Desmembramentos  
 \* Lotemanetos*

Rua 25 de Julho, 1829 - Vila Nova  
**Fone: (047) 372-1438**

**CRECI 867-J**

**Lar Imóveis**  
 Av. Mal. Deodoro, 583 - sala 1

**VENDAS - LOCAÇÕES - LOTEAMENTOS**

**FONE 372-2010**

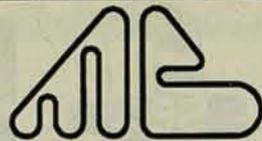
Casa de alvenaria c/ 243m<sup>2</sup> na Rua Fritz Vogel, Centro - Entrada mais parcelas de R\$ 453,00  
 Casa de alvenaria c/ 70m<sup>2</sup> no Lot. Vicenzi e Gadotti  
 Casa de alvenaria c/ 146m<sup>2</sup> na Rua Francisco de Paula  
 Casa de alvenaria c/ 70m<sup>2</sup>, próximo à Nereu Ramos, aceita-se carro  
 Terreno na Rua Antonio Carlos Ferreira, Centro c/ 540m<sup>2</sup>  
 Terreno na Rua Francisco de Paula c/ 650m<sup>2</sup>  
 Terreno no Lot. Divinópolis, Ilha da Figueira c/ 397m<sup>2</sup>  
 Terreno na Rua Pastor Alberto Schneider c/ 3.080m<sup>2</sup>, aceita-se troca  
 Terreno na Rua Alphons Maria Schmatz c/ 630m<sup>2</sup>, Centro - Schroeder  
 Terrenos financiados com parcelas de um salário mínimo, no Lot. Vicenzi e Gadotti, Bairro Santo Antonio  
 Chácara em Três Rios do Norte c/ 23 morgos, 2 casas, água e luz  
 Chácara em Ribeirão Cavallo c/ 8 morgos, água e luz  
 Chácara em Rio Molha c/ 30.000m<sup>2</sup>, aceita-se carro no negócio  
 Telefone celular com linha, transferível  
 Telefone celular com linha de Curitiba, transferível



Rua Walter Marquardt, 623 - sala 4  
Centro Com. Carlos Vasel  
Jaraguá do Sul - SC  
FONE (047) 372-0153 - 370-7238  
CELULAR 973-5097  
CRECI 1762-J

## VENDE

- Ref. 006 - Apto. Edif. Ortência - 133m<sup>2</sup> - 3 quartos, 1 bwc, + dep. R\$ 55.000,00  
Ref. 011 - Casa alv. 200m<sup>2</sup> - 1 suíte, 2 quartos, 1 bwc + dep. Vila lalau - R\$ 70.000,00  
Ref. 019 - Casa alv. 172m<sup>2</sup> - 1 suíte, 2 quartos, 1 bwc + dep. próx. Cepron - R\$ 59.000,00  
Ref. 031 - Casa alv. 127m<sup>2</sup> - 4 quartos, 1 bwc + dep. Vila Lenzi - R\$ 35.000,00  
Ref. 032 - Casa alv. 80m<sup>2</sup> - 2 quartos, 1 bwc + dep. Ana Paula III - R\$ 25.000,00  
Ref. 042 - Casa alv. 75m<sup>2</sup> - 3 quartos, 1 bwc, 2 garagens + dep. Vila Nova - R\$ 55.000,00  
Ref. 049 - Casa alv. 3 quartos, 1 bwc + dep. Lot. Rozza - Barra - R\$ 37.000,00  
Ref. 075 - Casa alv. 150m<sup>2</sup>, 4 quartos, 1 bwc + dep. Jaraguá Esquerdo - R\$ 31.000,00  
Ref. 087 - Casa alv. 190m<sup>2</sup>, 3 quartos, 2 bwc, churrasqueira + dep. Figueira - R\$ 70.000,00  
Ref. 073 - Terreno 392m<sup>2</sup> - próx. Cepron - R\$ 15.000,00  
Ref. 077 - Terreno 425m<sup>2</sup> - Estrada Nova - R\$ 8.000,00  
Ref. 078 - Terreno 608m<sup>2</sup> - Rua Pastor Alberto Schneider - Barra - R\$ 20.000,00  
Ref. 088 - Terreno 384m<sup>2</sup> - Lot. Divinópolis - R\$ 10.000,00 - FIGUEIRA  
Ref. 095 - Terreno 364m<sup>2</sup> - Vila Lalau - R\$ 15.000,00  
Ref. 101 - Terreno 398m<sup>2</sup> - Lot. Satler - R\$ 10.800,00  
Ref. 112 - Terreno 3.900m<sup>2</sup> - próx. Faculdade - R\$ 18.000,00  
Ref. 125 - Terreno 525m<sup>2</sup> - Rua José Theodoro Ribeiro - Figueira - R\$ 24.000,00  
Ref. 143 - Terreno 325m<sup>2</sup> - Rio da Luz - R\$ 9.000,00 - parcelado  
Ref. 144 - Terreno 525m<sup>2</sup> - Rua Inácio Zacko - Barra - R\$ 12.000,00  
Ref. 152 - Terreno 437m<sup>2</sup> - Lateral da Walter Marquardt - R\$ 17.000,00



## MB - Representações e Empreendimentos Imobiliários Ltda.

CRECI 1667-J

Fone: (047) 371-0124 - Fax: 372-0266

Rua Júlio Tavares de Cunha Mello, 71 - CEP 89251-210 - Jaraguá do Sul - SC

### VENDE E TROCA

#### Casas:

Casa de alvenaria, semi nova (2 ANOS), ótimo padrão, c/315m<sup>2</sup>, garagem p/ 2 carros, churrasqueira, energia solar, piscina, portões eletrônicos. Terreno de esquina (FRENTE C/ 3 RUAS), medindo 888m<sup>2</sup>. Rua Alexandre Haake, 698 - Bairro Champagnat.

Casa de alvenaria c/ 90m<sup>2</sup>, mais uma casa de madeira c/ 30m<sup>2</sup> - Rua Carlos Fritz Woguel, 138 - Bairro Jaraguá Esquerdo. R\$ 43.000,00

Casa de alvenaria c/ 252m<sup>2</sup> - Rua Alagoas, 320 - Bairro Ilha da Figueira - R\$ 60.000,00 - Aceita carro.

Casa de alvenaria c/ 140m<sup>2</sup>, terreno c/ 322m<sup>2</sup>. Distante 30mts. da praia, no Balneário de Ubatuba (REGIÃO NOBRE) - R\$ 50.000,00 - aceita carro.

#### Terrenos:

Terreno c/ 1.700m<sup>2</sup> aproximadamente, Rua particular (prolongamento da Rua 223 Max Doering,

Bairro Czerniewicz - obs.: **COM VISTA PRIVILEGIADA DA CIDADE** - Valor R\$ 55.000,00

Terreno c/ 3.240m<sup>2</sup>, Rua Ricardo Hass - Bairro Nova Brasília - Perto da APAE

Terreno c/ 365m<sup>2</sup>, Loteamento Residencial Renascença - Vila Rau (REGIÃO NOBRE). R\$ 15.000,00 ou troca por terreno c/ casa.

# CHALÉ IMOBILIÁRIA

Rua Reinoldo Rau, 58 - Fone: (047) 371-1500/ Fax: (047) 372-1500  
**COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**

Plantão de vendas  
**973-5405**



### VENDA DE CASAS

TIPO	ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	QTOS	VALOR R\$
ALV.	R. Paulo Hafemann, 170	Ilha da Figueira	145,00m <sup>2</sup>	03	70.000,00
ALV.	R. Ernesto R. Sohn, 340	Czerniewicz	226,00m <sup>2</sup>	02 + 1 suíte	81.000,00
ALV.	R. José Rosa s/nº	Rio Cerro	250,00m <sup>2</sup>	03 + piscina	75.000,00
ALV.	R. Gustavo Lessmann, 121	João Pessoa	86,00m <sup>2</sup>	03	30.000,00
ALV.	R. Cândido Tomazelli s/nº	Sschroeder	260,00m <sup>2</sup>	05	64.000,00
ALV.	R. Guilherme Koelher, s/nº	Vieiras	156,00m <sup>2</sup>	03	48.000,00
SOB.	Rua Luiz Chiodini, 220	Jguá Esquerdo	185,00m <sup>2</sup>	02 + 1 suíte	55.000,00
MIS.	Rua Antônio Gesser, 166	Czerniewicz	99,00m <sup>2</sup>	03	21.000,00
ALV.	Rua Maximiliano Hildelmeyer, 55	Vila Baependi	130,00m <sup>2</sup>	03	48.000,00
MIS.	Rua Campo Alegre, 675	Ilha da Figueira	70,00m <sup>2</sup>	03	32.000,00
ALV.	Lat. Rua Jaraguá s/nº	Ilha da Figueira	121,00m <sup>2</sup>	02	18.000,00
MAD.	Rua Tereza A. Hruscka, 329	Jaraguá Esquerdo	35,00m <sup>2</sup>	02	13.000,00
	Rua Augusto Schwartz aolado 150 Amizade		130,00m <sup>2</sup>	02 + 1 suíte	32.000,00

### VENDA DE TERRENOS

ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	VALOR R\$
R. Manuel Francisco da Costa	João Pessoa	5.901,00m <sup>2</sup>	30.000,00
R. Alb. Klitzke, 1874	Vila Rau	420,00m <sup>2</sup>	10.600,00
R. "F" - Lot. Santo Antônio	Nereu Ramos	360,72m <sup>2</sup>	6.000,00
R. Otto Meyer	Vila Lenzi	333,50m <sup>2</sup>	18.800,00
R. Rudolfo Tepasse, 361	Guaramirim	2.340,00m <sup>2</sup>	101.000,00
R. Leopoldo Janssen, 251	Centro	750,00m <sup>2</sup>	64.000,00
R. Henrich Augusto Lessmann	Centenário	392,00m <sup>2</sup>	15.800,00
R. Victor Rosemberger	Vila Lenzi	420,00m <sup>2</sup>	18.000,00
R. Leopoldo Janssen, 337	Centro	700,00m <sup>2</sup>	101.000,00

### LOCAÇÃO DE CASAS

TIPO	ENDEREÇO	BAIRRO	Nº QUARTOS	VALOR R\$
ALV.	Rua João Planinschek, 68	Vila Lenzi	3	350,00
ALV.	Rua Henrique Marquardt fundos 302	Czerniewicz	3	350,00
ALV.	R. Henrique Marquardt, 297	Czerniewicz	3	280,00
ALV.	Rua Jorge M. Oliveira, 20	Guaramirim	2 - 1 suíte	450,00
MIS.	Rua Victor Rosemberg, 400	Vila Lenzi	3	335,00
ALV.	Rua 789, nº 111	Ilha da Figueira	3	230,00
ALV.	Rua Julio Friedman, 181	Guaramirim	3	200,00
	Rua Harry Buckmann, 60	Centro	3	360,00
ALV.	Rua Adolfo Tribess, 409	Bairro Vieiras	2	350,00
ALV.	Rua Água Claras poste 8	Figueira	3	130,00
ALV.	Rua Guilherme Dancker, 145	Centro	3	350,00
ALV.	Rua Rio Molha, s/nº	Rio Molha	3	200,00
MAD.	Rua Tifa da Mosca, 987	Próx. Malwee	3	120,00

### LOCAÇÃO DE APARTAMENTOS

ENDEREÇO	BAIRRO	Nº QUARTOS	VALOR R\$
R. Walter Marquardt, 1133 apto. 2	B. Rio Molha	2	300,00
R. Pres. Eptácio Pessoa, 111 - Apto. 132	Centro	c/ suíte + 2 dorm.	500,00
R. Wadomiro Mazzurechen	Centro	2	300,00
R. Av. Getúlio Vargas, 49, apto. 202	Centro	2	350,00
R. Domingos da Nova, 154	Centro	1 suíte + 2 dorm.	560,00
R. Jorge Czerniewicz ao lado 877	Czerniewicz	2	370,00
R. Bernardo Dornbusch, 1182 - apto. 13	Vila Lalau	2	300,00
R. Jorge Czerniewicz, lado 877	Czerniewicz	2	370,00
R. Domingos da Nova, 334 - apto. 104	Centro	1 suíte + 2 dorm.	300,00
Av. Marechal Deodoro	Centro	3	450,00
R. Leopoldo Malheiro, 15	Centro	2	350,00

### LOCAÇÃO DE SALAS

ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	VALOR R\$
R. João Marcatto, 40 - sala 10	Centro	50,00m <sup>2</sup>	167,00
R. Pres. Eptácio Pessoa, 651 - Casa Com.	Centro	120,00m <sup>2</sup>	460,00
R. 25 de Julho, ao lado nº 133 -	Vila Nova	28,00m <sup>2</sup>	200,00
R. Walter Marquardt, 1133 - sala 2	Molha	28,00m <sup>2</sup>	250,00
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1594 - sala 1	Centro	50,00m <sup>2</sup>	450,00
R. Guilherme Weege (Centro Med. Odontol.)	Centro	75,00m <sup>2</sup>	280,00
R. Reinoldo Rau, 165	Centro	66,51m <sup>2</sup>	800,00

# VEÍCULOS

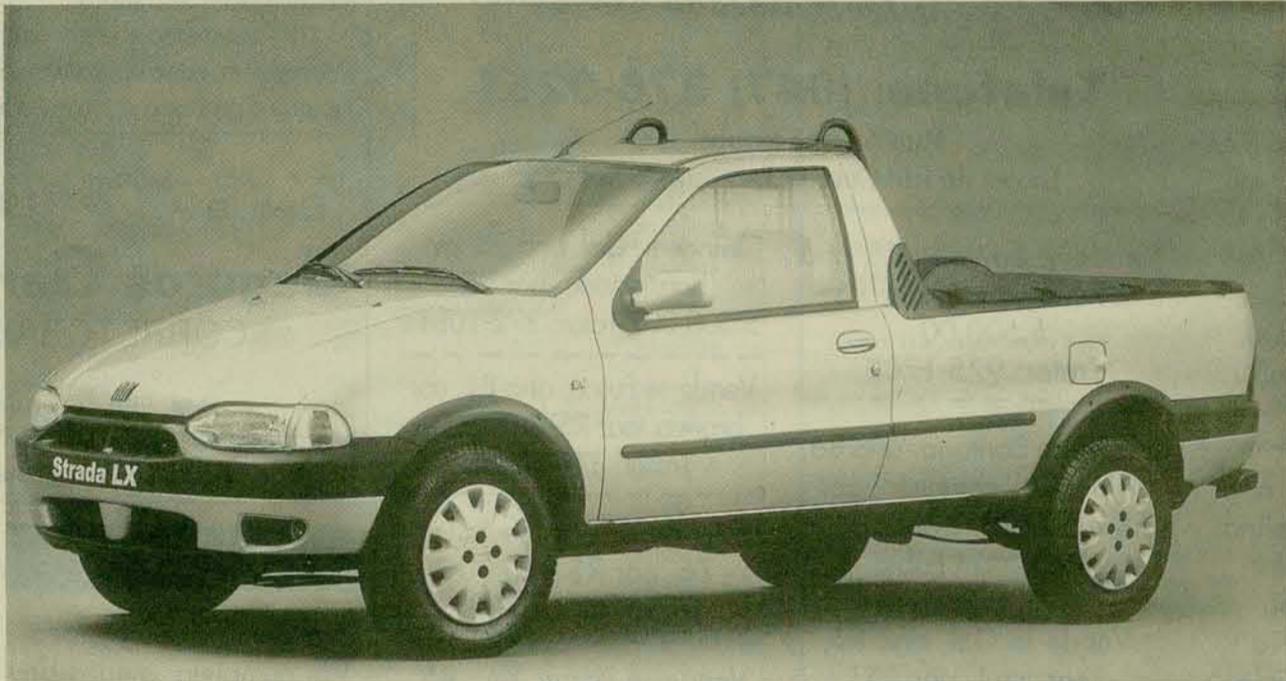
CLASSIFICADOS CORREIO DO POVO Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1998

**Ka Image**, mais conforto e mais segurança, na página 4

## Strada: a nova estrela da Fiat

Apresentada durante o Salão do Automóvel, em São Paulo, já está sendo comercializada a versão picape do Palio, batizada de Strada. E, ao que tudo indica, ela veio para mexer com o mercado, que está mais do que quente, com o recente lançamento do picape Courier e da nova Saveiro.

O estilo da picape Fiat é um dilema. É que para tornar o visual mais robusto e diferenciado das outras picapes leves, a fábrica adotou alguns detalhes que beiram o exagero, como as grossas faixas pretas no pára-choques (versão LX), que continuam num enorme friso contornando os pára-lamas. Na traseira, existe um prático e útil estribo, mas, como é feito em metal polido e não é totalmente incorporado ao pára-choques (como no Ford Courier), acaba destoando do conjunto. Porém, para alguns, podem ser estes mesmos detalhes que acabam sendo alvo de admiração. Diferentemente dos



Robusta, recheada de opcionais e com estilo chamativo, o Fiat Strada promete mexer ainda mais com o segmento das picapes derivadas de automóveis

demais Palio, a picape ganhou novo desenho do pára-choques e (incorporada a ele) grade dianteira, com maiores entradas de ar, deixando-a com aspecto mais robusto. A preocupação da Fiat em tornar o Strada um verdadeiro utilitário, fica evidente em vários detalhes. A maior distância de altura livre do solo, por exemplo, garante maior praticidade no uso em terrenos mais acidentados, auxiliados

por pneus mais altos. A carroceria já vem preparada com madeiras no fundo da caçamba, assim como vários ganchos distribuídos pela carroceria, para amarração das cargas. Aliás, a carroceria da picape Fiat é mais profunda, e mesmo não parecendo, é mais larga e comprida que a da Saveiro, podendo transportar até 705kg. Para uso na cidade ou no lazer, também agrada,

pois comporta-se como um carro de passeio. *Air bag* duplo, ar-condicionado, freios ABS, aros em liga-leve, vidros e travas elétricas, são os principais dos muitos itens colocados à disposição, para tornar o veículo muito confortável. Três versões estão sendo comercializadas, com diferentes níveis de acabamento e motorização. A mais luxuosa é a LX 16V, que chega a 180 km/h,

assim como a versão intermediária Trekking, e a mais simples é a versão Working, com máxima de 150 km/h. Os preços variam, na versão básica de R\$ 15.500,00 chegando até a R\$ 21.500,00 na versão *top* de linha. Por enquanto, a Fiorino continua sendo comercializada na versão Working e na versão furgão. Essa, deve continuar ainda por mais um bom tempo.



### USAPEÇAS



**PEÇAS USADAS Fones 376-0228**

**USAPEÇAS Comercial de Peças Ltda. 376-1289**



Rua Feliciano Bortolini, 1100 - Barra do Rio Cerro - Jaraguá do Sul - SC

### GUINDASTES JARAGUÁ

**Carga e Descarga Remoções em Geral**



Rua Ângelo Rubini, 550 - Barra do Rio Cerro  
Telefones: (047) 376-0848 - Jaraguá do Sul - SC

**V O K S W A G E N**

Vende-se Gol CLi 1.6, ano 96, semi-novo, baixa quilometragem, único dono, pintura perolizada, com opcionais, nota fiscal, e manual.

Valor: R\$ 11.000,00.

Tratar: 373-0621

ou 634-0976

no horário comercial.

Vende-se Gol Mi, ano 97/97, branco, com 20 mil Km, ar-condicionado + direção hidráulica de fábrica, vidros verdes.

Valor: R\$ 12.000,00.

Tratar com Adonir

371-6707.

Vende-se Gol 1.0, ano 94/95, prata, gasolina, ótimo estado, valor:

R\$ 7.000,00, ou

troca-se por carro

4 portas e maior valor.

Tratar: 374-1828 com

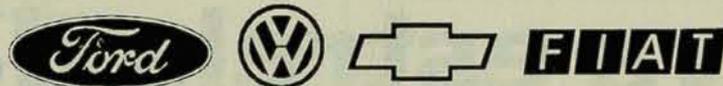
João.

Vende-se Gol CL, ano 89, motor 1.8, por R\$ 3.500,00 + 16x de R\$ 280,00.

Tratar: 376-0927.

**AUTO MECÂNICA DA BARRA LTDA.**

Atendemos linha geral:



Venha conferir nossos serviços!

**Telefone: (047) 376-0251**

Rua Angelo Rubini, 900

Barra do Rio Cerro - Jaraguá do Sul - SC

Vende-se Santana CL, ano 89 motor 1.8, por R\$ 5.500,00.

Tratar: 975-1702.

Vende-se Santana, ano 86, 4 portas, completo, por R\$ 4.500,00. Tratar: 375-1951 com Fábio.

Vende-se Gol, ano 91, cor azul, por R\$ 6.700,00.

Tratar: 973-5163.

Vende-se Pampa ghia, ano 88 por R\$ 4.000,00 + 23x de R\$ 155,00.

Tratar: 370-2292

ramal 219.

Vende-se Gol, ano 94, em bom estado, por R\$ 5.500,00. Tratar: 372-1081.

Vende-se Fusca, ano 81, cor branca, por R\$ 2.500,00.

Tratar: 371-4083.

Vende-se Brasília, ano 76, por R\$ 850,00.

Tratar: 371-5732.

Vende-se Parati, ano 85, gasolina, por R\$ 3.500,00. Tratar: Rua Francico Ruska, 867.

Vende-se caminhão Volkswagen, 1419, por R\$ 20.000,00 + prestações.

Tratar: 975-1797.

**CÓDIGO DE TRÂNSITO BRASILEIRO**

Capítulo II - Dos sistema Nacional de Trânsito

**Seção I - Disposições Gerais**

Art. 6º São objetivos do Sistema Nacional de Trânsito:

I - Estabelecer diretrizes da Polícia Nacional de Trânsito, com vistas à segurança, à fluidez, ao conjunto, à defesa ambiental e à educação para o trânsito, e fiscalizar seu cumprimento;

II - fixar, mediante normas e procedimentos, a padronização de critérios técnicos, financeiros e administrativos para a execução das atividades de trânsito;

III - estabelecer a sistemática de fluxos permanentes de informações entre seus diversos órgãos e entidades, a fim de facilitar o processo decisório e a integração do Sistema.

Desde 1975

**Seguros Garcia**

CORRETORA

CONFIRA NOSSOS  
PREÇOS  
PROMOCIONAIS

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 90  
1º andar - sala 02 - Caixa Postal 197 Fone/Fax: 371-1788  
Email: [garcia@netuno.com.br](mailto:garcia@netuno.com.br)

**FIAT**

Vende-se Uno ELX, ano 95, completo, menos ar-condicionado.  
Tratar: 971-2449.

Vende-se Fiat Prêmio, ano 86, cor vermelha, por R\$ 1.500,00 + 12x de R\$ 257,00.

Tratar: 973-8954.

**MOTOS**

Vende-se Moto CG Titan, ano 97, por R\$ 1.300,00 + prestações.  
Tratar: 371-4780.

Vende-se Moto CG Titan, ano 96, em ótimo estado, por R\$ 2.200,00. Tratar: 372-1951 com Fábio.

**Gráfica e Editora CP Ltda.**

EDITORA

CONSULTE-NOS

- CARTÕES DE VISITA

- RECEITUÁRIO MÉDICO

- LAUDAS PERSONALIZADAS

- PASTAS

- FICHAS DE ESTOQUE

- MANUAIS TÉCNICOS

- BLOCOS DE RASCUNHO  
PERSONALIZADOS

- BOLETINS INF./  
EMPRESARIAIS, PÚBLICOS

- LIVROS, REVISTAS,  
GIBIS, PANFLETOS

- JORNAIS PERIÓDICOS

- FOTOLITOS

- COMPOSIÇÃO A LASER

- IMPRESSÃO EM OFF-SET

Rua Walter Marquardt, 1180 - Barra do Rio Molha  
Jaraguá do Sul - SC - Fone: 370-7919

**FORD**

Vende-se Verona, ano 90, cor prata, valor a combinar. Tratar: 371-6430.

Vende-se Escort Hobby, ano 94, por R\$ 4.000,00 + 12x de R\$ 400,00. Tratar: 973-8005.

Vende-se caminhão Ford Cargo, ano 91, 1419 por R\$ 20.000,00 + financiamento. Tratar: 975-1879 ou 979-2150.

Vende-se Ghia, ano 88 por R\$ 4.500,00, aceita motor ou carro de menor valor. Tratar: 371-1127.

Vende-se Escort XR3, ano 93, cor bordô, por R\$ 12.000,00, valor a combinar. Tratar pelo telefone 372-4971.

Vende-se Escort, ano 89, álcool, por R\$ 5.500,00. Tratar: 975-2212 com Zé.

Vende-se Corcel II, ano 79, azul, todo reformado, 1.800,00. Tratar com Erich pelo telefone: 973-

**CHEVROLET**

Vende-se Chevette, ano 93 ou troco por carro de menor valor e vendo Gol CL, motor 1.8, ano 90, por R\$ 4.500,00 + 9x de R\$ 277,00. Tratar: 276-0267.

Vende-se Chevette, ano 89, gasolina, motor 1.6, por R\$ 4.800,00, troco por carro de menor valor. Tratar: 371-6872.

Vende-se Chevette, ano 86, álcool, por R\$ 1.700,00. Tratar: 973-5824.



**UM NOVO CONCEITO EM VEÍCULOS USADOS!**

VEÍCULO	ANO	COR	COMB.
Peugeot 504 D	94/95	vermelha	Diesel
Gol	85/85	branca	álcool
Escort XR3	90/90	vermelha	gasolina
Tipo 1.6 ie	94/94	branca	gasolina
Versailles 2.0 Guia	91/92	azul	gasolina
Corsa Wind	95/95	vermelha	gasolina
Royalle GL	92/93	prata	álcool
Uno S	90/91	cinza	gasolina
Parati CLi	96/96	prata	gasolina
Escort L	87/87	vermelha	álcool
Monza GL	93/94	prata	gasolina
Chevette SL	88/89	prata	álcool
Parati CL	90/90	azul	gasolina
Belina II L	83/83	azul	álcool
Monza SL/E 2.0	90/90	azul	álcool
Corcel II	80/81	azul	álcool
Uno Mille	91/91	bege	gasolina
Prêmio CS 1.6	90/90	vermelha	gasolina
Kadett GL	95/95	vermelha	gasolina
Pick-Up Fiorino	95/95	branca	gasolina

Rua Walter Marquardt, 1.855  
Barra do Rio Molha - Fone: 370-7901 / 370-7166

**MOTOART**

Seu Caminho para uma Scooter



**Vendas e Assistência técnica autorizada para Scooter.**

**Revenda de motos Yamaha.**

Rua: Ângelo Rubini, 350

Vende-se Kadett SLE, ano 92, gasolina, por R\$ 7.500,00. Tratar: 372-7784 com Paulo.

Vende-se Chevette, ano 83, ótimo estado, álcool, 371-9399 com Neide.

**DIVERSOS**

Comparamos carro acima do ano 90, para revenda. Tratar: 435-1723 ou 964-7663 com Acácio.

Ligue e faça o melhor negócio da Região  
**370-7919**  
**370-8654**  
**370-7944**

**ROALTO**  
Veículos 370-2022

**CARROS**

Escort GL 16v mod. novo + ar-direção	cinza	97
Tempra 16v completo + couro	cinza	96
Gol Mi Especial		0km
Verona LX 4 portas	branco	95
Escort hobby	cinza	94
Omega GLS completo financiado	branco	94
Tempra 16V completo	cinza	94
D-20 S Turbo	vermelha	94
Logus GL	azul	94
Tempra	prata	93
Gol GTS	bordô	93
Gol GTi	cinza	92
Chevette Júnior	cinza	92
Pampa 1.8	preta	92
Tempra 4 portas	azul	92
Gol	branco	92
Kadett SLE com direção e trio elétrico	champagne	91
Verona LX 1.8	prata	91
Monza 4 portas completo	azul	91
Fiorino	vermelha	89
Prêmio CS 4 portas	verde	89
Opala 6 cilindros	azul	88
Elba	verde	88
Gol	azul	87
Caravan gasolina	verde	87
Santana CS	cinza	86
Monza SLE	cinza	86
Uno CS	bege	85

**MOTOS**

Moto Space (melhor preço)	verde	97
Titan	cinza	97
CBX 750	preta	88

Rua: Joinville, nº 3573 - Jaraguá do Sul - SC

**AUTO MECÂNICA LATORIA PINTURA**



**IRMÃOS PROCHNOW**

FONE: 376-0284 / 973-3347

Serviço especializado com garantia

Rua: Pastor Albert Schneider, 1104 - Barra do Rio Cerro  
900 mts. após Salão Botafogo - Jaraguá do Sul - SC



- Pára-brisas novos, nacionais e importados.

- Consertos sem remoção do pára-brisas.

- Calafetações, gravação e polimento.

**NOVO ENDEREÇO:**

Rua: Reinoldo Rau, 433 (antiga GP Automóveis).  
Fone: 372-1455

**OFICINA MARINGÁ**

Latoaria, Pintura e Mecânica

**TRABALHAMOS COM SEGURADORAS**

Rua Domingos R. da Nova, 483 -  
Fone: (047) 371-3504  
Jaraguá do Sul - SC

# NOVIDADES

## Lancer Evolution V

A Mitsubishi produziu em série limitada (apenas 500 carros), uma linha especial do sedan médio Lancer. Trata-se da versão de competição em Rali, que nessa versão tem detalhes superesportivos, como o enorme aerofólio regulável e as entradas de ar no capô. As rodas são de 17 polegadas. Mas, ao contrário do que se pensa, o veículo não é dotado de qualquer equipamento de luxo, como vidros ou travas elétricas, já que, num veículo de competição, isso é totalmente desnecessário. O que surpreende no modelo é a estabilidade fora do comum e pela grande potência, principalmente em arrancadas, chegando a máxima de 217 km/h. A "pechincha", sai por US\$ 50 mil.



O modelo torna-se caro por não ser equipado

## Cherokee de cara nova

O Jeep Cherokee, um dos melhores utilitários esportivos do mundo, ganhou uma merecida cirurgia plástica. Cantos mais arredondados, conjunto ótico maior, avançando nos pára-lamas e novo desenho dos aros. A traseira também ficou mais atraente, com os pára-choques pintados na mesma cor da carroceria. O painel, também reformulado, ficou mais bem resolvido e agradável.



O modelo estava há tempos pedindo mudanças estéticas

# Image, compacto e completo



A Ford criou a versão 1.0 mais sofisticada do Ka. Trata-se do Image, que vem de fábrica com itens de conforto e segurança, até então disponíveis somente na versão CLX, a mais cara da linha.

De série, o minicarro vem com pára-choques e espelhos retrovisores pintados na cor da carroceria, direção hidráulica, vidros e travas elétricas, kitsom, com dois alto-falantes e

dois tweeters e o Pats (sistema antifurto). Como opcionais, há ainda *air bag* para motorista e aros em liga leve.

A versão básica do Image sai por R\$ 13,4 mil (sem pintura metálica) e chega a aproximadamente R\$ 16 mil, completo.

Ainda espera-se para breve, o lançamento da versão Street, que promete ser equipada, porém, mais simples que a Image.



## Ranking de vendas relativas ao mês de agosto

Fonte: Revista Autoesporte

### Modelos nacionais

1º Gol.....	28.930
2º Palio.....	21.698
3º Corsa.....	15.586
4º Uno.....	8.236
5º Corsa Sedan.....	7.678
6º Ka.....	6.980
7º Vectra.....	6.605
8º Fiesta.....	6.226
9º Palio Weekend.....	3.626
10º Saveiro.....	3.432

### Modelos importados

1º VW Passat.....	1.124
2º Fiat Marea W.....	781
3º Asia Towner.....	740
4º Peugeot 106.....	649
5º Kia Besta.....	620
6º Asia Topic.....	613
7º VW Passat Variant.....	589
8º VW Golf.....	484
9º Citroën Xsara.....	479
10º GM Tigrá.....	466



# JAIME MOTOS

PEÇAS \* SERVIÇOS E ACESSÓRIOS

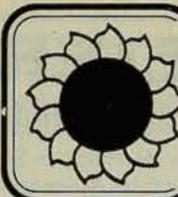
Fone: 370-0676





**Girassol**  
IMÓVEIS

**371-7931**  
Rua Antonio C. Ferreira 197  
CRECI 1741-J  
**COMPRA - VENDE - ADMINISTRA**



Imóvel	Area m²	Qtos	Sui	Gar	Bairro	Endereço/Ponto Ref.	PreçoR\$	Informações Gerais
Sobrado	300	4	1	2	Centro	R. Conrado Riegel, 127	120.000	Negociáveis
Sobrado	156	3	-	2	Amizade	R. Herold Hesse, 71	45.000	Negociáveis
Sobrado	303	3	1	2	Guaramirim	R. Pedro Graf (Rausisse)	75.000	Parcela - aceita carro
Casa	160	3	1	2	João Pessoa	R. Fritz Ster, 178	55.000	Negociáveis
Casa	90	2	1	-	Schroeder	R. Valentin Zoz	35.000	Negociáveis
Casa Alven.	120	3	-	1	Barra	R. Concórdia, 82	38.000	Aceita terreno/parcelar
Casa Alven.	190	3	1	1	Schroeder	R. Princesa Isabel, 547	65.000	Terreno 6.562m² - negocia
Casa Alven.	150	3	1	2	Centro	R. Jorge Lacerda, 293	80.000	Aceita contra-proposta
Casa Alven.	115	3	-	1	Champagnat	R. Irmão Magno, s/nº	65.000	Aceita apartamento e carro
Casa Alven.	60	2	-	1	Schroeder	Rio Erna (Malhas Cayman)	25.000	Negociáveis
Casa Alven.	90	3	-	1	Lenzi	Rua 423 próx. Giardini	35.000	Negociáveis
Casa Alven.	150	3	-	1	Lenzi	Rua Antonio Ayroso, 672	55.000	Negociáveis
Galpão	144	-	-	-	Nereu	Rua Lino Piazeria	25.000	Negociáveis
Apto. Pronto	273	3	1	2	Centro	Ed. Athenas - 4º andar	270.000	Quitado - Todo mobiliado
Apto. Pronto	96	3	-	1	Amizade	Res. Amizade - 1º andar	38.500	Quitado - Coz. Embutida
Apto. Pronto	96	3	-	1	Amizade	Res. Amizade - 3º andar	17.000	Assumir - CEF
Apto. Pronto	151	3	-	-	Centro	Ed. Menegotti - 7º andar	45.000	Quitado
Apto. Pronto	110	2	1	1	Baependi	Res. Bartel - Contemplado	18.000	+ 1,06 cub p/mês (74X)
Apto. Pronto	147	3	-	1	Baependi	Ed. Cristina - 2º andar	55.000	Troca por casa
Apto. Pronto	152	3	1	1	Centro	Ed. Schiochet - 3º andar	22.000	Assumir CEF / coz. BWC
Lote	480	15,0	x	32,0	Barra	Rua Luiz Satler	16.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	350	14,0	x	25,0	Nereu Ramos	Lot. Zanghelini	6.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	815	17,0	x	40,0	Ana Paula	Rua José Narloch	17.000	Negociáveis
Lote	877	45,0	x	19,5	Vila Nova	Rua Josephina Vavassori	21.600	Negociáveis
Lote	702	18,0	x	39,0	Versalhes	Rua Roberto Ziemann (esq.)	35.000	Negociáveis
Lote	828	30,0	x	28,0	Vila Nova	Rua do Breithaupt (Fórum)	85.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	720	15,0	x	48,0	Schroeder	Rua Valentin Zoz	8.000	Entrada de R\$ 2.500,00 + 36 x R\$ 250,00
Lote	900	30,0	x	30,0	Schroeder	Rua Blumenau	19.000	Negociáveis
Lote	426	15,0	x	28,4	Jguá. Esquerdo	Lot. Camposampiero	6.900	Entrada de R\$ 6.900,00 + 36 x R\$ 313,00
Lote	466	18,0	x	23,5	Vila Lenzi	Rua 360 - Piermann	10.000	Negociáveis
Lote	867	17,0	x	51,0	Nereu Ramos	Rua André Voltolini	12.000	Negociáveis / Parcelado
Lote Coml.	514	20,0	x	25,0	Jguá. Esquerdo	Rua João Januário Ayroso (Urbano)	17.000	Lote Comercial com 2 frentes
Terreno	2259	40,0	x	56,0	Centro	Próx. Recreativa Marisol	55.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3366	66,0	x	51,0	Centro	Próx. ao Breithaupt (Mat. Constr.)	200.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	2500	50,0	x	50,0	Centro	Próx. Hospital do Morro	75.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3700	43,3	x	30,0	Centro	Morro dos Irmãos Maristas	180.000	Com casa mista / Negocia
Terreno	10500	50,0	x	210,0	Nereu	Após Nereu - BR-280	8.500	Negociáveis
Terreno	8000	61,0	x	131,0	Nereu	Próx. Arroz Zanghelini	35.000	Aceita parcelar
Terreno	9000	65,0	x	138,0	Figueira	Próx. Elite Móveis (fábrica)	35.000	Troca p/ imóvel maior valor
Loteamento	465	15,0	x	31,0	Figueira	Residencial Piazeria I	8.000	Ent. 2.000 + 48 x 260
Loteamento	442	13,0	x	34,0	Lenzi	Residencial Piermann	15.000	Negociáveis - R\$ 15.000,00
Loteamento	385	14,0	x	27,5	Amizade	Residencial Behling	12.000	50% entrada - saldo 12 x
Loteamento	483	14,0	x	34,5	Sta. Luzia	Residencial Geranium	8.000	sem entrada - R\$ 230,00 p/ mês
Loteamento	Vários	Vários tamanhos			Vila Rau	Residencial Renascença	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Loteamento	Vários	Vários tamanhos			Barra	Residencial Satler	Diversos	30% entrada - Saldo 36 x
Chácara	12600	63 x 200,0			Santa Luzia	Rua Hermínio Nicolini - 760	25.000	Centro Sta. Luzia (parcela)

**VOCÊ QUER CONSTRUIR E NÃO TEM TEMPO PARA ADMINISTRAR A OBRA ??? ENTÃO PROCURE-NOS HOJE MESMO !!!**

**VILSON**  
**CORRETOR DE IMÓVEIS**  
CRECI 4936

**VENDE**

Terreno com 1.070m² na Rua Ernesto Emilio Horst, próximo a Marisol - R\$ 45.000,00 parcelado.

Casa em alvenaria ótimo padrão, 5 suíte, garagem para 3 carros, churrasqueira. No centro da cidade aceita-se apartamento no negócio.

Terreno na BR-280 com 102.000,00 sendo 197mts de frente para BR, próximo Weg Química R\$ 230.000,00

Mini-chácara, com 16.058m² no bairro Vieira à 300 metros do asfalto - R\$ 30.000,00

Apartamento semi-acabado com 113m², um quarto + uma suíte, churrasqueira, terraço, etc... no Edifício Monte Carlos, Centro - R\$ 50.000,00

**Rua Bernardo Dornbusch, 922**  
**Vila Baependi - Jaraguá do Sul - SC**  
**FONE: 371-2357**

**Lotes financiados**

**MARCATTO**  
**IMÓVEIS**  
CRECI 093

**371-1411 VENDE 371-1136**

**APARTAMENTOS**

APTO. com 166m², garagem, móveis imbutidos, duas sacadas hidromassagem - Edifício Carvalho. - R\$ 100.000,00

**CASAS**

CASA DE ALV. com 75m² Loteamento Ouro Verde - Aceita-se Carta de Crédito - R\$ 32.000,00

CASA DE ALV. com 95m² Loteamento Fredolino Martins - Lote nº 043 (22x R\$ 155,00) + R\$ 22.000,00

CASA DE ALV. com 350m² Rua cel. Procópio Gomes de Oliveira - R\$ 180.000,00

CASA ALV. c/ 212m² - Terreno c/ 1.060m² - Rio Molha - R\$ 45.000,00

CASA MADEIRA c/ 60m² - Terreno Rua Alberto Dellagiustina, nº 165 Figueira - R\$ 18.000,00

CASA ALV. c/ 50m² - Constantino Pradi nº 064 (26xR\$ 270,00) - R\$ 12.000,00

CASA MISTA c/ 65m² Loteamento Ouro Verde, Lote nº 86 - (26xR\$195,00) - R\$ 12.000,00

CASA MADEIRA c/ 42m² - Ouro Verde nº 74 (40xR\$170,00) R\$ 7.500,00

CASA ALV. com 70m² - Terreno c/ 375,00m² Ana Paula IV Lote nº 027 - R\$ 19.000,00

**CHÁCARA**

TERRENO com 80.000m² ao lado da Igreja Nossa Senhora do Rosário 30% Plano o resto é acidentado - R\$ 60.000,00

**TERRENO**

TERRENO de esquina com 960m² - Edificado com casa de alvenaria + 90m² Rua João J. Ayroso - R\$ 110.000,00

TERRENO com 1.540m² - Rua Amazonas - Centro - Próximo a Scar - R\$ 100.000,00

TERRENO com 15 x 27,50m Loteamento Behling - R\$ 22.000,00

TERRENO com 560m² - lote nº 8 Loteamento Camposampiero assumir (41x R\$ 335,00) + R\$ 7.000,00

TERRENO com 5.380m² - próximo a Ferj - Vila Rau - R\$ 60.000,00

TERRENO com 560m² Loteamento Camposampiero (Entrada e Saldo em 50x) - R\$ 19.000,00

TERRENO com 336m² - Loteamento Ouro Verde (entrada e saldo em 50x) - R\$ 10.000,00

TERRENO com 322m² Loteamento São Cristóvão (entrada + saldo em 25x) - R\$ 10.000,00

TERRENO com 800m² Loteamento Flamboyant (entrada e saldo em 50x) - R\$ 30.000,00

TERRENO com 651m² - Lote nº 091 do Loteamento Ana Paula - R\$ 12.000,00

Lote nº 162 - Loteamento Cirilo Zanghelini + casa (meia água) saldo de 38x de R\$ 160,00 + R\$ 5.600,00

Terreno no Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir saldo de 42 parcelas de R\$ 180,00 + saldo de R\$ 3.500,00)

Lote nº 118 do Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir 47 parc. de R\$ 180,00) R\$ 1.500,00

Lote nº 034 do Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir 40 parc. de 180,00) - R\$ 3.500,00

**Empreendimentos Imobiliários Marcatto**  
**Av. Mal. Dedoro, 1179**

**371-1136**

**DEJA Imoveis**

**Parecer Comercial**  
**Vende - Administra**  
**Compra - Aluga**

**DEFRONTA AO FÓRUM**  
CRECI 001770-J **FONES/FAX (047) 372-2990**  
JARAGUÁ DO SUL **- 371-7542**  
SC **CELULAR 973-9089**

**Temos Loteamentos**  
**Financiamos o seu imóvel - Visite-nos!**

**APARTAMENTOS**

- Apto. Rua Guilherme C. Wackerhagen, 110 - Defronte ao Fórum. Com 2 dormitórios, sala, cozinha, bwc, lavanderia e garagem - R\$ 250,00 + condomínio.
- Apto. Rua Epitácio Pessoa - Edifício Jaraguá, com 2 dormitórios, sala, cozinha, lavanderia - R\$ 330,00
- Kitinete - Rua Arquimedes Dantas Vila Lenzi, com 1 dormitório, cozinha, bwc, lavanderia - R\$ 120,00
- Kitinete - Rua João Januário Ayroso, Jaraguá Esquerdo, com 2 dormitórios, cozinha, bwc, lavanderia - R\$ 180,00
- Apartamento na Rua Leopoldo Manke, 160 - com 1 suíte, 2 quartos, sala, copa, cozinha, bwc, dependência empregada, 2 sacadas - R\$ 440,00 - neg. CASAS
- Casa de alvenaria no Rio Molha, antes da gruta, com 3 dormitórios, sala, cozinha, bwc, lavanderia - R\$ 200,00
- Casa de madeira - Rua Madalena Schneider, 150 - Barra com 3 dormitórios e demais dependências - R\$ 180,00
- Casa de madeira - Rua João Carlos Stein, 1.045 - Jaraguá Esquerdo, com 3 dormitórios e demais dependências - R\$ 180,00
- Casa de alvenaria - Rua Henrique Gefert, 1.281 - fundos da Weg 2, com 3 dormitórios e demais dependências - R\$ 350,00

**VENDA CASAS**

- Casa mista em Piçaras, com 2 quartos, sala, coz., bwc, sem entrada - 40 parcelas de R\$ 200,00 (próx. Mercado Freitas)
- Duas casas no final da Rua Campo Alegre - Entrada mais financ. part.

**TERRENOS**

- Terreno contendo 13,00 x 25,00m = 325m² - Lot. Residencial Miranda - lote nº 101 - Entrada R\$ 2.500,00 mais 35 parcelas de R\$ 250,00 - Aceita-se carro/moto.
- Terreno contendo 13,00 x 24,60 = 319,80m² - Lot. Residencial Miranda - R\$ 5.500,00
- Terreno próximo a faculdade 13,00 x 30,00 = 468m² - R\$ 13.000,00 - Entrada mais parcelas
- Terreno Bairro Vieiras - 20,0 x 30,0 = 600m² - R\$ 15.000,00 - negociável
- Terreno contendo 26,50 x 35,00 = 910m² - Rua Rudolfo Hufenussler - R\$ 70.000,00
- Terreno contendo 625m², próximo ao Sup. Breithaupt - Rua Walter Marquardt - R\$ 65.000,00

■ Casa de alvenaria na Estrada Garibaldi, com 3 qtos, sala de estar, de tv, coz., lavanderia, copa, bwc, garagem, terreno com 900,00m² - R\$ 15.000,00 - neg. aceita carro, terreno

■ Sobrado comercial na Rua Barão do Rio Branco - Centro, com 286,00m² + galpão com 332,80m² - com 2 garagens, depósito, sala comercial - R\$ 350.000,00 - neg.

**Loteamento Halzira Hardt, Rio Cerro, com promoção imperdível, lotes sem entrada em até 60 vezes**

**IMOBILIÁRIA LEIER LTDA.****COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA BENS IMÓVEIS** CRECI 1462-J**LOCAÇÃO**

CASA ALVENARIA, 4 quartos, garagem, murada, Rua João Carlos Stein, próx. Campo do Juventus - R\$ 280,00  
 CASA MADEIRA, 3 quartos, Rua Amabile Tecila Pradi, 115, Jaraguá Esquerdo - R\$ 200,00  
 SOBRADO parte térrea, 2 quartos, Rua João Doubrava, próximo const. Teatro, Czerniewicz - R\$ 200,00  
 APTO. suíte, 2 quartos, dependência, Edif. Carvalho - Centro - R\$ 660,00  
 APTO. 3 quartos, garagem - Rua Leopoldo Manske, 85 - Centro - R\$ 370,00  
 APTO. 2 quartos, garagem, Rua Bernardo Dornbusch, Vila Ialau - R\$ 270,00

**VENDE**

CASA ALVENARIA, 158,00m<sup>2</sup>, terreno 678,00m<sup>2</sup>, Rua Victor Rosemberg, Vila Lenzi - R\$ 65.000,00  
 CASA ALVENARIA, 105,00m<sup>2</sup>, terreno 525,00m<sup>2</sup>, Rua 470, c/ asfalto, Vila Lalau, frente DG da Weg II. Valor R\$ 35.000,00  
 CASA ALVENARIA 187,00m<sup>2</sup>, ter. 416,00m<sup>2</sup>, suíte + 4

quartos, lot. Raios de Sol, Barra do Rio Cerro. Valor R\$ 25.000,00. Aceita terreno de menor valor. Parcela-se.

CASA DE ALVENARIA 70,00m<sup>2</sup>, ter. 420,00m<sup>2</sup>, 3 quartos, Rua Ana Tecila Ferreira, São Luís, c/ asfalto - R\$ 22.000,00

TERRENO 405,00m<sup>2</sup>, Lot. Versalhes, Amizade, c/ fund. R\$ 12.000,00 ou R\$ 6.000,00 de entr. e parc. de R\$ 500,00

TERRENO 491,40m<sup>2</sup> - Rua Rio Grande do Norte, Ilha da Figueira - R\$ 12.000,00, aceita carro no negócio.

TERRENO c/ 378,00m<sup>2</sup>, Lot. Constantino Pradi, próx. Móveis Pradi, Jaraguá Esquerdo - R\$ 11.000,00

LOTEAMENTO RAIOS DE SOL, lateral da Rua Bertha Weege, lotes c/ 416,00m<sup>2</sup> e 572,00m<sup>2</sup> - R\$ 9.200,00 e R\$ 10.350,00 respect., entrada e parcelas até 48 meses. **UTILIZE SEU 13º PARA PAGAMENTO DA ENTRADA.**

**CONSULTE-NOS, TEMOS VÁRIOS IMÓVEIS PARA VENDAS E LOCAÇÕES**

**Rua Reinoldo Rau, 144 - Centro - Fone: 371-9165 - Jaraguá do Sul - SC.**

**INVISTA EM JARAGUÁ DO SUL**

Vende-se área comercial (2 salas) de 200m<sup>2</sup> em alvenaria com piso cerâmico, 2 banheiros, fino acabamento, estacionamento próprio.

Toda área está projetada para mais um piso.

Rua Joinville, 2.963

Defronte Weg II

Fone para contato (047) **370-1568**

Valor R\$ 100.000,00, condições a negociar

*Procura-se casa para lugar na praia de Enseada de 26/12 a 11/01, pago até R\$ 50,00 por dia. Telefone 371-6112 com Cristian.*

*Vende-se terreno próximo Igreja São Judas, bairro Água Verde, terreno com 15x30 livre de enchente com excelente casa mista com 187m<sup>2</sup>, + 4 quartos, 2 bwc, garagem + dependência, murado. Valor R\$ 18 mil + 30 x R\$ 330,00. Particular. Aceito caro ou proposta, motivo de mudança. Tratar Rua dos Escoteiros, 114, próximo Posto Marcola.*

**Aluga - Administra - Compra - Vende****Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 599 - sl-1****Fone/Fax: 371-9999 / 370-0080****Ao lado da Lotérica Mega Sorte****CASA & jardim VENDE**

Terreno c/ 750m<sup>2</sup> - R. Domingos da Nova (ao lado do Supermercado Vitória) - R\$ 220.000,00

Casa alv. terreno c/ 1564m<sup>2</sup> - Av. Marechal Deodoro, 1014

Casa alv. 100m<sup>2</sup> - c/ 3 quartos e demais depend. - Bairro João Pessoa próx. Bebidas Kienen - R\$ 27.000,00

Casa alv. - Sobrado c/ suíte, 2 quartos e demais depend. - Czerniewicz - R\$ 125.000,00

Casa alv. - c/ 3 quartos e demais depend. - Barão do Rio Branco (ótima localização) - R\$ 85.000,00

Casa mista - 115m<sup>2</sup> - c/ 3 quartos e demais depend. - Loteamento Demarchi - Stª Luzia - R\$ 13.000,00

Casa alv. 84m<sup>2</sup> - c/ 3 quartos e demais depend. Vila Amizade - R\$ 52.000,00

Casa alv. - c/ 2 quartos e demais depend. - CENTRO (Próx. Beira Rio) - R\$ 55.000,00

Casa alv. 140m<sup>2</sup> c/ 1 suíte c/ hidro, quarto, e demais depend., c/ piscina - Vila Nova - R\$ 65.000,00 (aceita casa em Barra Velha e ou carro no negócio)

Casa mista - 89m<sup>2</sup> (terreno 1.200m<sup>2</sup>) - Rio da Luz - R\$ 15.000,00 (aceita carro)

Apartamento - c/ 3 quartos e demais depend. - CENTRO - R\$ 37.000,00

Apartamento mobiliado Enseada - 104m<sup>2</sup> - c/ suíte, 2 quartos, churrasq. coletiva, garagem e demais dep. - 100m da praia - Enseada - SFS - R\$ 65.000,00 (aceita sala comercial em São Bento do Sul)

Sala comercial - 65m<sup>2</sup> - Leopoldo Malheiro - Centro - R\$ 38.000,00

Terreno - 500m<sup>2</sup> - murado, plano, pronto para construir - João Pessoa ( próx. Luis Kienen) - R\$ 9.000,00

Terreno - 544m<sup>2</sup> - pronto para construir - Ilha da Figueira - R\$ 9.000,00

Chácara c/ 88.000,00m<sup>2</sup> - c/ 2 casas (uma alv. e outra mista) galpão de 100m<sup>2</sup>, 5 lagoas, pomar, área de pastagem, poço artesiano - Duas Mamas ( próx. Sociedade camarada) - R\$ 69.000,00 (aceita casa em Jaraguá até R\$ 45.000,00)

Chácara 165.000m<sup>2</sup> - água corrente, palmito - Rio Cerro - R\$ 50.000,00 (negociáveis)

Chácara 20.000m<sup>2</sup> - Plana c/ água corrente, casa e demais benfeitorias - Nereu Ramos - R\$ 50.000,00

Chácara 200.000m<sup>2</sup> - Schroeder - R\$ 28.000,00

**CASA & jardim ALUGA**

Casa alv. c/ 2 quartos e demais depend. - Centro ( próx. Beira Rio) - R\$ 400,00

Casa mista - c/ 4 quartos e demais depend. - Leopoldo Diel (início Jaraguá Esquerdo) - R\$ 280,00

Apto. c/ 3 quartos e demais dep. - Getúlio Vargas - R\$ 400,00

Apto. c/ 3 quartos e demais dep. - Centro - R\$ 330,00

Sala comercial - 65m<sup>2</sup> - Centro - R\$ 250,00

Sala comercial - 30m<sup>2</sup> - Getúlio Vargas - R\$ 300,00

Sala comercial - 50m<sup>2</sup> - Getúlio Vargas - R\$ 350,00

Galpão - 1500m<sup>2</sup> - Leopoldo Manke - centro - R\$ 1.500,00

**Procura-se moça para dividir apartamento no Centro. Tratar pelo telefone: 371-8965 após as 18 horas**



**IMÓVEIS LTDA.**  
CRECI 001367 - J

**COMPRA - VENDE - ALUGA**

**AGORA EM NOVO ENDEREÇO  
R. DOMINGOS DA NOVA, 449**

**Fone/Fax: 372-0174 - 372-0003**

**LOCAÇÃO**

- Cód. 603 - Casa alv. c/ suíte, 2 qtos, após Malwee - R\$ 450,00  
 Cód. 604 - Casa alv. para fins comerciais - Rua Pres. Epitácio Pessoa - R\$ 350,00  
 Cód. 605 - Casa alv., 3 qtos - Água Verde - R\$ 300,00  
 Cód. 607 - Casa alv., 1 quarto, cozinha, Bwc, Vila Lenzi - R\$ 150,00  
 Cód. 631 - Apto. c/ suíte, 1 qto, dep. Empregada - Rua Reinoldo Rau - Ed. Paloma - R\$ 600,00  
 Cód. 634 - Apto. c/ 4 quartos na R. Reinoldo Rau - R\$ 400,00  
 Cód. 635 - Quitinetes no Ed. Marquardt - Av. Mal. Deodoro  
 Cód. 639 - Apto. c/ 2 qtos, Ed. Caetano Chiodini - R\$ 320,00  
 Cód. 644 - Apto. c/ 2 qtos., s/ garagem - Próx. Angeloni - R\$ 300,00  
 Cód. 648 - Apto. c/ 2 qtos., s/ garagem - Ed. Jaraguá - R\$ 290,00  
 Cód. 662 - Sala coml. c/ 73m<sup>2</sup>, 2 bwc's - Rua João Picolli - R\$ 350,00  
 Cód. 664 - Sala coml. em frente ao restaurante Califórnia - R\$ 200,00  
 Cód. 670 - Sala coml. com 37m<sup>2</sup> - Rua Reinoldo Rau - R\$ 220,00 - 1º piso  
 Cód. 683 - Salas comerciais no Market Place - R. Reinoldo Rau - c/ garagem

**VENDA**

- Cód. 111 - CASA NO CENTRO - Rua Ferdinando Pradi, de alv. c/ 115m<sup>2</sup>, tendo 3 quartos - R\$ 75.000,00 - Aceita casa de maior valor  
 Cód. 119 - IMÓVEL COMERCIAL/RESIDENCIAL NO CENTRO R. Cel. Procópio Gomes de Oliveira c/ 506m<sup>2</sup> - Aceita casa como parte do pagamento.  
 Cód. 124 - CASA DE ALV. NOVA NO CENTRO - Rua José Emmendorfer c/ 230m<sup>2</sup>, suíte, 2 quartos, escritório - R\$ 95.000,00  
 Cód. 125 - CENTRO - Casa alv. c/ 180m<sup>2</sup> - Rua Florianópolis - R\$ 77.000,00  
 Cód. 158 - CASA NOVA NA BARRA - Res. Dona Juliana Papp, de alv. c/ 162m<sup>2</sup>, suíte, 2 quartos, churrasqueira - R\$ 79.000,00  
 Cód. 201 - CASA DE ALV. NO JARAGUÁ ESQUERDO - área de 130m<sup>2</sup>, 3 quartos, terreno c/ 432m<sup>2</sup> - próx. Escola Cristina Marcatto - R\$ 45.000,00  
 Cód. 204 - CASA DE ALV. NO JARAGUÁ ESQUERDO - área de 91m<sup>2</sup>, terreno c/ 480m<sup>2</sup> - R\$ 44.000,00 - Próx. Conf. Mônica  
 Cód. 500 - CASA DE ALV. NA VILA NOVA - área de 122m<sup>2</sup>, NOVA, suíte, 2 quartos - R\$ 68.000,00  
 Cód. 501 - CASA MISTA NA VILA NOVA - Área de 140m<sup>2</sup>, c/ 3 quartos.  
 Cód. 553 - CASA DE ALV. NO CZERNIEWICZ, c/ 230m<sup>2</sup>, tendo suíte, 3 quartos, garagem para 2 carros - R. Guanabara - R\$ 75.000,00  
 Cód. 600 - CASA DE ALV. NO BAEPENDI - Área 400m<sup>2</sup>, 2 suítes, 2 quartos, salas, churrasqueira - R\$ 200.000,00  
 Cód. 902 - CASA DE ALV. NO CENTENÁRIO - 3 quartos, terreno c/ 392m<sup>2</sup> - R\$ 50.000,00  
 Cód. 1023 - CENTRO - Apto. c/ suíte, 2 qtos, garagem, Ed. Barão - R\$ 50.000,00  
 Cód. 1015 - APARTAMENTO NO ED. CAETANO CHIODINI - c/ 2 quartos, dep. empregada e garagem - Entrada do Hospital São José.  
 Cód. 1024 - APARTAMENTO c/ 2 quartos, garagem na Rua Ferdinando Pradi. Troca por casa  
 Cód. 1026 - APARTAMENTO - c/ suíte, 2 quartos, garagem, próx. Colégio Alberto Bauer  
 Cód. 1028 - APARTAMENTO NO ED. CRISTHIANE MONIQUE - c/ suíte, 2 quartos, 2 vagas de garagem, área total: 188m<sup>2</sup> - R\$ 65.000,00  
 Cód. 1033 - CENTRO - Apto. c/ suíte, 2 vagas de garagem - Rua Reinoldo Rau - R\$ 65.000,00  
 Cód. 2054 - TERRENO NA BARRA - Lateral da Rua Padre Aloísio Boeing c/ 300m<sup>2</sup> - R\$ 12.500,00  
 Cód. 2502 - TERRENO NO VERSAILLES - Área de 420m<sup>2</sup> (14x30) R\$ 11.000,00  
 Cód. 2503 - TERRENO NO CZERNIEWICZ - Área de 14x25 = 375m<sup>2</sup> R\$ 15.000,00  
 Cód. 2103 - TERRENO NA VILA RAU - Fundos Tecnosol 350m<sup>2</sup> (14x25) R\$ 13.000,00  
 Cód. 2553 - TERRENO EM FRENTE ASFALTO - Entre Guaramirim e Massaranduba - Km 10 SC 413, área de 50.000m<sup>2</sup> R\$ 40.000,00

**DISPOMOS DE FINANCIAMENTO BANCÁRIO JUNTO AO HSBC BAMERINDUS PARA AQUISIÇÃO DO SEU IMÓVEL. CONSULTE-NOS**

**Estado de Santa Catarina  
Poder Judiciário  
Comarca de Jaraguá do Sul  
2ª Vara  
Edital de Leilão/Praça**

Prazo do Edital: dias

O(A) Doutor(a) Hildemar Meneguzzi de Carvalho, Juiz(a) de Direito,

FAZ SABER que, no dia 28/10/98, às 14:00 horas, e em segunda oportunidade, no dia 12/11/98, às 14:00, neste Juízo de Direito, situado à Rua Guilherme Cristiano Wackerhagen, 87, Vila Nova, CEP 89259-300, Jaraguá do Sul (SC), será(ão) levado(s) a leilão/praza o(s) bem(ns) descrito(s), consoante determinação constante dos autos nº 036.96.000118-8, em que figura(m) como exequente(s) Unibanco - União de Bancos Brasileiros S/A, tendo como executado(s) Leda Valéria Rangel Rengel e outro. Bem(ns): um ar-condicionado 10.000 BTUS, marca Consul em bom estado de conservação e funcionamento - R\$ 500,00; uma televisão Philips Tend 3, 20 polegadas, com controle remoto em bom estado de funcionamento e comercialização - R\$ 300,00. Avaliação: R\$ 800,00, em 04/02/98, cujo valor será corrigido monetariamente até a data do(a) leilão/praza, seguindo o mesmo rumo dado ao débito cobrado. Ônus: xxx. Recursos ou pendências: xxx. Salienta-se que, em primeiro leilão/praza, o valor do lance não poderá ser inferior a avaliação efetuada, sendo que, não ocorrendo venda neste(a), será levado à segunda oportunidade, onde haverá a alienação a quem mais ofertar (art. 686, VI, do CPC). Caso não encontrado(s) o(s) devedore(s), fica(m) o(s) mesmo(s) ciente(s), por meio do presente, da realização da hasta pública acima descrita. E, para que chegue ao conhecimento de todos, partes e terceiros, eu, Édie Izeli de Carvalho, o digitei, e eu, Cláudia Jenichen Janssen, Escrivã(o) Judicial o conferi e subscrevi. Comarca de Jaraguá do Sul (SC), 25 de Setembro de 1998.

Juiz de Direito

# IMOBILIÁRIA A Chave

CRECI 612-J



## EDIFÍCIO MÔNACO

Rua João Marcatto, próximo Posto Saúde Reinoldo Rau, aptos com 1 e 2 dormitórios, salão de festa com churrasqueira, play ground, garagem privativa.

Financiamento direto com a construtora ou S.F.H.

Venha conferir de perto a facilidade para adquirir um imóvel.

**Rua Barão do Rio Branco, 221**  
**Fone: (047) 372-1502 - 372-1594**  
**Fone/Fax: (047) 372-1666**  
**Jaraguá do Sul - SC**

Estado de Santa Catarina  
 Poder Judiciário  
 Comarca de Jaraguá do Sul  
 2ª Vara  
 Edital de Leilão/Praça

Prazo do Edital: dias

O(A) Doutor(a) Hildemar Meneguzzi de Carvalho, Juiz(a) de Direito, FAZ SABER que, no dia 04/11/98, às 14:00 horas, e em segunda oportunidade, no dia 19/11/98, às 14:00, neste Juízo de Direito, situado à Rua Guilherme Cristiano Wackerhagen, 87, Vila Nova, CEP 89259-300, Jaraguá do Sul (SC), será(ão) levados(s) a leilão/prança o(s) bem(ns) descrito(s), consoante determinação constante dos autos nº 036.96.000106-4, em que figura(m) como exeqüente(s) Banco Itaú S/A, tendo como executado(s) Posto de Medicamentos Rio da Luz Ltda. e outro. Bem(ns): balança Filizola Eletrônica - R\$ - 1.750,00; Prateleira de Vidro Espelhado 2 mt alt. x 32 mt larg. - R\$ 3.650,00; Prateleira de Vidro Espelhado 3 mt de alt. x 2,43 de larg. - R\$ 4.800,00; Prateleira de Vidro Espelhado de mt. de altura x 2,30 larg. - R\$ 4.700,00; Um balcão de 98 cm de alt. x 2,00 mt. de largura - R\$ 1.700,00; Um balcão de 98 cm de alt. x 1,20 larg. - R\$ 850,00; Um balcão de 98 cm de alt. x 1,20 de larg. R\$ 850,00; um balcão de 98 cm de alt. x 1,20 larg. R\$ 850,00. Avaliação: R\$ 19.150,00, em 02/12/97, cujo valor será corrigido monetariamente até a data do(a) leilão/prança, seguindo o mesmo rumo dado ao débito cobrado. Ônus: xxx. Recursos ou pendências: xxx. Salienta-se que, em primeiro leilão/prança, o valor do lance não poderá ser inferior a avaliação efetuada, sendo que, não ocorrendo venda neste(a), será levado à segunda oportunidade, onde haverá a alienação a quem mais ofertar (art. 686, VI, do CPC). Caso não encontrado(s) o(s) devedore(s), fica(m) o(s) mesmo(s) ciente(s), por meio do presente, da realização da hasta pública acima descrita. E, para que chegue ao conhecimento de todos, partes e terceiros, eu, Édie Izeli de Carvalho, o digitei, e eu, Cláudia Jenichen Janssen, Escrivã(o) Judicial o conferi e subscrevi. Comarca de Jaraguá do Sul (SC), 30 de Setembro de 1998.

Juiz de Direito

## REALIZAÇÕES

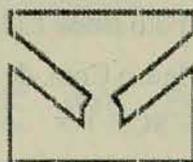
### HUMANA URGENTE

#### CURSOS

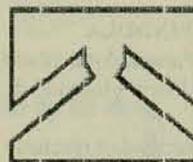
1. Em Setembro próximo, em data a ser definida, estaremos promovendo o 2º Curso em nosso Auditório, desta vez, voltado para profissionais da área de Compras, o qual será ministrado pelo Instrutor Renato Ferrari.
2. A HUMANA participará com Médicos do Trabalho e Profissionais da Área, de 23 a 25 de setembro, em Joinville, da Jornada Catarinense de Saúde Ocupacional, que terá como tema principal "A SAÚDE OCUPACIONAL NAS PEQUENAS E MÉDIAS EMPRESAS".

#### INVESTIMENTOS

1. Nossa Cabina Audiométrica, passou por uma reforma estrutural e geral, com novo sistema acústico.
2. Estamos mudando nosso Servidor da Rede por um Processador de 300 Mhz, com 128 mega de memória RAM e Winchesters SCSI.
3. Igualmente estaremos instalando Client 2.5. Netware da Novel, aumentando ainda mais a rapidez e segurança de dados da Rede.



**HUMANA**  
ASSESSORIA EM RH



**URGENTE**  
TRABALHO TEMPORÁRIO

**A PESSOA CERTA NO LUGAR  
 CERTO, POR MUITO OU POUCO  
 TEMPO.**

#### LISTA DE VAGAS

Talhadeira

Chefe de Estamparia

Estampador de Malhas  
 (Experiência de 3 anos)

Soldador TIG  
 (Experiência de 3 anos)

Caldeireiro

Servente de Obras  
 (Maior de idade, com experiência em construção Civil)

Representante de Pedras Decorativas

Tecelão de Malhas  
 (Residir em Nova Brasília/Vila Lenzi)

**Estamos recrutando pessoas aposentadas com  
 1º grau completo ou cursando**

## MAIS DUAS BOAS OPÇÕES DA HUMANA PARA SUA EMPRESA:

**MEDICINA DO TRABALHO =  
 terceirizar ou não?**

**Uma dica: com a HUMANA  
 no fim sai mais barato...**

**MEDICINA AMBULATORIAL =  
 Ofereça esta vantagem ao seu  
 pessoal e comemore o aumento  
 da produção.**

**O trabalho da HUMANA, tem  
 como base a sua satisfação.  
 Com isso, garante à sua  
 empresa tranquilidade e saúde  
 para seus funcionários e  
 dependentes.**

**A HUMANA participou de 18 a 23 do corrente mês, da  
 FEINORTE - II FEIRA INDUSTRIAL NORTE CATARINENSE, no  
 Pavilhão da Promosul, em São Bento do Sul, sendo que  
 seus objetivos foram alcançados com absoluto  
 sucesso.**

Rua Henrique Sohn, 33 - Cx. Postal 200 - 89.255-240  
 Fone (047) 371-4311 - FAX (047) 372-1091  
 humana@netuno.com.br

**A HUMANA É PARTE DE SUA EMPRESA!**



## ALUGUEL DE TRAJES

FONE: 372-3349

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

### PROCLAMAS DE CASAMENTO

Margot Adélia Grubba Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:

**EDITAL Nº 21.895 de 15-10-1998**

Cópia recebida do cartório de Vista Alegre - Enéas Marques, Paraná  
**VALDENI MACHADO DA SILVA E ELIANE ITCÁK**

Ele, brasileiro, solteiro, funileiro, natural de Verê, Paraná, domiciliado e residente em Estrada Garibaldi, nesta cidade, filho de Alzemi Machado da Silva e Lindaci Machado da Silva.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de enfermagem, natural de Araguari, Minas Gerais, domiciliada e residente em Linha Pissaiá, Vista Alegre - Enéas Marques, Paraná, filha de Izidoro Itcak e Lucila Pischarka Itcak.

**EDITAL Nº 21.897 de 19-10-1998**

Cópia recebida do cartório de Guarimir, neste Estado  
**TEODORO DE ANDRADE E GISLENE CANTOVICH**

Ele, brasileiro, solteiro, autônomo, natural de Rio do Oeste, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Avelino F. de Borba, 417, nesta cidade, filho de João de Andrade e Maurina de Andrade.

Ela, brasileira, solteira, balconista, natural de Itajaí, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Carlos Lichemberg, Bairro Avaí, em Guarimir, neste Estado, filha de André Cantovich e Elisete dos Santos Cantovich.

**EDITAL Nº 21.900 de 19-10-1998**

**RICARDO CARNEIRO MARTINS E SILVIA VOLKMANN**

Ele, brasileiro, solteiro, técnico têxtil, natural de Miguel Pereira, Rio de Janeiro, domiciliado e residente na Rua 25 de Julho, 170, apto. 205, Vila Nova, nesta cidade, filho de Alair Ferreira Martins e Ruth Carneiro Martins.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de enfermagem, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio Cerro II, nesta cidade, filha de Alfonso Volkmann e Ruth Dallmann Volkmann.

**EDITAL Nº 21.901 de 20-10-1998**

Cópia recebida do cartório de Marquinho, Paraná

**SÉRGIO MACHADO DA FONSECA E LUCIMERI VARGAS ESPINDULA**

Ele, brasileiro, auxiliar de tinturaria, natural de Honório Serpa - Mangueirinha, Paraná, domiciliado e residente na Rua José Piccoli 869, Estrada Nova, nesta cidade, filho de João Maria Machado da Fonseca e Ilda de Jesus Almeida da Fonseca.

Ela, brasileira, solteira, funcionária pública, natural de Mangueirinha, Paraná, domiciliada e residente em Anta Gorda, Marquinho, Paraná, filha de Wanderlei Lees Espindula e Idalina Vargas Espindula.

E, para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.

**Estado de Santa Catarina  
Poder Judiciário  
Comarca de Jaraguá do Sul  
2ª Vara  
Edital de Leilão/Praça**

Prazo do Edital: dias

O(A) Doutor(a) Hildemar Meneguzzi de Carvalho, Juiz(a) de Direito, FAZ SABER que, no dia 03/11/98, às 14:00 horas, e, em segunda oportunidade, no dia 18/11/98, às 14:00, neste Juízo de Direito, situado à Rua Guilherme Cristiano Wackerhagen, 87, Vila Nova, CEP 89259-300, Jaraguá do Sul (SC), será (ão) levados(s) a leilão/praza o(s) bem(ns) descrito(s), consoante determinação constante dos autos nº 036.96.000110-2, em que figura(m) como exequente(s) Unibanco - União de Bancos Brasileiros S/A, tendo como executado(s) Osmar José Vailatti. Bem(ns): um automóvel marca Imp./M.Benz, placa LXL 7393, código Renavam 556860454, gasolina, cor preta, ano fab. 1967, mod. 1967. Avaliação: R\$ 10.000,00 em 17/04/98, cujo valor será corrigido monetariamente até a data do(a) leilão/praza, seguindo o mesmo rumo dado ao débito cobrado. Ônus: xxx. Recursos ou pendências: . Salienta-se que, em primeiro leilão/praza, o valor do lance não poderá ser inferior a avaliação efetuada, sendo que, não ocorrendo venda neste(a), será levado à segunda oportunidade, onde haverá a alienação a quem mais ofertar (art. 686, VI, do CPC). Caso não encontrado(s) o(s) devedore(s), fica(m) o(s) mesmo(s) ciente(s), por meio do presente, da realização da hasta pública acima descrita. E, para que chegue ao conhecimento de todos, partes e terceiros, eu, Édie Izeli de Carvalho, o digitei, e eu, Cláudia Jenichen Janssen, Escrivã(o) Judicial o conferi e subscrevi. Comarca de Jaraguá do Sul (SC), 28 de Setembro de 1998.

Juiz de Direito

### EDITAL

**ILTON HOFFMANN**, Tabelião Designado da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei - etc.

Faz saber a todos quanto este edital, virem que se acham neste Tabelionato para protesto os Títulos contra:

Adriano Antonio Manes & Cia. - R. João Planinscheck, s/nº - Nesta;  
Adriano Antonio Manes Cia. Ltda. - R. João Planinscheck, s/nº - Nesta;  
Adriano Antonio Manes Cia. Ltda. - R. João Planinscheck, s/nº - Nesta;  
Adriano Antonio Manes e Cia. Ltda. - R. João Planinscheck, s/nº - Nesta;  
Agro Face Com. e Repres. Prod. Agrop. Ltda. - R. Joinville, 4518 - Vila Lalau - Nesta;

Antonio Manoel de Souza - R. Padre Aluizio Boieng, s/nº - Nesta;  
Araoputan de Castro - R. Três Rios do Norte - Lot. Sto. Antônio - Nesta;  
Auto mecânica Burges Ltda. - Rodovia BR-280, Km 71, nº 2325, Cx.P. 146 - Joinville - SC;

Bumerangue Conf. Ltda. - Rod. SC 416 - Nesta;  
Catharina Kern Vieira - ME - R. Isidoro Pedri, 320 - Nesta;  
Cerâmica Barrotek Ltda. - R. Roberto Seidel, 1403 - Corupá - SC;  
Cirio Química Industrial Ltda. - R. Luiz Kienen, 253 - Nesta;  
Di Lupari Ind. Com. Malhas Tecidos Ltda. - R. Bernardo Dornbusch, 2365 - Nesta;

Dist. de MJ Ind. Com. Ltda. - R. Gustavo Friedmann, 134, Vila Lalau - Nesta;  
Edson Jorge Dalçoquio - R. Joinville, 4083 - Nesta;  
Erickson Malhas Ltda. - R. 327 - Cristina Adriana - Nesta;  
Etima Etiquetas Ltda. - R. Bernardo Dornbusch, 2355 - Nesta;  
Foto Book Ltda. - R. João Januário Ayroso, 2327 - Nesta;  
Ind. e Com. de Frutas Secas Caui Ltda. - R. 3 de Outubro - Km 3 - Schroeder - SC;

Janete Maria P. Tafner - R. Aluina Stein - Nesta;  
José Carlos Nicolodi - R. 29 de Outubro, 91 - Nesta;  
Manfredo Braun - Estrada Isabel - Corupá - SC;

Mecânica de Tratores Claus Ltda. - R. 374 - Arthur Witheft, s/nº - Nesta;  
Meier Ind. Com. de Móveis Ltda. - R. Alvin Meier, s/nº - Cx.P. 403 - Nesta;  
Odair José Pacheco - R. 639 - Loteamento Picolli, lado s/nº - Nesta;  
Radix Asses. e Consult. Ltda. - R. Bernardo Dornbusch, 570 - Nesta;  
Renato Elcio Tomio - R. 31 de Novembro, s/nº - Nesta;

Restaurante Taiwan Ltda. - ME - R. Cel. Emílio Carlos Jourdan, 72 - Nesta;  
Rovilex Com. Distr. Gên. Alim. Ltda. - R. Elisabete Vieira, 20 - Nesta;  
Serraria Jaraguá Ltda. - R. São José - Nesta;  
Transportadora Marquardt Ltda. - Estrada Rio da Luz I - Nesta;  
Transportadora Marquardt Ltda. - Estrada Rio da Luz I, s/nº - Nesta;  
Vectra Revest. Cerâmicos Ltda. - Rod. SC-444, Km 8 - Nesta;

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente Edital, para que os mesmos compareçam neste Tabelionato na Rua: Arthur Müller, nº 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então, dar razão por que não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc..

**JD/Jaraguá do Sul, 21 de outubro de 1998.**

**Ilton Hoffmann  
Tabelião Designado**

Coman-  
dando a  
alegria  
no  
camarote  
da  
Marisol,  
Silvio,  
Raquel,  
Zeca Jr.  
e Evelyn



E aqui  
estamos  
nós, Zé  
Farias  
(esq.),  
Juliana  
Botelho,  
Mônica de  
Souza e  
João  
Carlos  
Orselli



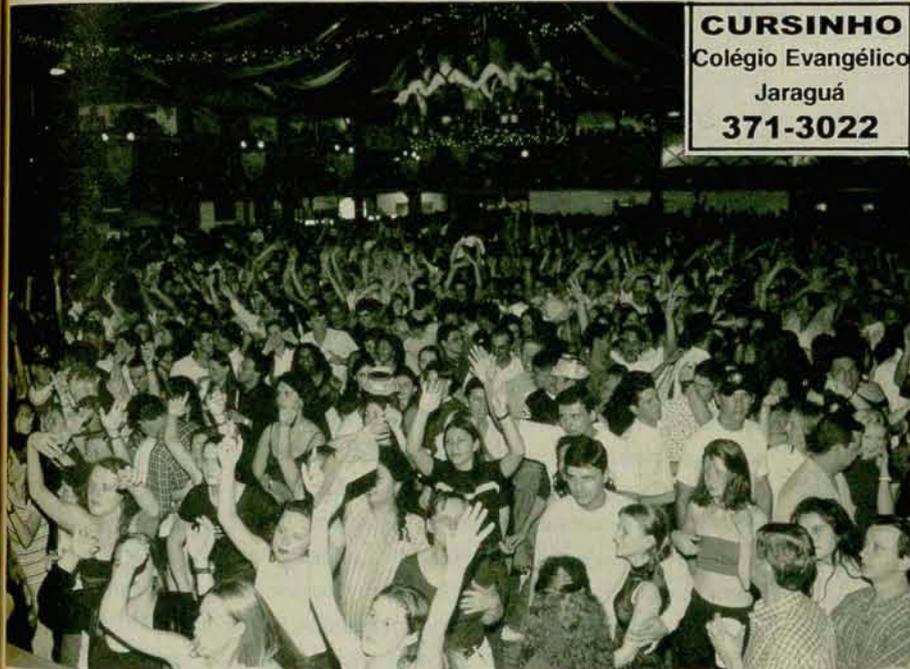
**INOCENTES - "PÂNICO EM S.P." (1986)**

Após anos de batalha e lutando contra dificuldades e várias mudanças em sua formação, a banda Inocentes, a mais importante da cena *punk* brasileira, enfim conseguia assinar um contrato com uma gravadora multinacional. O que para muitos poderia significar comprometimento com o "sistema", principal inimigo da filosofia *punk*, acabou se caracterizando como um dos grandes momentos do *rock* brasileiro. *Pânico em S.P.*, primeiro LP dos Inocentes, mostra uma banda concisa, energética, nervosa, cantando a barra pesada das grandes metrópoles de forma original e intensa. Liderados pelo carismático cantor, guitarrista e compositor Clemente, hoje um bem sucedido produtor de discos, os Inocentes demonstram, nas seis músicas deste trabalho (divulgado na época como um mini-LP, formato que infelizmente não vingou, a exemplo do que até agora vem ocorrendo com o *single* no Brasil), que *rock* combina com português, sim, senhor.

O disco é um verdadeiro catálogo dos problemas e ansiedades da juventude dos anos 80. O tédio de uma vida que não muda em *Rotina*, a luta pelas convicções e *Ele Disse Não*, a agitação noturna em *Não Acordem a Cidade*, o caos urbano em *Pânico em S.P.* e a violência internacional em *El Salvador* e *Expresso Oriente*. Temas fortes, tratados de forma direta e tendo guitarras ardidadas e vocais crus como moldura perfeita, correta, ideal. Um grande clássico, que precisa urgente ser convertido para o formato laser, assim como toda a discografia dos Inocentes na WEA. Como é um disco curto, ele poderia vir com algum material adicional, como *demos* e versões alternativas. Os fãs do melhor *rock* nacional esperam, ansiosos. (Fabian Chacur)

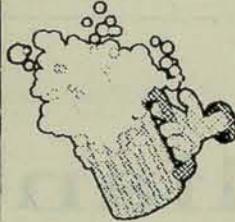
**INFORMATIVO CENTER SOM**

Títulos mais vendidos: Terra Samba (Ao Vivo e a Cores), Titãs (Vol.2), Araketu (Ao Vivo) e Torre de Babel (Internacional).  
Principal lançamento: Banda Eva (Você e Eu).



**CURSINHO**  
Colégio Evangélico  
Jaraguá  
371-3022

Mais de 100  
mil pessoas  
compare-  
ceram à  
décima  
edição da  
mais  
autêntica  
festa alemã  
de SC



## EM SINTONIA

Agendada para a próxima sexta-feira (30), mais uma edição do Baile do Hawaí, na bonita sede da Associação Atlética Banco do Brasil (AABB). Este ano, a animação fica por conta da bem conceituada Edição Especial Banda Show, do Paraná. Ingresso individual: R\$ 15,00. Mesa: R\$ 40,00 (sócio) e R\$ 60,00. Maiores informações podem ser obtidas no telefone 372-0424.

## CINEMA

### JOINVILLE

G.N.C. Cine Mueller 1: A Máscara do Zorro.  
Horários: 14h, 16h45, 19h30, 22h (sexta a domingo) e 15h, 18h, 21h (segunda à quinta).

G.N.C. Cine Mueller 2: Quem Vai Ficar com Mary?  
Horários: 14h, 16h30, 19h, 21h30.

G.N.C. Cine Mueller 3: Um Crime Perfeito.  
Horários: 13h30, 15h45, 18h, 20h30.

### BLUMENAU

G.N.C. Cine Neumarkt 1: A Máscara do Zorro.  
Horários: 15h30, 18h30, 21h30.

G.N.C. Cine Neumarkt 2: Um Crime Perfeito.  
Horários: 14h30, 17h, 19h30, 21h45.

G.N.C. Cine Neumarkt 3: A Máscara do Zorro.  
Horários: 15h, 18h, 21h.

G.N.C. Cine Neumarkt 4: Quem Vai Ficar com Mary?  
Horários: 14h, 16h30, 18h45, 21h15.

G.N.C. Cine Neumarkt 5: Irresistível Paixão.  
Horários: 14h, 16h30, 19h15, 21h30.

G.N.C. Cine Neumarkt 6: Dança Comigo.  
Horários: 14h30, 17h30, 20h30.

- Programação válida para o período de 23 a 29/10.

Artigos para esta coluna devem ser enviados para Rua João Picolli, 246, Jaraguá do Sul (SC), Cep: 89251-590. Se preferir, para os fax: 370-7919 ou 370-7363, aos cuidados deste colunista.

### Motel



Apresente 20  
cupons e  
ganhe 2 horas  
grátis em  
apartamento  
simples.

Bairro João Pessoa

☎ 370-2323

Validade até 23/11/98 somente às segundas-feiras

### MOTEL



Apresente 20 cupons e ganhe 2 horas  
grátis em apartamento simples.

BR 280 KM 71

☎ 371-9133



## NIVER

Cleber Schulz (23/10), Claudine Piazero (23/10), Fabiane de Almeida (23/10), Janessa T. Kist (24/10), Jessica B. Klug (25/10), Ana Paula Stange (25/10), Priscilla S. da Rocha (27/10), Simone F. Scheuer (28/10), Alan A. Täschner (28/10), Lilian Mazurechen (28/10) e Ana Paula S. Marcato (29/10).

"O futuro pertence àqueles que acreditam na beleza de seus sonhos"

**ESCOLA**  
Av. Mal. Deodoro da  
Fonseca, 1699  
Fone: 371-7847  
Jaraguá do Sul - SC

**DIREÇÃO**  
Rua Mal. Deodoro da  
Fonseca, 1452  
Fone/Fax: 372-3306  
Jaraguá do Sul - SC

**DESPACHANTE**  
**CADI**

**Cassius**  
CORRETORA DE SEGUROS

371-3633

Procópio Gomes, 481



PROCESSO DINÂMICO  
E PERMANENTE  
NA EDUCAÇÃO DE  
JARAGUÁ DO SUL.

FAÇA SUA VIDA  
MAIS DIVINA!

## ORTODONTISTA

Dr. Paulo do Carmo  
CRO-3229  
Especialista

Rua João Marcato, 188 -  
Centro - Jaraguá do Sul  
Fone: 372-3899



- CURSOS  
- VENDAS  
- ASS.  
TÉCNICA

HELP INFORMÁTICA

Rua: Procópio Gomes  
de Oliveira, 1.550  
Fone: (047)372-8850  
e-mail: chelp@netuno.com.br

MOMENTOS DE REFLEXÃO

## "Qual a minha, a tua fé?"

Um viajante, trocou o seu dinheiro por moedas de país estrangeiro, para fazer compras no exterior. Porém, não mandou examinar o dinheiro recebido por um banco competente. Sossegadamente, ele embarcou e seguiu para seu destino. Mas quem pode descrever seu desespero, quando soube que aquela moeda havia sido recolhida há tempos atrás e não tinha nenhum valor? Ele possuía uma grande soma de dinheiro, porém, sem valor.

Além disso, estava longe de sua pátria e sem recursos, vendo-se na impossibilidade de regressar.

Assim, muitos vivem sossegados, pensando que tudo está em ordem em sua vida religiosa. Mas chegará o dia em que perceberão, com grande desespero, que a sua fé não tem nenhum valor perante Deus. Ela não é válida na eternidade.

A fé mental - produto do nosso

cérebro - nada vale. Os que acreditam que Cristo existiu e trouxe uma nova religião e morreu como todos os homens, estes crêem em um Cristo somente histórico. Essa fé não nos liga com Deus.

A fé de muitos está em dizer: basta ter qualquer fé. Cantam a melodia: "Maometanos, cristãos ou judeus - cremos em um só Deus". É uma fé falsa.

A fé, da qual a Bíblia fala, não é uma crença vaga, mas sim o crer do coração, a fé que se entrega a Cristo, contando com Ele, baseando-se n'Ele: confiando em Jesus em todas as situações, querendo obedecer a Ele também em pensamentos, palavras e atos - esta é a fé verdadeira que nos liga com Deus.

*"Examinai-vos a vós mesmos se realmente estais na fé" (II Cor. 13,5)*

Ler também Hebreus 11,1-12

(Adaptado)

Um abraço,

Alba Piske



# Círculo Italiano

## de Jaraguá do Sul

### La Legge Del Nato Stanco

Para quem gosta de humor, seguem os dez artigos da "Lei de quem já nasce cansado":

- 1º - Il lavoro é fática;
  - 2º - Si nasce stanchi e si vive per riposare;
  - 3º - Ama il letto tuo come ti stesso;
  - 4º - Riposa il giorno per dormire a la notte;
  - 5º - Se vedi chi riposa, alutalo;
  - 6º - No fare oggi quello che puol fare domani;
  - 7º - Nella vita cerca di fare poco e quel poco fallo fare agli altri;
  - 8º - Quando ti viene la voglia di lavorare, mettiti seduto e aspetta che ti passi;
  - 9º - Di troppo riposo non é mai morto nessuno;
  - 10º Se il lavoro é salute, viva la malatia;
- P.S. Per evitare di affaticarsi troppi consiglia di leggere la presente lentamente, o meglio ancora, di farsela leggere.

**GAIVOTA**  
ELECTRONIC CUTTER  
FONE/FAX: (047) 371-8310

**EDITRENTO**  
AUTOMÓVEIS  
Novos e usados - Fone 371-8287  
Rua Antônio Carlos Ferreira c/ Henrique Piazeria

Qualidade Marista de Educação  
86 anos  
COLÉGIO MARISTA  
São Luís

GRÁFICA Avenida  
50 ANOS

COLÉGIO EVANGÉLICO  
JARAGUÁ  
91 Anos  
A EDUCAÇÃO COMPLETA

## ROTARY CLUB DE GUARAMIRIM

**ROTARY X EDUCAÇÃO** - Todo mundo que trabalha com educação sabe que é praticamente impossível construir o país que nós queremos sem um investimento verdadeiro nessa área. Investir em educação é antes de mais nada investir no futuro. A formação das crianças brasileiras é um grande desafio para o desenvolvimento de nosso País. É preciso fazer com que novas tecnologias, como o vídeo e a informática, por exemplo, sejam utilizadas rotineiramente como instrumento de ensino. Você deve estar se perguntando: como isso será possível se a grande maioria das escolas públicas não dispõe de recursos para esta informatização? E é exatamente aí que nós entramos. Foi pensando nessa insuficiência educacional que a Escola do Futuro/USP, um grupo de estudos educacionais avançados, decidiu criar, com o apoio do Rotary Club, o movimento denominado Mutirão Digital. Este Mutirão Digital consiste em equipar cada escola pública com um computador com multimídia, um conjunto de softwares básicos, uma impressora, uma linha telefônica para acessar a Internet, capacitação de pelo menos dois professores.

**ROTARY X SAÚDE** - Rotary parabeniza o companheiro Rildo pelo trabalho que vem realizando junto à Apae, no tratamento dentário com os deficientes. Também pela participação nas reuniões do Conselho Municipal de Saúde. Trabalho voluntário em prol dos mais necessitados.

**ROTARY X QUADRO SOCIAL** - 1. É um privilégio e um dever de cada rotariano trazer novos sócios para a organização. Somente o rotariano fará crescer o quadro social do seu clube. 2. A qualidade que buscamos é a qualidade do coração e não rendimentos e posição social. 3. O desenvolvimento do quadro social implica na busca das pessoas certas e não pessoas com a classificação certa. Buscar antes o rotariano que existe no profissional e menos o profissional mais qualificado. 4. "Se quisermos ver um outro século de Rotary, devemos torná-lo atraente para a juventude". (Presidente Robert Barth, chairman da Fundação Rotária). 5. O desenvolvimento do quadro social deve ser uma ênfase e tema de uma campanha anual. Não serão boas e bem planejadas campanhas que salvarão os Rotary Clubs. Se há crise com a perda acelerada de sócios, é hora de parar e estabelecer planos para reverter a situação. Somente um clube forte pode realizar continuamente bons serviços. 6. Desde que Paul Harris fundou o Rotary, ninguém se tornou rotariano sem que alguém o tenha inspirado e convidado a fazer parte da organização. Meu padrinho foi meu inspirador? Ou, durante anos, como sócio, permaneci apático e, num determinado momento, por alguma palavra ou ação de outro rotariano fui convencido, e, finalmente, me transformei num rotariano? Seríamos, como padrinhos e pelas nossas ações como rotarianos, verdadeiros inspiradores?

**ROTARY X PREVISÃO** - No século 21, o ser humano viverá mais e disporá de mais tempo, para o lazer. Segundo estudos recentes, estima-se que no ano 2000, só 2% da população mundial viverão da agricultura, contra 22% do setor industrial e 30% do setor de serviços incluindo educação e comunicação. Essa situação exigirá, com toda a certeza, mudanças profundas no contexto socioeconômico. Com tais mudanças, a sociedade do século 21 exigirá outro sistema de ensino, pois grande parte das pessoas já não tem, hoje em dia, a menor idéia de como funcionam os instrumentos que utiliza, sendo este um fenômeno que tende a se agravar. Se não realizarmos profundas mudanças no sistema educacional, que incluam ênfase especial nos contextos científicos e técnicos, com toda certeza teremos, cada vez mais, um número maior dos denominados "analfabetos tecnológicos", pessoas que estarão completamente alijadas do processo de desenvolvimento pelo qual passamos. Pesquisadores norte-americanos preocupados com essa questão, chegaram à conclusão de que "a educação científico-tecnológica mínima que se vai requerer equivale a do nível universitário atual". Tal fenômeno é preocupante, principalmente para nós que pertencemos aos países periféricos, completamente subjugados ao poder econômico e tecnológico dos países considerados centrais. O acesso ao ensino superior no século 21, com toda a certeza, será sinônimo de cidadania, sem o que o indivíduo estará completamente fora do mercado de trabalho.

### ADVOCACIA

Marcos Roberto Hasse  
OAB/SC 10.623  
Sandra Lúcia Ronchi  
OAB/SC 12.520

Rua Reinoldo Rau, 61 - sala 2  
Jaraguá do Sul  
Telefones: 372-2194 - 982-0710  
Rua Paraíba, 256 - Blumenau  
Telefone/Fax: 322-2522

Apoio:



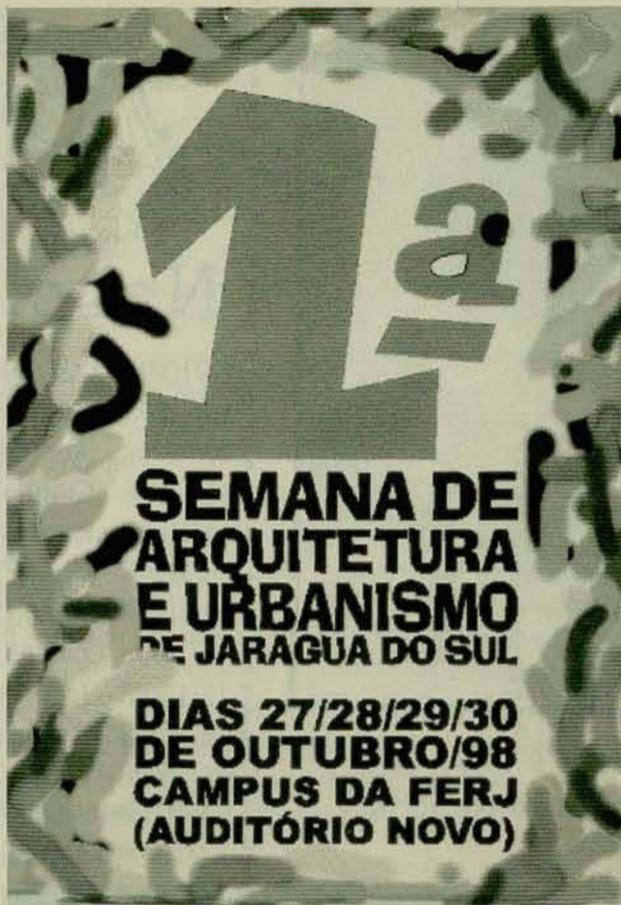
**Posto de Gasolina Maiochi Ltda.**

Rua 28 de Agosto, nº 1598  
Centro - Guaramirim - SC  
Telefone

**(047) 373-0187**

# Ferj promove 1ª Semana de Arquitetura

A Ferj (Fundação Educacional Regional Jaraguense) promove, entre os dias 27 e 30 de novembro, a 1ª Semana de Arquitetura e Urbanismo de Jaraguá do Sul, evento que irá envolver alunos, professores e profissionais do setor em palestras, exposições de trabalhos e minicursos. Todas as palestras serão realizadas no auditório do bloco E. O evento é aberto e a taxa de participação é de R\$ 2,50. Para o minicurso de cerâmica, a inscrição custa R\$ 15,00.



## PROGRAMAÇÃO:

### Terça-feira (dia 27)

9 horas – Minicurso Auto Cad R 14  
Humberto Pereira Campos, da Virtual Automação, Joinville  
14 horas – Palestra de Abertura  
Professoras Carla Schreiner, Iria Tancon, Rosemeire Vassel e prof. Fábio Montibello – Ferj  
15 horas – Palestra "Automatização na Arquitetura"  
Arquiteto Hermes Tiarajú, da Grapho Computação Gráfica, Porto Alegre, e do técnico em Informática Saul Stelmar Netto, da Virtual Automação.

### Quarta-feira (dia 28)

9 horas – Minicurso Arqui 3D  
Carlos Roberto Müller – Virtual Automação  
14 horas – Palestra "Proposta de revitalização do Centro Histórico de Jaraguá do Sul" – Iniciativa da Câmara Especializada de Arquitetura da AEAJS  
Arquitetos Edson Lima, Ana Wolf, Ruth Borgman, Simone Mattedi e Suzana de Souza - Jaraguá do Sul  
15h30 – Palestra "Arquitetura Energética – Estudo das relações entre arquitetura e energia em função do local, forma e materiais de construção"  
Arquiteto Alexandre Avanei Neto - Jaraguá do Sul

### Quinta-feira (dia 29)

9 horas – Minicursos  
3D Studio Max  
Saul Stelmar Netto – Virtual Automação  
Cerâmica  
Evaldo da Silva - Florianópolis  
14 horas – Palestra "Legislação, ética e direito autoral do arquiteto"  
Arquiteto Osvaldo Pontalti – Presidente do Instituto dos Arquitetos do Brasil/SC – Crea - Florianópolis

### Sexta-feira (dia 30)

14 horas – Palestra "Economia da água – Linha de produtos Docol"  
Engenheiro Ascânio Bruner, de Joinville  
16 horas – Palestra "Arquitetura luso-brasileira em Santa Catarina"  
Arquiteto Dalmo Vieira Filho, UFSC, de Florianópolis  
21 horas – Jantar de confraternização – Churrasqueira do Campus da Ferj

## NOS BASTIDORES DA ADMINISTRAÇÃO

### BLECAUTE: DA FICÇÃO PARA A REALIDADE

O déficit de energia previsto para 1998 é de 14%. Somando-se a isso os fenômenos naturais, como ocorreu em outubro de 1997, quando dez torres que fazem a transmissão de Itaipu foram derrubadas por vendavais no Paraná, mostra claramente como o setor energético brasileiro está à beira de um colapso.

Adotam-se medidas de contenção de consumo, como o horário de verão. Porém, outros fatores como o aumento do poder aquisitivo das classes menos favorecidas a partir do Plano Real, que passaram a adquirir produtos eletroeletrônicos, fizeram a demanda crescer 10,7% nesse período. Nosso desperdício chega a 16% do total produzido, sendo 6% decorrente do uso inadequado.

Em Santa Catarina, as soluções estão sendo buscadas. A usina hidrelétrica de Itá, na divisa com o Rio Grande do Sul, entra em funcionamento em julho de 1999. Em Joinville, já temos uma usina termelétrica projetada também para 1999, que vai aproveitar o gás natural vindo da Bolívia. No Brasil, estuda-se a utilização da energia eólica, utilização das forças dos ventos, e também a solar, que é utilizada para aquecimento de água de residência e secagem de alimentos. No entanto, o que está sendo feito é apenas para equilibrar a demanda. As indústrias, maiores consumidoras de energia, sentem-se ameaçadas em fazer investimentos em novas fábricas, com receio que lhes possa faltar essa principal fonte de recurso.

A solução básica está na educação do povo. Educar as pessoas a utilizar de forma racional a energia, fará com que a demanda não cresça tão rapidamente, dando tempo para que o setor se normalize. Mas isso é um programa a longo prazo, pois educação não se adquire da noite para o dia. Portanto, todos nós deveríamos parar para pensar: estamos utilizando a energia de forma racional? Podemos economizar um pouquinho? Esse pouquinho que cada um economiza, somados, daria quanto?

Fonte: "Revista Profissional"  
– Março/98

Elaborado por: Dionísio Konkol, Dilnaldo Schafer, Jean Cristhian Wenserski e Alfredo Roeder Junior, alunos da 9ª de Administração.

Coordenação: professora Cláudia Regina Althoff.

**POSTO MIME 5**

Atendimento  
**M** 24 horas  
**mime** ☎ 371 9964

\* Lavação \* Troca de Óleo  
\* Loja de Conveniência

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1155  
(próx. ao Kohlbach) Jaraguá do Sul - SC

# VESTIBULAR UNIFICADO ACAFE/FERJ 99

## O RUMO CERTO PARA A SUA VIDA

### CURSOS

- Administração (matutino e noturno) • Arquitetura e Urbanismo (vespertino)
- Ciências Contábeis (noturno) • Letras Licenciatura Português e Inglês (noturno)
- Letras Bacharelado Secretário Executivo Bilingüe (noturno)
- Pedagogia (noturno) • Tecnologia em Mecânica (noturno)

### INSCRIÇÕES

- De 9 a 18 de novembro nas agências do BESC
- Documentos necessários: 2 fotos 5x7 e fotocópia da carteira de identidade
  - Taxa de inscrição: R\$ 70,00 (setenta reais)

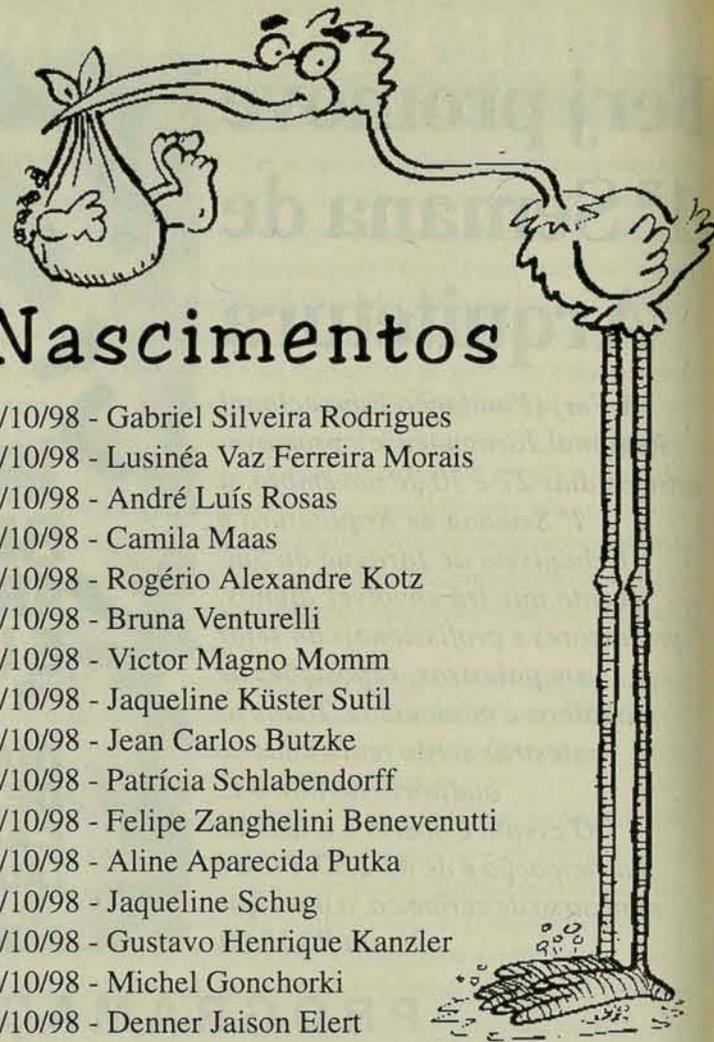


INFORMAÇÕES: 371-0983  
<http://www.ferj.rct-sc.br>

Letícia  
Suélen  
Baümle  
completou  
4 anos no  
dia 16 de  
outubro.  
Parabéns dos  
papais Horst  
Baümle e  
Marlete  
Butchevits

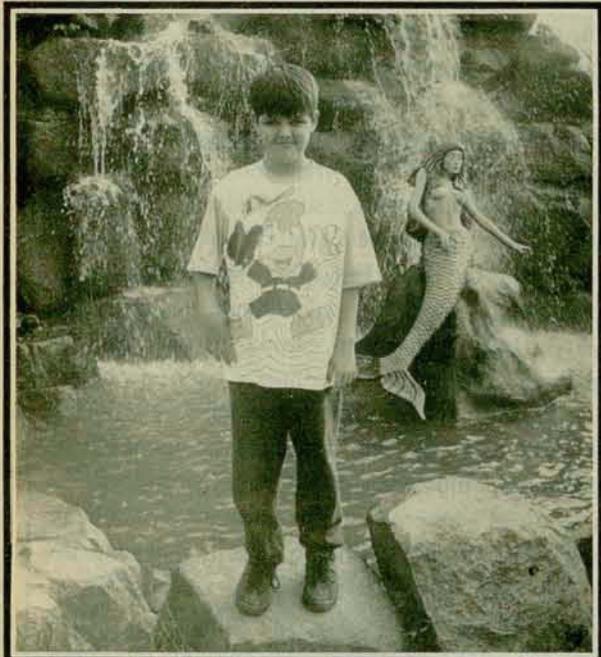


Tiago F. Ronchi é filho de Raquel e Camargo Ronchi, faz a 1ª Comunhão amanhã (24), na Matriz São Sebastião, seguido de jantar na AABB



## Nascimentos

- 10/10/98 - Gabriel Silveira Rodrigues
- 10/10/98 - Lusinéa Vaz Ferreira Morais
- 10/10/98 - André Luís Rosas
- 11/10/98 - Camila Maas
- 11/10/98 - Rogério Alexandre Kotz
- 13/10/98 - Bruna Venturelli
- 13/10/98 - Victor Magno Momm
- 13/10/98 - Jaqueline Küster Sutil
- 13/10/98 - Jean Carlos Butzke
- 13/10/98 - Patrícia Schlabendorff
- 14/10/98 - Felipe Zanghelini Benevenuti
- 14/10/98 - Aline Aparecida Putka
- 14/10/98 - Jaqueline Schug
- 14/10/98 - Gustavo Henrique Kanzler
- 15/10/98 - Michel Gonchorki
- 15/10/98 - Denner Jaison Elert
- 16/10/98 - Bárbara Boppré Silva
- 18/10/98 - Wilian Antunes



Sábado último (17), a Igreja Matriz São Sebastião acolheu generosamente um incontável número de jovens que tomaram parte da 1ª Eucaristia, numa emocionante celebração de Fé Cristã. Dentre as jovens encontrava-se Fabiana Leal Magalhães, dileta filha de Mônica e Antonio Carlos Barbosa, e irmã de Rafael. O CORREIO DO POVO sente-se honrado em poder participar de tão tocante cerimônia e comemoração



Daniele Santos é filha de Roberto e Verônica Santos e faz a 1ª Comunhão na Matriz São Sebastião, amanhã (24)



Carla Larissa Rosá é filha de Arildo e Lúcia Rabello Rosá e faz, neste sábado (24), a 1ª Comunhão na Matriz São Sebastião, a recepção será no Restaurante Chapeado



CLÍNICA *Santa Cecília*

Dr. Herberto Meldau  
PEDIATRA

Rua Walter Marquardt, 284  
Fones: 371-0101 - 371-0611

Convênios  
UNIMED, UNIÃO SAÚDE, WEG, MALWEE,  
SINDICATO DA ALIMENTAÇÃO

Marcon - Piquete Estampa de Taura

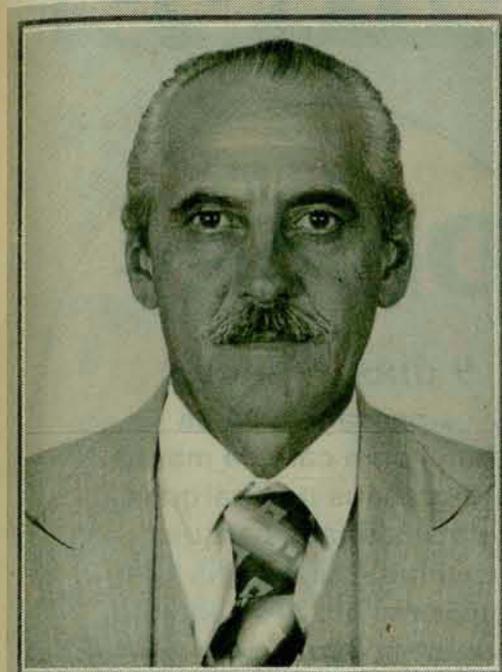
## Agenda gaúcha

30 a 1 de outubro/novembro - Rodeio e Festa do Boi Ralado - Itaiópolis  
 30 a 1 de outubro/novembro - Rodeio Crioulo em Otacflho Costa  
 30 a 1 de outubro/novembro - Rodeio Crioulo em Urubici  
 6 de novembro - Noite Nativa - Estância Peão Farrapo  
 27 a 29 de novembro - Rodeio CTG Fazenda Silva Neto, em Canelinha  
 29 de novembro - Torneio de Laço - CTG Chaparral - Pirabeiraba

## Gaúcho(a) de idade nova

Valéria Spézia (22), Mário Eduardo O. Raulindo "Dudu" (22),  
 Valdir Demarchi (23)

## Dez anos sem Augusto Demarchi



...e esta saudade que dispara em tiro louco, vai dando golpe no palanque do meu peito, cortando ao meio o meu triste coração..., esta parte de uma antiga música gaúcha explica um pouco o espaço vazio que uma pessoa querida deixa. Eu lembrei desta música no último dia 3 de outubro, quando em visita à fazenda da família Demarchi, Jucélio Planinschek falava e divagava sobre as qualidades e sonhos do tio e padrinho Augusto.

Nesta quinta-feira (22), completaram-se exatos dez anos que partiu para a estância maior um dos maiores tradicionalistas gaúchos, o senhor Augusto Demarchi, com apenas 55 anos. Partiu cedo, mas deixou princípios e diretrizes que permitiram aos familiares e amigos manter e continuar suas metas. Para resumir o que estou pensando, vou fazer uma citação do poeta catarinense Cruz e Sousa: "A estrela se foi, mas sua luz continuará nos iluminando".



Jucélio Planinschek, patrão do Piquete Iguazú ao Pai, com a esposa Mirlei e o filho Eugênio Neto, que completou o primeiro aninho dia 16 de agosto. Pelo andar da carruagem e pelo sangue que herdou, este "gauderinho" vai dar o que falar nos rodeios. Muita saúde e felicidade a esta família tradicionalista gaúcha

## Cancelamento de evento

Devido a grande quantidade de chuva nos últimos meses, a cancha de laço do CTG Laço Jaraguense está em situação precária. Pelo cronograma divulgado ao público em geral, seriam realizados mais quatro eventos campeiros este ano, mas infelizmente a orientação do "patrão das chuvas" foi para cancelar estes eventos.

O CTG vai aproveitar este espaço e realizar algumas obras de reforma e drenagem na cancha, cercas e mangueiras. A patronagem agradece aos admiradores e participantes deste esporte, e promete para o ano de 1999, ou talvez algum ainda este ano, eventos cada vez mais animados e descontraídos. Giovane Demarchi, patrão geral



O Piquete Estampa de Taura e a Cabanha Potro Xucro participaram de uma cavalgada em Rio Negrinho, durante os dias 26 e 27 de setembro. O passeio pelos lagos, serras e matos foi pra lá de bueno. Aos amigos de Rio Negrinho, Toco, Inácio, Adalto e Velho, agradecemos o carinho e a hospitalidade, que esperamos poder retribuí-los. E por falar em cavalgada, parabéns ao capataz do Piquete Estampa de Taura, Sandro Rogério Wille (Moinho Jaraguá), pela saborosa peixada que ofereceu aos amigos da cavalgada neste último sábado na sua chácara. Valeu Sandro, aquela tilápia ao sal estava excelente



Odaír Krause, entusiasta da tradição gaúcha, aniversariou no dia 17 de outubro

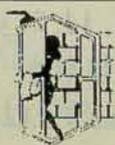
Projetos e manutenção de jardins

AMOR PERFEITO

Jardins

Também decoração para casamento -  
 TELEFONE 372-0481

R. Augusto Mielke, 32, Esq. Max Wilhelm - Baependi  
 Jaraguá do Sul - SC



ESQUADRIAS  
 DE ALUMÍNIO  
**BENTO**

ESPECIALIZADA EM BOX -  
 ESQUADRIAS DE ALUMÍNIO -  
 CERCAS - PORTÕES -  
 JANELAS PANTOGRÁFICAS

Fone/Fax: (047) 372-0728  
 Rua Domingos Sanson, 400  
 Vila Baependi  
 Jaraguá do Sul - SC

## MOINHO JARAGUÁ



Rua Felipe  
 Schmidt, 129  
 Fone: 372-3175  
 Fax: 372-1731  
 Jaraguá do Sul - SC



## PROMOÇÃO

DEMARCHI  
 CARNES  
 DEMARCHI

10 anos  
 Servindo Qualidade

## VAREJO

A CADA R\$ 5,00  
 EM COMPRAS VOCÊ GANHA UM CUPOM

## ATACADO

A CADA R\$ 50,00  
 EM COMPRAS VOCÊ GANHA UM CUPOM

CONCORRA A UM BOI + NOVE PRÊMIOS

Rua João Planinschek, 407  
 Fones: (047) 372-0524 - 371-4547 - 371-5275  
 JARAGUÁ DO SUL - SC

# VIAGENS COSMOS

**Imperdível!**

## Madri

8 dias / 6 noites

**US\$ 888,00**

Passagem aérea + 6 noites de hotel com café da manhã  
Saída: Novembro/98

**Imperdível!**

## Cruzeiro Marítimo Funchal

Saída: 9 de dezembro/98  
4 noites com muitos shows e diversões + 5 refeições diárias a bordo

**US\$ 390,00**

ou 10 x US\$ 39,00

## Disney

9 dias / 7 noites

+ passagem aérea  
+ hotel com café da manhã  
+ ingressos nos parques  
+ transfer aos parques.

Dezembro - dia 4 = **US\$ 1.308**

Dezembro - dia 20 = **US\$ 1.818**

Dezembro - dia 27 = **US\$ 2.118**

## PORTO SEGURO

8 dias / 7 noites  
+ passagem + hotel  
+ city-tour + traslados  
Hotel Terra Mater

Novembro - dias 7, 14 e 21 =

**R\$ 440,00**

Dezembro - dias 5 e 12 =

**R\$ 485,00**

Dezembro - dia 19 =

**R\$ 675,00**

## Curaçao

8 dias / 7 noites  
+ passagem + hotel  
com café da manhã +  
transfer

Dezembro - dia 12 = **US\$ 1.438**

Dezembro - dia 19 = **US\$ 1.538**

Dezembro - dia 26 = **US\$ 1.598**

Janeiro - dias 2, 9 e 16 =

**US\$ 1.538**

## Cancun

7 noites

+ passagem c/ Varig + hotel  
com café da manhã +  
transfer + city-tour

Dezembro - dia 20 = **US\$ 1.500**

Dezembro - dia 27 = **US\$ 1.720**

Janeiro - dias 3, 10, 17 e 24 =

**US\$ 1.500**

## Europa em oferta

11 dias / 9 noites - visitando Roma, Nice, Barcelona e Madrid

**US\$ 1.626**

Saída: 1 e 15 de novembro/98

## Fortaleza

8 dias / 7 noites  
+ passagem + hotel +  
city-tour + traslados

Hotel Praia de Iracema

Novembro - dias 7, 14, 21 e 28 =

**US\$ 610,00**

Dezembro - dias 5 e 12 =

**US\$ 690,00**

Dezembro - dia 19 =

**US\$ 765,00**

## Punta Del Este

7 noites

Vôo Varig + hotel com café da manhã + traslados e city-tour + seguro viagem

Saída: 27 de dezembro/98

**US\$ 1.021**

ou 6 x US\$ 192

Faça sua consulta ou reserva pelo e-mail [cosmos@netuno.com.br](mailto:cosmos@netuno.com.br) ou telefone 371-0520

# Duale - a excelência em cortinas

*Em franco crescimento, o ateliê busca aprimorar cada vez mais os serviços*



**Beleza: criatividade e qualidade fazem parte da empresa**

Com muito talento e beleza a Duale Cortinas e Acessórios decora com exclusividade qualquer ambiente, buscando cada vez mais qualidade, aperfeiçoamento, novidades e oferecendo serviço de primeira.

Trabalhando com todos os tipos de tecidos nacionais e importados como: organza, cetim, gorgurão, renda, chantum, voal simples e bordado, tecidos rústicos, a Duale também fabrica e revende persianas verticais e horizontais da linha Luxaflex, e trabalha com sistema de trilhos importados mais resistentes, que dão mais agilidade durante o uso e na hora de retirar a cortina.

Atendendo a todos os tipos de encomendas, como cortinas para residências,

comércio, indústrias, etc., a fábrica confecciona cortinas, colchas e almofadas, tudo sob medida, instalando-as em qualquer tamanho e local.

Segundo o gerente-administrativo e financeiro Carlos da Silveira Bastos "a Duale trabalha com todas as classes, porém, o maior interesse fica concentrado na classe popular, oferecendo produtos de qualidade e estilo".

Fundada em 1994, a Duale Cortinas e Acessórios possui grande variedade de modelos, trabalha com cinco funcionários, faz o orçamento sem compromisso, manutenção, atende a toda região e também o litoral, instalando cortinas em qualquer praia.

## CORREIO DO POVO

**Assinatura anual: R\$ 50,00**

**Assinatura semestral: R\$ 30,00**

**Assinatura 2000 (até o ano 2000): R\$ 70,00**

**Ligue para:**

**370-8654 - 370-7919 - 370-7944**

## Acontece

### ● Curso de leitura

Curso de Leitura Dinâmica, Memorização e Fotoleitura acontece nos dias 26 e 30 de outubro, nos horários entre 8 às 12 horas, 13h30 às 17h30, e 18h30 às 22h30, na Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), direcionado para diretores, gerentes, chefes, estudantes, profissionais e pessoas que sentem necessidade de leitura. Com o objetivo de mostrar técnicas para leitura veloz e eficiente, criando o gosto pela leitura, a ser ministrado pelo advogado Acácio Moraes Garcia, formado em Metodologia Intelectual e Expressão Verbal no Texas - USA. As inscrições vão até o dia 22 de outubro, com custo de R\$ 120,00. Maiores informações com Rosani Promoções, pelo telefone 372-3255.

### ● Treinamento

Com o objetivo de qualificar o participante para executar treinamento operacional de forma eficaz utilizando o método da demonstração, o curso de "Treinamento no local de trabalho" acontece nos dias 27 e 28 de outubro, no auditório do Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul), das 18 às 22 horas. Direcionado para gerentes e supervisores de atividades fabris e administrativas e profissionais de recursos humanos, terá como instrutor o engenheiro e pedagogo Renato Zanandrea, especializado em Administração de Empresas e Recursos Humanos. Maiores informações com Neusa, pelo telefone 371-1044.

### ● Palestra

Direcionada para diretores, gerentes, chefes, profissionais, líderes e estudantes, a palestra "Gestão de empresas com qualidade e administração participativa" acontece no dia 5 de novembro, às 20 horas, no auditório do Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul), ministrada pelo engenheiro-metalúrgico Eduardo Ferreira Horn, pós-graduado em Administração de Empresas. As inscrições custam R\$ 10,00 por participante, maiores informações com Neusa, pelo telefone 371-1044

### ● Cursos de Pós-graduação

A Univille (Universidade da Região de Joinville) está promovendo cursos de Pós-graduação nas áreas de Gestão Empresarial para o Século 21, com 35 vagas e carga horária de 360 horas para o mercado de trabalho, e 90 horas para o magistério superior; Gestão de Produtos com inscrições até o dia 6 de novembro, com matrícula de R\$ 178,00; e Empreendedores de Sucesso - Aspectos psicológicos com início e horário previstos para o dia 13 de novembro, nas sextas-feiras, das 19 às 22h30, e sábados das 7h30 às 12h30. Direcionados para administradores, empresários, engenheiros e outros interessados em nível superior. Todos serão realizados na Univille, no Campus-sede de Joinville.

O curso de Pós-graduação em Informática Aplicada à Gestão Empresarial inicia no dia 23 de outubro, com o objetivo de oportunizar novos conhecimentos no âmbito da informática aos profissionais atuantes no mercado de trabalho. As inscrições vão até o dia 20 de outubro, com turmas de 40 alunos, e custam R\$ 179,00. Maiores informações na Facivi (Faculdades Integradas do Vale do Itajaí) pelo telefone 333-8511.

### ● Cenário econômico

Palestra sobre o Cenário Econômico em 1999, acontece no dia 3 de novembro, às 19h30, no auditório do Sindicato dos Trabalhadores da Indústria do Vestuário de Jaraguá do Sul, com o professor-Doutor Antônio Carlos da Cunha Oliveira, mestre em Administração de Empresas e Doutor em Economia. Direcionada para empresários, diretores, gerentes, microempresários, administradores, contabilistas, lojistas, estudantes e público em geral. O investimento é de R\$ 20,00 por participante. Maiores informações na W.Nort Desenvolvimento Humano & Organizacional, pelos telefones 370-4643 ou 973-9326, com Wilson.

Textos: Mônica de Souza - Fotos: Edson Junkes

# Decorando com arte

Com apenas dois anos de atuação, a loja possui variada clientela

Atendendo a cerca de 15 casamentos por mês, e aos mais variados tipos de festas, também trabalhando com papelaria, a loja Coisas & Coisinhas, especializada em decorações em geral, procura sempre inovar mais e mais, pretendendo, para o ano que vem, realizar a ampliação da loja expandindo cada vez mais para o sentido de melhor atender ao cliente.

Trabalhando com decorações para casamento, incluindo a igreja, primeira comunhão, festas residenciais, vitrines, salões e eventos como Café Colonial, a loja também aluga buquê de noiva e vende arranjos prontos, mas o diferencial está na decoração personalizada sem custo adicional, ou seja, combinando ou contrastando o ambiente de acordo com a satisfação do cliente. E, além de tudo, trabalha com material da melhor qualidade, flores de seda. Segundo a proprietária Geni Marlene Pasold, "não adianta somente querer



Arte: a beleza na decoração é o diferencial da loja

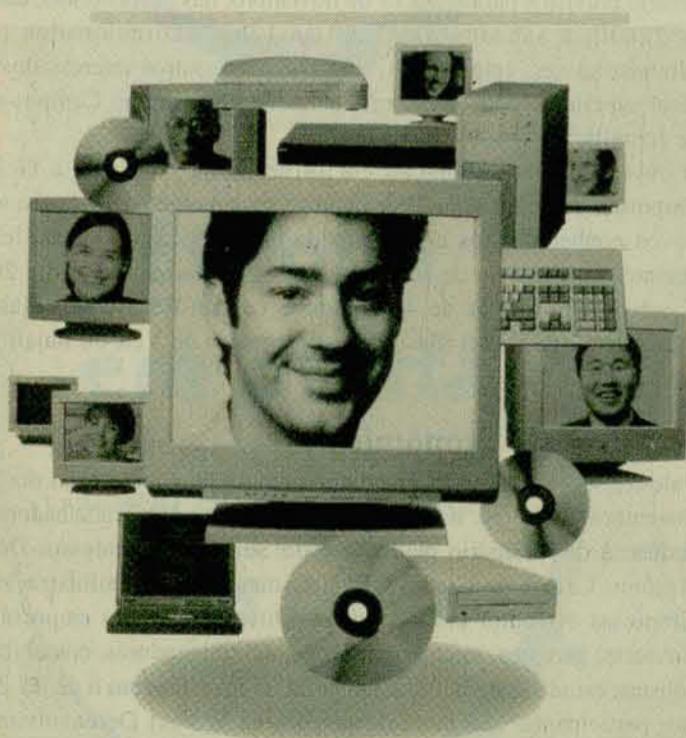
vender, o mais importante é fazer bem-feito e com mercadoria de ótima qualidade", e completou: "Estamos no mercado de decoração há dois anos,

sempre buscando agradar a todos".

Atuando também há cinco anos com papelaria e trabalhando com todos os tipos de materiais na linha de

escritório e escolar, a loja acrescentará à venda de materiais de informática em geral, evitando que as pessoas do bairro precisem se deslocar até o Centro.

Situada na Rua Bernardo Dornbusch, 1973, e à frente dos negócios com Geni Marlene, Lia Mara e Fabiano Pasold, a loja é especializada em decorações de eventos.



Escola trabalha com sistema atualizado, formando profissionais

## A técnica da informática

Atuando em Jaraguá do Sul há cerca de um mês, a Escola de Informática e Idiomas CDI (Centro de Desenvolvimento à Informática), com curso técnico profissionalizante, é a maior escola da América Latina, com aproximadamente 200 escolas instaladas no Brasil.

Tendo a missão de formar alunos em profissionais, a escola dispõe de material didático pré-elaborado e revisado pela Microsoft; o mesmo é considerado o melhor material do País, com prêmio QUALIDADE BRASIL. O tempo de duração do curso é de dois anos e meio, divididos em cinco períodos. Ao término de cada um, o aluno receberá o certificado de conclusão do mesmo e, no final do curso, é entregue o certificado de Qualificação Técnica.

Trabalhando em parceria com a Acijis (Associação Comercial e Industrial de

Jaraguá do Sul), a escola oferece descontos para os colégios e empresas conveniadas.

Dentre os cursos oferecidos estão incluídos: redação comercial, controles administrativos básicos, relações humanas, correspondência comercial, matemática financeira, contabilidade, etiqueta profissional, Windows 95 e 98, Internet Explorer, técnicas antivírus, Hardware, Word, Excel, Power Point, banco de dados, Access, Page Maker, Corel Draw, Photo Shop, Delphi, Visual Basic e Autocad.

Para os cursos de Idiomas, o CDI trabalha com quatro editoras britânicas e uma americana para o curso de Inglês, e para o curso de Espanhol, editora Ven, diretamente do Consulado da Espanha.

A escola atende de segunda a sábado das 8 às 20 horas.



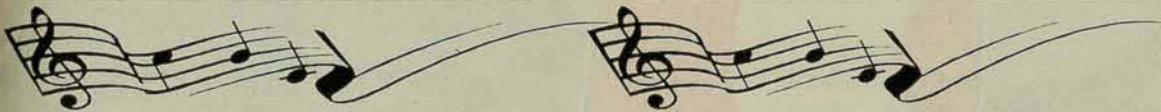
Bicicletas, cavalos e outros veículos também embelezaram o desfile



Alguns flashes do camarote da Duas Rodas cedido, nos dias 16 e 17, para a Associação Novo Amanhã



Carnaval de alemão: o final da 10ª edição da festa comemorada com "chuva de prata"



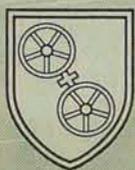
Público presente assistiu a vários caminhões com encenações do cotidiano dos antepassados

**ADD/Makler®**

É MAIS SEGURO

A sua casa de seguros em Jaraguá do Sul com você na 10ª Schützenfest

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 490 - Centro - Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 372-0047 - Fax: 371-7614 - e-mail: addjsul@netuno.com.br



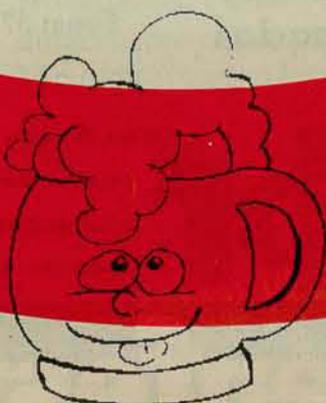
**Duas Rodas Industrial**

Mais Sabor na

A Duas Rodas sempre esteve presente na Schützenfest, apoiando ou fazendo parte da festa, presente nos alimentos, sorvetes e bebidas servidos. E repete o convite para que você esteja lá, divertindo-se com a gente.

**Schützenfest**

# Humor na Schützenfest



A direção do Comércio e Indústria Breithaupt reuniu grande número de convidados na quarta-feira passada, para lançar oficialmente a comercialização das lojas do Shopping Center Breithaupt, através da empresa Market South. O shopping, com 39,8 mil metros quadrados, quatro pavimentos, terá 95 lojas, dois cinemas, praça de alimentação, área de lazer/playground, hipermercado, loja de departamentos e 4,6 mil vagas rotativas/dia de estacionamento. A família Breithaupt foi perfeita anfitriã.



**Família Breithaupt:** Rosani, Débora, Roberto e Marina. Carmen e Hans. Zélia, Joana, Bruno Filho, Janice e Bruno unidos no lançamento oficial da comercialização das lojas do Shopping Center Breithaupt



Fotos: Edson Junkes

**Presidente da Facisc (Federação das Associações Comerciais e Industriais de Santa Catarina), Roberto Breithaupt, e o presidente da Federação do Comércio de Santa Catarina, Antônio Pacheco**



**Bruno e Janice Breithaupt e Antônio e Tuti Pacheco**



**Daniele Baeumle Lennert e German Marcelo Negrão Jimenez receberam a bênção matrimonial, dia 16, em bonita cerimônia na Igreja do Seminário Sagrado Coração de Jesus (Corupá). Após o ato religioso, os convidados foram recepcionados no Clube Atlético Baependi**

Foto Nilto

**Mauro José e Lisvânia pronunciaram o tradicional "sim", sábado passado, na Igreja Santos Anjos (Guaramirim), e recepcionaram os convidados no aristocrático Baependi. Mauro é filho de Amadiu e Maria D. Deretti, e Lisvânia é filha de Ambrósio e Lurdes Ruon**



Arte Click

**Javel**  
Veículos, peças e serviços  
FONE: (047) 371-2111



**Os noivos com os pais dele, German e Hebe Jimenez, e os pais dela, Silvio e Hedwig Lennert**

**LANCHONETE E CONFETARIA DOÇURA CAFÉ COLONIAL**  
Rua Walter Marquardt, 407 (ao lado do Posto Mime)



Foto Nilto

**Trocaram alianças na mão direita Luís Antônio Bastos Moreira Junior e Denise Mara Gascho. O noivado foi no dia 12 e reuniu familiares e amigos**

**BESC**  
**AGÊNCIA PORTAL**  
Fone: 372-3100  
Rua Joinville, 2655 - Vila Lalau (ao lado da Arweg) Jaraguá do Sul

**DESCONFIÔMETRO**  
Deveria existir um aparelhinho chamado desconfiômetro, para a ser vendido a preço de banana, para aquelas pessoas que gostam de "aparecer", principalmente em colunas sociais, aqui na cidade. Tem gente que envia fotografia (de péssima qualidade) todas as semanas, inventando um assunto qualquer, para simplesmente aparecer nas páginas. Quando não, insiste com uma da esposa ou de algum familiar. Outros querem que o colunista permaneça de plantão para assuntos que não condizem com o que se chama de coluna social. Desagradável sob todos os aspectos.

**FORMATURA**  
Ademar Pacheco Filho acaba de concluir o curso de Profissionalização Gerencial para chefias da Celesc, em Florianópolis. A solenidade de formatura, prestigiada pelo diretor-presidente da Celesc, Oscar Falk, foi no Praiatur Hotel, em Ingleses (Florianópolis). O amigo Ademar está mais preparado para enfrentar os desafios que a Celesc tem pela frente. Parabéns.

**MARES DO SUL**  
A 3ª Noite nos Mares do Sul, no parque aquático do Clube Atlético Baependi, dia 21 de novembro, terá a animação das Bandas In Natura (Jaraguá do Sul) e Matusa (Criciúma). Venda de mesas e ingressos a partir do dia 9 de novembro. Até dia 21, às 17 horas, sócios R\$ 10,00 e não sócios R\$ 20,00. Após, sócios R\$ 15,00 e não sócios R\$ 25,00. Serão comercializadas 220 mesas, todas em área coberta.

**SCHÜTZENFEST**  
A 10ª edição da Festa dos Atradores recebeu 102.654 pessoas, que consumiram 80.610 litros de chope e 40.280 copos de refrigerantes. Foram disparados 55.216 tiros. Os números traduzem o sucesso da festa que, pela primeira vez em dez anos, ultrapassou a casa de 100 mil pessoas. Destaque para a organização do evento.

**ANIVERSÁRIO**  
Vanderlei Lenz comemorou idade nova dia 20 (terça-feira) e foi muito cumprimentado por familiares e amigos. Parabéns da esposa Sandra.

**LAJE DE PEDRA**  
O Hotel Laje de Pedra preparou superpromoções, onde o clima e o conforto do hotel serão os melhores atrativos para uma visita a Canela. O melhor hotel da Serra Gaúcha oferece descontos especiais nas diárias para quem hospedar-se de domingo a sexta-feira. A estação das flores é ideal para passeios pelos parques e ruas de Gramado e Canela. Informações e reservas pelo telefone (054) 282-4300.

**Dr. Acyr Hideki Rodrigues da Silva**  
Ortopedia e Traumatologia  
Cirurgia do Joelho - Artroscopia  
CONSULTAS SOMENTE COM HORA MARCADA  
**R. Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Apto. 1**  
Fone: (047) 371-6511 - Jaraguá do Sul - SC

**ROUMOK**  
máquinas  
Máquinas para empacotamento  
Rua Araquari, 136 - Ilha da Figueira  
FONE: (047) 372-0540 - FAX: (047) 372-3203  
Jaraguá do Sul - SC

**KIBEL**  
Doces e Salgados  
Para coquetéis, casamentos, formaturas, aniversários, festas em geral  
371-7575 Entregamos em domicílio  
Rua Rudoifo Hufferüssler, 440 ( próx. Duas Rodas Indl.)

# Projeto do governo municipal atende 130 menores carentes

Programa governamental tem como objetivo levar educação extra-curricular a crianças e adolescentes em situação de risco

**Jaraguá do Sul** - Em comemoração ao mês da criança, a Secretaria da Família realiza, em outubro, o 1º Seminário Criança e Adolescente - Projeto Cidadão, nas comunidades de Garibaldi, Jaraguá 84 e Três Rios do Norte. O seminário consiste em levar, durante uma semana, a cada localidade atendida pelo projeto, palestras e recreação às crianças e adolescentes assistidos.

O Projeto Cidadão já existe desde o ano passado e funciona durante todo o ano letivo, em horário extra-classe, entretanto, é o primeiro seminário realizado pela secretaria.

Um grupo formado por psicóloga, assistente social, pedagoga, terapeuta ocupacional, educador social e re-creadores promove recreações, ensina trabalhos manuais e orienta, através de palestras, cerca de 130 crianças e adolescentes, com faixa etária entre 7 e 18 anos.

O Projeto Cidadão, criado pela Secretaria da Família do Município, foi instituído na atual administração, com base no trabalho realizado pela anterior. Em 1997, primeiro ano do projeto, atendeu às comunidades de Garibaldi e Jaraguá 84. Este ano, o programa foi estendido também ao Bairro Três Rios do Norte. De acordo com a chefe do serviço móvel de atendimento a programas, da Secretaria da Família, Rosângela Meyer, uma das responsáveis pelo desenvolvimento do projeto, o objetivo é trabalhar crianças e adolescentes em comunidades sob situação de risco social.

- Essa situação de risco é medida conforme a vulnerabilidade do local. Onde há abusos, negligência da família no aspecto da saúde, educação, alimentação e vestuário. Para diagnosticar essas necessi-



Edson Junkes

**Rosângela: atendimento às comunidades em situação de risco**

dades, é feito cadastramento das crianças e dos adolescentes carentes, em seguida, triagem para certificar as carências - explicou.

**CUSTOS** - O Projeto Cidadão é pago, em parte pela Prefeitura, e o restante pelo FIA (Fundo da Infância e da Adolescência), administrado pela Secretaria da Família e recolhido no Imposto de Renda de pessoas físicas e jurídicas, que optam pela doação para o CMDCA (Conselho Municipal da Criança e do Adolescente) e revertido ao fundo. Segundo Rosângela, o projeto resume-se em um atendimento especializado a crianças e adoles-

centes, em regime extra-escolar, nas comunidades em que há situação de risco.

Durante as três primeiras semanas deste mês, o seminário abordou temas até então polêmicos como: sexualidade, abrangendo a transformação do corpo; cidadania, apresentando como ser cidadão; e afetividade, tentando passar a importância das relações de afeto e nossos sentimentos no dia a dia. As crianças e adolescentes tiveram ainda a oportunidade de participarem de oficinas de desenho, dança, poesia, paródia e teatro, jogos cooperativos e mostra dos trabalhos aos pais.

## CCO nega denúncias sobre fraude na venda de chope

**Jaraguá do Sul** - A CCO (Comissão Central Organizadora) desmentiu as denúncias anônimas feitas a uma rádio da cidade sobre irregularidades na venda de chope durante a 10ª Schützenfest.

De acordo com os autores das denúncias, era possível pegar mais de um copo de chope comprando apenas um fiquete. O presidente da CCO, Edelberto Schwanz, afirmou que, durante a festa, houve o caso de um funcionário contratado para servir

os copos de chope, "entregava a bebida para amigos e não pedia o fiquete de volta. Esse caso foi confirmado, na quinta-feira (15), com um flagrante, e o funcionário foi dispensado imediatamente", afirmou Schwanz.

Segundo o presidente da comissão, uma empresa foi contratada para fazer a distribuição da bebida. "O chope foi comprado diretamente da fábrica da Schincariol, conforme o acordo, todos os barris vazios seriam pagos. Desta forma, o controle foi feito

através de cartões", explicou, acrescentando que a Schincariol só liberava o barril cheio, em troca do cartão, e ainda havia um representante da CCO fiscalizando a troca dos barris.

Quanto a diferença entre o número de barris vazios e a quantidade de chope consumida, Schwanz informou que a comissão sempre trabalhou com um índice de perda em torno de 5%, e isentou qualquer ato de má-fé das empresas que trabalharam na festa.

## PSICOLOGIA EM FOCO

Associação Jaraguense de Psicólogos

- Ajapsy -

### A RELAÇÃO PSICOTERAPÊUTICA DE AJUDA PARA CRIANÇAS

Os motivos que levam uma criança à ajuda psicoterápica são muitos, vão desde uma simples timidez até o extremo medo/pânico. Vamos encontrar crianças com medo usando a aprendizagem escolar como reflexo deste modo; apego exagerado aos pais apresentando sintomas de pânico à escola; enurese noturna (xixi na cama) por gerir fantasias de medo e culpa pois os pais são austeros, agressivos e às vezes violentos com muitas dificuldades de promover e/ou até mesmo impor certos limites às crianças (as atitudes dos pais são contrárias e nos momentos inadequados, gerando conflitos e culpa nas crianças); aprendizagem lenta, mais conhecida como criança preguiçosa, distraída, desatenta ou até mesmo vadia, que não presta atenção e está sempre conversando com outros coleguinhas ou mexendo no material dos outros. Neurologicamente algumas crianças não estão maduras e precisam de acompanhamento; sua baixa estima faz com que apresente também alguns comportamentos/sintomas de hiperatividade. Uma professora de sala regular não tem tempo suficiente para dedicar a estas crianças. São crianças que podem atrapalhar bastante o desenvolvimento normal de uma sala de aula; (o comportamento que elas apresentam são apenas uma forma de chamar a atenção e dizer que alguma coisa não está bem e que precisam de ajuda, pois pretendem aprender o que as outras crianças estão aprendendo). Em seu íntimo sabem de suas limitações e de seus desejos e, assim, muitos pais (principalmente os superprotetores) tendem a não acreditar (por nutrir dentro de si um sentimento de culpa) no professor e criticá-lo na frente da criança e/ou acusar a criança na frente do professor. Neste momento é importante alguém ter bom senso, pois quem perde e sofre é a criança que fica num fogo cruzado entre conhecimento e poder, há as crianças agressivas, violentas, "sem papas na língua" que não dormem sozinhas em seu quarto, crianças em processo de depressão, pais com dificuldade de trabalhar as questões sexuais das crianças quando levadas para dentro de casa e até mesmo na escola. O que para a criança não passa de uma mera curiosidade (própria para a idade), para os pais e a escola pode gerar um verdadeiro trauma. Pais que conseguem ter uma mesma linguagem dentro de casa (mesmo não sendo a mais adequada), conseguem ter filhos afetivamente e intelectualmente mais saudáveis, atentos aos estudos, criativos, entusiasmados e motivados para o sucesso do dia a dia.

São sem dúvida, crianças mais felizes e "educadas".

Odenite Cardeal de Magalhães

Psicóloga - CRP-12/0336

Membro Associado da Ajapsy



# CEPPSI

O Endereço da Psicologia

## 371-2224

# Sociedade de Desportos Acaraí completa 55 anos de história

**Jaraguá do Sul** - A diretoria da Sociedade de Desportos Acaraí reuniu na sede do clube, no último domingo (18), alguns sócios e convidados especiais para comemorar os 55 anos de história.

Pela manhã, houve a inauguração da Galeria dos Presidentes, a qual Victor Emmendoerffer, primeiro presidente da sociedade, teve a honra de inaugurar, juntamente com Alfredo Schlickmann, também ex-presidente do clube. Em seguida, houve a apresentação da diretoria, feita pelo presidente Ivo dos Anjos, que também fez a leitura do histórico do clube e entregou 12 títulos beneméritos àqueles que ajudaram a escrever a história do Acaraí. Duas ex-rainhas também foram homenageadas Tereza Chiodini e Inês Pappi que receberam um buquê de flores cada uma.

A história do Acaraí tem início em 1 de março de 1943, quando um grupo de amigos que gostava de futebol registrou a equipe com o nome de Sociedade Desportiva América. Os jogos, em princípio, aconteciam num terreno localizado na Estrada Jaraguá Esquerdo (próximo atualmente a Parafusos Ewald) e que era emprestado pela família dos irmãos Victor e Amandus Emmendoerffer, que faziam parte do time. Além do futebol, o clube também promovia reuniões recreativas e dançantes.

Na época, anos de guerra, o estatuto da equipe, aprovado em assembléia geral realizada no dia 16 de

março de 1943, não permitia a entrada de estrangeiros. Fazem parte da lista dos sócios-fundadores Humberto Loewen, Helmuth Hansen, Victor Hansen, Oswaldo Niels, Waldemar Maba, Leopoldo Sthal, Levinus Krause, Walter Neitzel, Curt Neitzel, Pedro Lopes, Oscar Eberhardt, Ângelo Pradi, Félix Anders, Adalberto Krause, Lauro Donath, Amandus Emmendoerffer e Victor Bernardo Emmendoerffer.

O primeiro presidente, Victor Emmendoerffer, permaneceu no cargo até o ano de 1946, sendo que em 10 de junho de 1944, o clube passou a se chamar Sociedade de Desportos Acaraí, que dois anos mais tarde (1946), já participava do 1º Campeonato Municipal, a qual foi vice-campeã. Segundo manchete do **CORREIO DO POVO**, na época, o clássico Acaraí e Baependi era comparado ao Fla x Flu, tamanha a rivalidade. O clube viveu também a fase áurea do ciclismo, brilhando em competições na cidade, com Olindo Maba, Domingos Correia, Álvaro Pereira, João Fortunato e Máx Papendicks, nas décadas de 50 e 60, representando Jaraguá do Sul nos Jogos Abertos.

Outro acontecimento social marcante eram os concursos de Rainha da Primavera, onde sempre desfilavam belíssimas candidatas. A vida social e esportiva foi até 1954, quando o Acaraí ficou sem campo, pois os Emmendoerffer precisaram ocupar o terreno



**Comemoração: sócios e convidados festejaram os 55 anos do Acaraí**

que haviam emprestado. Desse dia, até 3 de fevereiro de 1957, o clube vagou por campos alugados, até que o presidente da época, Lindolfo Maba, inaugurou o novo campo (atual Sesi/Senai), o qual o Acaraí perderia anos mais tarde por interferência política. Em 1957, o clube participou do primeiro campeonato estadual e teve uma atuação destacada, principalmente no 1º turno.

Mais uma vez sem sede, o Acaraí continuou perambulando em salas e campos alugados. Os bailes, famosos na época, aconteciam geralmente no salão Doering, fase em que o clube trouxe para Jaraguá do Sul grandes orquestras como: *Cassino de Sevilha*, *Los Gavilanes de España*, *Os Suspiros D'Espanha*, *Os Marimbas Del México*, entre outros.

No ano de 1966, o Acaraí foi campeão invicto do Torneio Jorge Frederico Doster; em 1968, conquistou o título profissional da Liga Jaraguense de Desportos; em 1971, campeão do Torneio Arthur Müller amador, também da Liga Jaraguense. Em 1974, campeão dos torneios Luiz Gonzaga Airoso e Vergílio Rubini, ambos na categoria Juvenil da LJD.

No início dos anos 70, o Acaraí possuía um terreno

onde hoje está situada a Javel, como não tinha dinheiro para construir a sede social, a diretoria resolveu vendê-lo para comprar o atual, onde está localizada a sede do clube, e com o empenho, principalmente de Levinus Krause, foi construída a sede e o campo de futebol.

Com o início da profissionalização dos atletas, ficou difícil manter a equipe de futebol, a diretoria prefe-

riu canalizar os recursos para a construção da sede social, encerrando as atividades esportivas. Nos anos 80, começaram à venda dos títulos patrimoniais, foi então que o clube pôde construir tudo o que tem hoje, salão de festas, piscinas, campos de futebol suíço e de areia, cancha de bocha, lanchonete, e manter uma escolinha de futebol, além de informatizar a secretaria do clube.



**Homenagem: sócios-beneméritos e ex-rainhas**

## Ex-presidentes homenageados com o título de Sócios-Beneméritos

*Adalberto Krause, Leopoldo Sthal, Waldemar Maba, Ângelo Pradi, Victor Bernardo Emmendoerffer, Sérgio Thompsen, Mário Marcos Airoso, Ronaldo Behling, Jair Maba e Hans Edgar Raeder.*



**Saudade: bons tempos do clube foram lembrados**

# Fórum quer envolver população nos compromissos da Agenda 21

*Documento foi elaborado durante a Rio 92, com o objetivo de estabelecer em todos os países o desenvolvimento sustentável*

**Jaraguá do Sul** - Com o objetivo de discutir as sete estratégias ligadas aos compromissos da Agenda 21, a Prefeitura promove o primeiro fórum sobre o assunto, na próxima quarta-feira, às 19h30, no Clube Atlético Baependi. As estratégias foram traçadas por um grupo de estudos formado com representantes da Ferj (Fundação Educacional Regional Jaraguense), a Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul) e da Prefeitura.

Os trabalhos estão sendo coordenados pela Prefeitura, em função disso, secretários e diretores da Prefeitura reuniram-se no Baependi, na

quarta-feira (21), para fazer treinamento sobre a Agenda 21. Segundo o secretário de Agricultura e Meio Ambiente, Werner Schuster, o planejamento estratégico do Município foi desenvolvido em parceria entre a Ferj, Acijs e poder público. "Fazem parte das sete estratégias, o desenvolvimento econômico, social, urbano, a educação, redução de resíduos domésticos e industriais, energia e demais recursos e administração participativa. Cada item desses é dividido em subtítulos que, somados, chegam a 40", informou, acrescentando que "será necessária a efetiva participação dos ci-

dadãos jaraguenses para que se faça cumprir a Agenda 21", conclui o secretário.

A Agenda 21 nasceu da "Carta da Terra", elaborada na Rio 92, onde 114 chefes de Estado reuniram-se na conferência da ONU (Organização das Nações Unidas), entre os dias 3 e 14 de junho de 1992, para discutir o futuro da Terra. Ela consiste em sete estratégias principais para conseguirmos chegar ao desenvolvimento sustentável, que significa, não tirar mais do que a natureza possa proporcionar, para que as gerações futuras tenham o mesmo ou mais do que hoje nós temos.

## Alunos do Colégio São Luís expõem trabalhos na 5ª Fecic

**Jaraguá do Sul** - O Colégio Marista São Luís realizou, na última semana (21 e 22), a 5ª Fecic (Feira Científico-Cultural). Mais de 600 alunos estiveram envolvidos mostrando para o público os trabalhos desenvolvidos e fazendo apresentações de flauta, dança e teatro. A banda marcial do colégio também se apresentou.

A Fecic acontece a cada dois anos, segundo a coordenadora pedagógica Ana Maria Nasato, e tem como objetivo despertar no educando a busca pela construção do conhecimento através da pesquisa. Os alunos desenvolvem os temas conforme o interesse, os trabalhos são elaborados por equipes de seis a oitos integrantes. Esta 5ª edição da Fecic, apresentou trabalhos dos mais diversos temas, desde som automobilístico, reações químicas, até ervas medicinais.

A comissão organizadora calcula que cerca de cinco mil pessoas devem ter visitado a feira. Os alunos de 1ª a 4ª série participaram com mostra de trabalhos desenvolvidos durante o ano, já os de 5ª série até 2º grau desenvolveram temas para concorrer na feira em três categorias:



**Pesquisa:** alunos mostram na prática o que aprendem nos livros



**Aprendizagem:** troca de conhecimento entre os alunos

5ª e 6ª séries, categoria C; 7ª e 8ª, D; e 2º grau, E. Os vencedores ganharão pontos na média bimestral de todas as

disciplinas, medalhas, certificado e viagem de estudo. O nome dos premiados será divulgado na próxima edição.

## CCP CIDADES

### Guaramirim

A Apae (Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais) recebeu, no início dessa semana, a doação de um Gol 92, um Computador 386, uma impressora Epson 300, mesas e cadeiras para reuniões. A doação foi feita por um grupo de voluntários que preferiu ficar anônimo. A instituição está em contagem regressiva para a mudança para o novo prédio que, de acordo com o prefeito Antonio Carlos Zimmermann, deverá acontecer no dia 15 do próximo mês.

### Barra Velha

Os secretários de Turismo, José Antônio de Souza, e o de Piçarras, João Luiz Demantova, participaram, no último domingo (18), da reunião da ORT (Organização Regional de Turismo), em Blumenau. Dentre os principais assuntos, foi anunciado a inclusão do Projeto de Sinalização Turística da Região, no orçamento da Embratur para 1999.

### Balneário Camboriú

Representantes da Prefeitura, com mais 44 empresas privadas, participaram, de 17 a 20, em Buenos Aires, da FIT (Feira Internacional de Turismo). O Município enviou mais de 300 pastas com peças publicitárias da cidade e materiais das empresas parceiras. A cidade foi divulgada no mesmo estande da Santur (Santa Catarina Turismo). O prefeito Leonel Pavan e representantes da Secretaria de Turismo embarcaram esta semana para Recife (PE), onde participam do 26º Congresso da Abavi (Associação Brasileira de Agentes de Viagens). A cidade comemora a participação em mais de 60 grandes eventos turísticos externos, tendo conseguido mais de seis mil contatos com empresários em nível nacional e internacional.

## INFORMATIVO PAROQUIAL - 24 e 25/10/98

SETOR MATRIZ	
SÁBADO	DOMINGO
16h00 - Matriz (1ª Eucaristia)	07h00, 09h00 e 19h00 - Matriz
19h00 - Matriz	08h00 - Molha
17h30 - São Luiz	
17h30 - Rainha da Paz	
19h00 - Perpétuo Socorro	

### NOSSA MENSAGEM

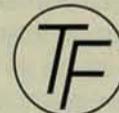
### Meu Deus, tem piedade de mim que sou pecador

São Lucas apresenta a parábola do fariseu e do publicano. O fariseu carrega consigo a auto-suficiência, a prática e observância legais. Tão piedoso que faz mais que o prescrito pela lei de Moisés. Ele retrata uma forma errada de ir à presença de Deus. Já vai com o coração carregado de todos os méritos. Só pensa em si mesmo, desprezando os outros. Alguém que não precisa de Deus, pois já possui tudo.

O publicano, porém, apresenta-se vazio de obras e de méritos. Só tem seu pecado e reconhece-se pecador, precisando de Deus. Pertence à casta dos homens perdidos e sem remédio. Mas se apresenta como pobre, necessitando de Deus. Não se vangloria, não se disfarça. É o que é e pede perdão: "Meu Deus, tem piedade de mim que sou pecador".

Como está o nosso modo de orar? Temos atitudes de fariseu, vangloriado-nos, apoiando-nos em nós mesmos. Em nossas orações temos a preocupação de levar os outros até Deus, orando por eles? Sejamos verdadeiros e transparentes diante de Deus, que nos conhece até o mais profundo de nosso ser.

Apoio:



TAFAC - JAVARES  
F. F. COM. LTDA.  
Assessoria Comercial

Avenida Marechal Deodoro  
da Fonseca, 429 - Sala 105  
Ed. Florença - 1º andar  
Fones: (047) 371-1910 e 372-3125



Matriz - Fones (047) 371-0380  
- 371-3969

Rua Cabo Harry Hadlich, 47  
Filial - Fone: (047) 371-7311  
Rua Walter Marquardt, 110



GRANDE  
VARIEDADE EM  
PRODUTOS  
CAMA, MESA E  
BANHO

Compromisso com o cliente

Rua Padre Alberto Jacobs, 479 - Vila Lenzi - Fones: 372-1160 - 372-2936 - Jaraguá do Sul - SC

- Aceitamos Cartão de Crédito, Tiquete Alimentação  
(Eat, Correios, Cheque Cardápio, Trans Cheque, T.A., V.A.)

Compras acima de R\$ 60,00, cheque para  
dia 9/11/98, sem juros

PROMOÇÃO EM FRUTAS E VERDURAS



# Feminiclin

**Clínica de Ginecologia e Obstetrícia**

Centro de Atendimento à Mulher - Ultra-sonografia Obstétrica e Ginecológica - Cardiotocografia computadorizada

Médico-Responsável: Dr. Jean Beno Schreiner Lucht - CRM 5457

**Endereço: Rua Presidente Juscelino, 45 - 1º andar - Centro - Telefone: 372-0395**



**FISIOTERAPIA ESPECIALIZADA CLÍNICA SER**

Fone/Fax: 371-6022

**Fisioterapeutas:**

Neurologia: Rita de Cassia G. Grubba - Crefito 3404-F

Cardiorespiratória: Beatriz M. B. Kirsten - Crefito 19381

Hidroterapia: Patrícia S. A. Vazquez - Crefito 5-20974-F

Ortopedia: Fernanda Godoy Wady - Crefito - 20269-F

RPG: Ivana Maria Prates Costa - Crefito - 10858-F

**Fonoaudióloga:**

Karla do Amaral Costa - CFFA 4797

**Psicólogas:**

Ana Lúcia Weigert Coelho - CRP 12.00729

Tania Maria de Oliveira - CRP 12.00540

**Terapeuta Ocupacional**

Mirian A. de Carvalho Menel - Crefito 4226 RPTO

**Terapeuta Ocupacional e Reabilitação Funcional da Mão:**

Marian Mahnke Henschel - Crefito 5.3114

Rua Bernardo Grubba, 62 - Jaraguá do Sul - SC

**Rinite alérgica X desenvolvimento esquelético**

Em nossa clínica, diariamente observamos com frequência crianças que apresentam respiração bucal. Esta respiração bucal leva à deformidades nas arcadas dentárias e posições de dentes, que podem ser visíveis aos profissionais da área e até mesmo aos pais.

A respiração bucal ocorre porque algum motivo a criança não consegue respirar pelo nariz. Existem várias razões que levam à obstrução nasal, como a rinite alérgica, hipertrofia e adenóides, pólipos nasais, deformidades nasais congênitas, infecções respiratórias recorrentes e amígdalas hipertrofiadas.

Todos estes fatores conduzem a alterações no desenvolvimento dental e esquelético da criança. Porém, estes fatores podem ser controlados através de tratamentos clínicos e/ou cirúrgicos simples.

Entendemos que a respiração bucal seja o hábito que proporciona graves consequências para a oclusão, pois as deformações são muitas vezes irreparáveis, quando não tratadas em época oportuna.

Portanto, é de extrema importância que o diagnóstico seja precoce, para dar oportunidade à criança de um desenvolvimento esquelético e dentário saudável.

**Dra. Talge C. Gonçalves**  
Odontopediatra e Ortodontista  
Centro de Odontologia Integrada



**CENTRO DE ODONTOLOGIA INTEGRADA**

**DRA. TALGE CELUPPI GONÇALVES**  
ODONTOPEDIATRIA E ORTODONTIA

**DR. MAURO MONTEIRO CELUPPI**  
ORTODONTIA

**DR. CLÉCIO SIDNEI GONÇALVES**

PERIODONTIA, PRÓTESES DENTÁRIAS E IMPLANTODONTIA

**RUA JOINVILLE, 1570**

**TELEFONE: (047) 371-6158**

**TELEFONE/FAX: (047) 371-7209**



**Dr. Nelson Eichstaedt**

Ouvido - Nariz - Garganta

**Fone: (047) 372-0617**

**Clínica UroAtual**

Pedras do Rim - Próstata - Impotência Sexual - Perda de Urina

Dr. Paulo Odebrecht

"Atendemos aos melhores convênios de nossa Região"

Rua Jorge Czerniewicz, 1277, ☎ 371-3426

**CAMIN** Clínica de Atendimento Médico Integrado

Dr. Amaury do Amaral Teixeira - CRM 7868

Ginecologia - Obstetrícia - Cirurgia Vídeo-Laparoscópica

Cirurgia Vídeo-Histeroscópica

Dr. Paulo Veloso - CRM 7528

A MAIS ALTA TECNOLOGIA A SERVIÇO DA SAÚDE

Rua João Butschardt, 855 - Fone 373-0278 - Guaramirim



Sistema Nacional de Saúde

Fones: 371-2257 escritório

Rua: Marina Frutuoso, 149



**CLÍNICA SÃO CAMILO**

Dr. Marcos F. F. Subtil

Ortopedia e Traumatologia Especializada

CIRURGIA DO JOELHO (Videoscopia),

TRATAMENTO DE OSTEOPOROSE, CONSULTAS e

FRATURAS (Adulto e Infantil)

**Rua Reinoldo Rau, 541 - FONE: 371-2218**



**LABORATÓRIO JARAGUAENSE DE ANÁLISES CLÍNICAS.**

**Fone/Fax 371-0882**

Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 67 - Ao lado do Hospital São José

*Laboratório Jaraguaense Pioneiro em Análises Clínicas no Vale do Itapocu. 41 anos de bom trabalho com carinho, responsabilidade e alta tecnologia.*

Hor. de Atendimento: Seg. a Sex. - Sábados  
7:00 às 12:00 / 13:30 às 17:30 - 8:00 às 11:00

**Dr. Marlo Sousa**  
**Dr. Marlo Sousa Jr.**

Atendemos todos os tipos de Convênios.

## Defida secretária acusada por agressão à namorada de médico

*Samara invadiu a residência de Suzana junto com o irmão Sílvio Fonseca e a amiga Maria de Lourdes*

**Guaramirim** - A Polícia Civil deteve, na terça-feira (13), a secretária Samara Cristina Fonseca, 28 anos, o irmão, Sílvio Cesar Fonseca, 21, e Maria de Lourdes, 21. Eles são acusados de invadirem a residência do eletricista Augusto Patrício e agredir as duas filhas, Suzana, 18 anos, e Elizabeth Patrício, 20. Suzana disse em depoimento que Samara queria se vingar pela demissão do consultório médico onde trabalhava, o qual pertence ao namorado de Suzana, o médico-pediatra José Zapata.

Segundo Suzana, ela e a irmã estavam sozinhas em casa, na terça-feira (13), por volta das 21 horas, quando Samara, o irmão e a amiga foram até lá. "Minha irmã foi atender e eu fiquei no quarto, ele (o Sílvio) perguntou se ela era a Suzana, ela respondeu que não, mas as duas garotas disseram que sim, então ele deu um soco no lado esquerdo do rosto de Elizabeth. Ela tentou fechar a porta, mas Sílvio deu um ponta-pé e arrebentou a fechadura. Elizabeth correu, eu ouvi o barulho e fui ver o que se tratava", contou Suzana, acrescentando que "Samara estava com um canivete e disse que ia me matar, eu segurei o braço dela para me defender, mas os outros dois vieram para cima de mim, Sílvio me chutou várias vezes e mandava a outra garota tapar a minha boca, enquanto isso, Samara cortou parte do meu cabelo irregularmente com o canivete", afirmou.

De acordo com o depoimento de Suzana, os três fugiram quando viram que os vizinhos haviam percebido que algo estranho estava acontecendo, em seguida, o pai das meninas chegou. Suzana ligou para o telefone de emergência 190, acionando a Polícia Militar, os três, que fugi-



Suzana: cabelos cortados



Elizabeth: soco na face esquerda

ram em um Pointer, foram interceptados pela PRF, próximo à Weg Química, e conduzidos até a Delegacia. Segundo a delegada Jurema Wulf, os três irão responder "por invasão de domicílio, danos materiais e agressão física". Em depoimento, Samara, Maria de Lourdes e Fonseca negaram tudo.

Conforme informações da Polícia, as garotas, Suzana e Samara, cultivavam uma rixa antiga, no início deste ano, as duas estiveram na delegacia de Jaraguá do Sul. Suzana informou que irá processar os três por danos materiais e morais.

## Moradores fecham BR-280 para exigir segurança no trânsito

**Guaramirim** - Mais de 400 pessoas fecharam a BR-280, na altura da ponte do Portal Turístico, na quarta-feira (21), por volta das 17 horas. Moradores do Loteamento Osni de Souza, do Bairro Recanto Feliz, das Villas Paraíso e Amizade, de Schroeder, empunhavam faixas e cartazes com os dizeres: "Chega de acidentes", "Paz no trânsito" e "Queremos a terceira rotatória".

A reivindicação culminou em protesto, com o atropelamento, na segunda-feira (19), que ocasionou a morte do aposentado João Leonardo

de Lima, 65 anos, que acompanhava o menino Erivelto dos Santos, 7, para pegar o ônibus escolar, o garoto encontra-se internado, fora de perigo, no Hospital Santo Antônio, em Guaramirim.

Os moradores fecharam a pista com uma carreta, cerca de 30 metros da ponte, e vários carros ficaram atravessados na pista, o movimento durou cerca de 20 minutos, acarretando engarrafamento de aproximadamente quatro quilômetros em direção à BR-101, e dois em direção a Jaraguá do Sul.

**FERNANDO**  
CORRETORA DE SEGUROS

*Nosso negócio é seguro!*

Sul América Seguros  
Novo Hamburgo Cia. Seguros  
Porto Seguros  
Paulista Seguros

Fone/Fax: 372-0335 / 371-1285 / 973-8442

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 290  
sala 02 - centro - Jaraguá do Sul - SC

**AUTO-ESCOLA**  
**SINAL VERDE**

FIQUE ATENTO ÀS  
NOVAS LEIS DO  
TRÂNSITO

Rua: Epitácio Pessoa, 510  
Fone: 372-3912

Anuncie  
aqui  
no  
CP

370-8654  
370-7919

## A CONTECE NA CÂMARA

Informativo Semanal da Câmara Municipal de Jaraguá do Sul

Nas sessões ordinárias realizadas nos dias 13 e 15 de outubro de 1998, as principais ações dos vereadores foram:

**Lorita Zanotti Karsten** teve aprovada a proposição de denominar Heinrich Sell a rua nº 721. Solicitou dotar de transformador de maior potência a rede de energia elétrica da rua Gustavo Otto Alvin Welk. Solicitou a construção de calçadas e implantação de tubulação de esgoto em vários pontos da cidade. Homenageou os professores pelo seu dia.

**Gilmar Antônio Menel** solicitou a limpeza da rua Walter Marquardt por causa do acúmulo de poeira.

**Moacir Bertoldi** propôs nominar de Ernesto Panini a rua nº 651 e registrou a doação de 450 mil reais pela Malwee Malhas para a instalação da UTI Infantil. Solicitou melhorias na rua Vitorio Pradi que encontra-se em estado precário. Comentou também a ausência de decoração em relação a Schützenfest nas ruas da cidade, o fato de ter só uma opção de chope na festa e também a falta de placas indicativas no local do evento.

**Maria Elisabet Mattedi** teve aprovada a sua indicação para implantação de esgoto na rua Exp. Silvino Rasch e relatou reunião com a Secretária da Educação e com outros vereadores onde discutiu-se sobre o atendimento nas creches municipais. Solicitou a construção de calçada em frente a Escola Albano Kanzler e da Casa de Apoio ao Adolescente Geison Maikel Schmitz.

**Afonso Piazzera** falou da importância da exploração do turismo e que espera contar com a ajuda do vereador Vicente Caropreso, Deputado Federal eleito, para captar recursos junto a Embratur.

**Niura Sandra Demarchi dos Santos** solicitou o asfaltamento de rua Valdir Manfrini e chamou atenção para o atendimento de crianças na faixa etária de 0 a 6 anos nas creches da rede municipal, pois 90% das vagas são ocupadas por crianças de famílias com renda superior a 10 salários mínimos em detrimento às crianças de famílias de baixa renda. Destacou sua satisfação com a reunião que teve com a Secretária da Educação, onde ficou acertado que nenhuma criança ficará sem escola, independente da classe social. Sugeriu também que haja incentivos para a criação de creches privadas e prestou justa homenagem ao Dia do Professor, saudando seus colegas de Câmara, os professores Ademar Possamai e Lorita Karsten.

**Pedro Anacleto Garcia** informou que foi entregue pelos correios para a comunidade de Três Rios do Norte, o Projeto Quilosque que beneficiará cerca de 1.050 famílias. Saudou os professores pelo seu dia.



**CÂMARA**  
**MUNICIPAL DE**  
**JARAGUÁ DO SUL**

**Criações**

\*CRIAÇÕES DE LOGOMARCAS \*DESENHOS TÊXTEIS  
\*CARTÕES \*ADESIVOS \*CAMISETAS PROMOCIONAIS

FONES: 371 - 5042 \* 973 - 5220

Rua São Bento do Sul, 55 - bairro Jguá Esquerdo - Jaraguá do Sul - SC

# Lenzi conquista segundo lugar no Campeonato Mundial de Jet Ski

*Competindo na categoria Free Style, piloto sobe ao pódio pela primeira vez como profissional*

**Lake Havasu (EUA)** - O piloto jaraguense Alessandro Lenzi, 25 anos, conquistou, no último domingo (18), o segundo lugar no Campeonato Mundial de Jet Ski, na categoria Free Style profissional. O título de campeão ficou com o canadense naturalizado norte-americano, Rick Roy, que chegou ao bicampeonato mundial da carreira e já tem no currículo quatro campeonatos norte-americanos.

Nos dois minutos que cada piloto tem para desenvolver as manobras, para o júri e para o público, Lenzi mostrou técnica e habilidade, com cambalhotas, mergulhos e a flipper, manobra desenvolvi-

da pelo piloto especialmente para o campeonato. Segundo Lenzi, o caminho para o primeiro lugar no pódio começa a ficar livre. "Fui superado apenas pelo Roy, que já está encerrando a carreira, acho que este foi o último campeonato mundial dele", acredita, acrescentando que precisa se aprimorar mais para atingir o objetivo de trazer para Santa Catarina e para o Brasil o troféu de campeão.

A festa em Lake Havasu, Estado do Arizona (EUA), foi mais brasileira do que americana, junto com Lenzi, estava no pódio ocupando o 3º lugar, o goiano Douglas Carvalho, eterno rival do catari-

nense nas águas. O resultado faz concluir que, na categoria Free Style, o Brasil começa a dominar, dos 780 pilotos, de 35 países que participaram do campeonato, os brasileiros ficaram entre os três melhores.

Lenzi volta para o Brasil e já retoma o ritmo de treino normal para disputar os campeonatos regionais, no próximo ano, ele pretende participar do Campeonato Norte-Americano, que acontece antes do Mundial. Agora, o piloto volta a se apresentar em águas americanas, neste domingo (25), em San Diego, para exibição do grupo de Elite da Free Style para revistas americanas e mexicanas.



**O ciclista Markolf Berchtold, 18 anos, recebeu, na noite de segunda-feira (19), homenagem da Câmara de Vereadores do Município de Schroeder. Berchtold conquistou, por antecipação, o título de tricampeão consecutivo de Mountain Bike, estilo Down Hill (decida de montanha). O atleta acumula na carreira, além dos três títulos no brasileiro, o de campeão Pan-americano de 1997 e vice deste ano, e campeão norte-americano de 1998. No próximo ano, Berchtold passará para a categoria PRO (profissional), hoje, ele compete na Júnior (até 18 anos). "Estou me preparando para a profissionalização, poderia ter conseguido melhores resultados, mas hoje não tenho técnico, meu pai é quem me orienta, no ano que vem, eu estarei melhor preparado", afirmou.**

ESTADO DE SANTA CATARINA  
PODER JUDICIÁRIO  
Comarca de Jaraguá do Sul - 2ª Vara  
**EDITAL DE CITAÇÃO**

PRAZO DO EDITAL: 30 dias

O(A) Doutor(a) Hildemar Meneguzzi de Carvalho, Juiz(a) de Direito,

FAZ SABER Réu: Evandro Tomazzini Liscano, Casado, Missionário,

o qual se encontra em local incerto e não sabido que, neste Juízo de Direito, situado à Rua Guilherme Cristiano Wackerhagen, 87, Vila Nova, CEP 89259-300, Jaraguá do Sul (SC), tramita a Ação Rescisão de Contrato, sob nº 036.98.000790-4, aforada por Dico Empreendimentos Imobiliários Ltda., em desfavor de Evandro Tomazzini Liscano. Assim, fica o mesmo CITADO para responder a ação, querendo, no prazo de 15 (quinze) dias, contados do transcurso do prazo deste edital. ADVERTÊNCIA: Não sendo contestada a ação no prazo marcado, presumir-se-ão aceitos como verdadeiros os fatos articulados pelo autor na petição inicial (art. 285, c/c art. 319 do CPC)

**SÍNTESE DA INICIAL:** que a autora é legítima proprietária do imóvel constituído do lote nº 397, do Loteamento denominado 'Vicenzi e Gadotti', com área de 324,00m²; que em 01 de dezembro de 1995, a autora efetuou o contrato particular de compromisso de compra e venda do referido imóvel com o requerido, pelo preço de 90 salários mínimos, sendo 05 salários mínimos de sinal e o saldo em 85 pagamentos de 01 salário por mês; que o requerido pagou apenas a entrada e mais 16 parcelas do saldo financiado, estando inadimplente desde abril de 1997; que em maio do corrente ano o requerido fôra Notificado por Edital publicado pela autora, para providenciar a quitação do débito, sob pena da presente demanda; que a rescisão do contrato mediante sentença, retira a legitimidade da posse do promitente comprador que descumpriu a avença. E, para que chegue ao conhecimento de todos, partes e terceiros, eu, Édie Izeli de Carvalho, o digitei, e eu, Cláudia Jenichen Janssen, Escrivã(o) Judicial o conferi e subscrevi. Comarca de Jaraguá do Sul (SC), 05 de Outubro de 1998.

Juiz de Direito

## ESPORTE

□ O Campeonato Municipal de Futsal - Peladão 98 - realizará, hoje (23) e amanhã (24), os jogos válidos pela 5ª rodada, no Ginásio de Esportes Arthur Müller. Hoje, às 19h30, jogam Vitória x Celinho Sport/Hobby Vídeo, às 20h30, é a vez de Pré-moldados Agha x Inocentes. Amanhã, Centro Weg x Móveis Tank se enfrentam às 14 horas, Kiferro "A" x ADD/Makler jogam às 15 horas, Luz III x Kalos Aviaamentos fazem o terceiro jogo, às 16 horas, e às 17 horas, Estoril/On-Line x Água Verde encerram a rodada.

### CLASSIFICAÇÃO:

#### Chave A

1º - Estoril/On-line	5 pontos
2º - Celinho Sport/Hobby Vídeo	4 =
3º - Imepe	4 =
4º - Vitória	1 =
5º - Água Verde	1 =

#### Chave B

1º - Kiferro "A"	5 pontos
2º - Kiferro "B"	4 =
3º - Luz III	4 =
4º - Kalos Aviaamentos	3 =
5º - ADD/Makler	0 =

#### Chave C

1º - Pré-moldados Agha	6 pontos
2º - Móveis Tank	4 =
3º - Inocentes	4 =
4º - Ceja	3 =
5º - Centro Weg	0 =

### CONVITE PARA CULTO

A Família enlutada de

**Arno Zimdars**

ainda consternada com seu repentino falecimento, convida todos os parentes e amigos a assistirem o culto em sua memória que realizar-se-á dia 24/10/98, às 19h30min., na Igreja Evangélica Luterana-Centro - Guaramirim. Agradecem ainda pela ajuda e carinho recebidos durante toda esta fase de nossas vidas.

*Gisela Zimdars e Família*



**RECOMAQ** Móveis para escritório

Mesas, cadeiras, armários, balcões, estantes, em aço e madeira. Bebedouros, balanças eletrônicas e ventiladores de teto e parede

Rua Quintino Bocaiúva, 148 - Fone: (047) 371-1477  
Fax: (047) 371-1996 - Jaraguá do Sul - SC

# Inicia neste final de semana o 2º Campeonato do Comerciarío

Abertura oficial do evento acontece hoje no Beira Rio Clube de Campo

Jaraguá do Sul - O 2º Campeonato do Comerciarío de Futsal e Voleibol terá abertura oficial hoje (23), às 20h30, no Beira Rio Clube de Campo. O torneio tem o apoio do Sesc (Serviço Social do Comércio), do Sindicato do Comércio Varejista, do Sindicato dos Comerciaríos e da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas). Estão inscritas no evento 17 equipes de futsal, e cinco de voleibol feminino.

As competições de Futsal iniciam após a solenidade de abertura. Às 21h30, jogam Lojão Beber

x Studio FM, às 22h10, entram em quadra Vitória x Supermercado Breithaupt 4, ambos acontecem no Beira Rio Clube de Campo. Amanhã, sábado (24), às 13 horas, o Anape Correias x Feclrel fazem o primeiro jogo. Durante todo o dia serão realizados 12 jogos, o último, está previsto para às 20h20, Studio FM x Supermercado Breithaupt 6. Os jogos de Voleibol acontecem na quadra do Colégio Evangélico Jaraguá, as partidas estão marcadas para às 13, 14, 19 e 20 horas.

No domingo (25), pela

manhã, às 8 e às 9 horas, estão marcadas duas partidas de Voleibol no Colégio Evangélico Jaraguá. Já o Futsal será na Arweg (Associação Recreativa Weg), também a partir das 8 horas. À tarde, às 13 horas, o Voleibol entra em quadra na Arweg, e em seguida o Futsal retorna à quadra e vai até às 18 horas, quando novamente entra o Voleibol para mais duas partidas.

As finais do Futsal e do Voleibol acontecerão no próximo sábado, no ginásio do Beira Rio, a partir das 15 horas.



## GT Futebol Society

(grama sintética)

RESERVAS  
FONE: 370-8451

QUADRA COBERTA  
Rua João Januário Ayroso, s/nº  
(em frente ao Urbano)

## ECP ESPORTES

□ O tenista jaraguense Teo Meyer, da equipe do Clube Atlético Baependi, venceu a 4ª etapa do Campeonato Estadual de Tênis, na 6ª classe B. A competição aconteceu no último final de semana, no Country Club Chapecó. Ele derrotou o atleta de Videira, Valmir Grolli, por 2 sets a zero, com parciais de 6 a 2 e 6 a 3. Neste final de semana (23 a 25), os tenistas Guilherme Weege, Teo Meyer, Paulo Silva Neto, Marcílio Filho e Marcílio Silva participarão do 4º Campeonato Regional por Classes, em Brusque, na Sociedade Esportiva Bandeirantes.

□ ADJ/Urbano x Berlanda/Curitibanos farão amanhã o primeiro jogo da semifinal do Campeonato Catarinense de Futsal, a partida está marcada para às 20h30, no Ginásio de Esportes Arthur Müller. A equipe de Jaraguá do Sul precisa vencer para jogar tranquila a partida de volta na casa do adversário, marcada para o dia 31, em Curitiba.

□ O Centro de Treinamento de Tênis de Mesa realiza, amanhã (24), a 6ª etapa do Circuito de Tênis de Mesa/98. As competições acontecerão no Ginásio de Esportes da Recreativa da Metalúrgica Menegotti, com início previsto para às 9 horas e o término às 19h30. Os jogos serão disputados desde a categoria Pré-mirim até a Adulto, masculino e feminino. "Possivelmente teremos participando atletas de Blumenau e Joinville, campeões dos Jogos Abertos deste ano", afirmou o coordenador do Tênis de Mesa, professor Guido Mannes.

## Jeep Club de Jaraguá do Sul

Nosso clube mais uma vez colaborou com a CCO (Comissão Central Organizadora) da 10ª Schützenfest, rebocando o Bierwagen pelas ruas da cidade. Agradecemos os companheiros Wilmar, Moacir, Luiz, Sandro e Rufino.

Recebemos convite do Jeep Club de Veranópolis (RS), para participar do 2º Raid Passeio das Antas, nos dias 7 e 8 do mês que vem.

Estamos realizando obras de melhorias externas em nossa sede, através da colocação de cerca, ajardinamento, limpeza, etc. Adquirimos uma geladeira e uma forno microondas para a cozinha.

O aniversariante da semana é o companheiro Claus (20/10). Parabéns e obrigado pelo jantar e a caixa de "Nº 1".

Na última reunião, foi entregue ao jipeiro Luiz Rodrigues o brasão de sócio do clube. Obrigado pela cerveja!

Recebemos do companheiro Flávio Marcatto a doação de madeira para a construção de um portal na entrada do clube. Obrigado.

Estamos programando para hoje (23), com início às 20 horas, um Torneio de Canastra, com bons prêmios.

O jantar da última reunião foi preparado pelo especialista em churrasco, Chico.

# BELL' ARTE

Arte e Conforto em Estofados

Conforto e praticidade  
resumem-se nos estofados  
Bell'Arte que adaptam-se  
em qualquer espaço trazendo  
elegância ao ambiente.



Loja: Rua João Planinscheck, 1.832 - Jaraguá Esquerdo - Fone: 376-2667  
Fábrica: Rua Francisco Hruschka, 798 - São Luiz - Fone/Fax: (047) 376-2667

## ESTOFADOS MANNES

Mannes Ind. Com.  
Espumas e  
Colchões Ltda.

